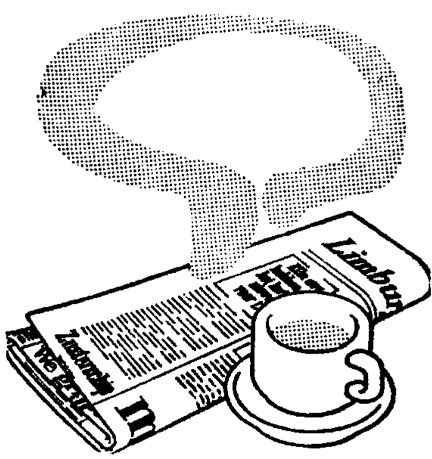
imburgs agblad

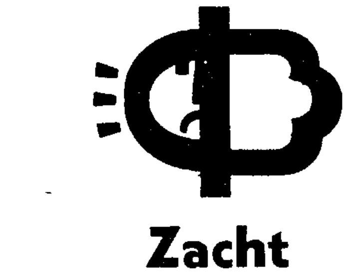


Dinsdag 9 februari 1971.
53e Jaargang no. 33.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 18,15, per maand *f* 6,08, per week *f* 1,41 - Giro 1035100



VANDAAG



Zacht

Twente-Juventus op tv

De tweede wedstrijd in de kwartfinale om de runners up-cup tussen Twente en Juventus zal woensdag 17 februari rechtstreeks door radio en televisie worden uitgezonden. Aanvang om 20.00 uur via Nederland I.

Vader Schmets woont in krot



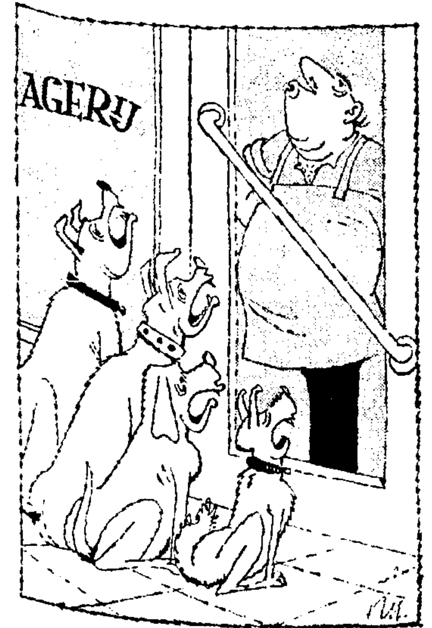
Deze man en nog twaalf leden van het gezin Schmets wonen al zeven jaar in een veel te kleine onbewoonbaar verklaarde woning in Gulpen. Vader heeft reuma, het huis is te vochtig. Het gemeentebestuur heeft geen oplossing.

pagina 8

Pech voor Smoke Eaters

Sport 1

Half miljoen kilo ham afgekeurd



Inval in Laos zeer scherp veroordeeld

SAIGON/WASHINGTON, 9 febr. (AFP/Rtr./AP). — Vijfduizend man Zuidviëtnamese troepen zijn gisteren de invasie begonnen in het zuiden van Laos, ondersteund door Amerikaanse vliegtuigen die Noordviëtnamese stellingen bij de Ho Tsji-Minh-route bombardeerden. Een deel van deze grondstrijdkrachten is met Amerikaanse helikopters naar Laos overgebracht. De Amerikaanse regering heeft de Zuidviëtnamese interventie in Laos „een maatregel tot zelfverdediging" genoemd, die „absoluut verantwoord is volgens het internationale recht". De uitbreiding van de strijd in Viëtnam en Cambodja tot het derde front: Laos, wordt een „beperkte operatie" genoemd omdat Zuid-Viëtnam al jarenlang vanuit Zuid-Laos wordt aangevallen.

De Zuidviëtnamese president Ngoeyen Van Thieu zei dat de operatie ten doel heeft de Noordviëtnamese steunpunten in Laos, aan de grens met Viëtnam, te vernietigen, waarbij de Amerikaanse artillerie vanaf Zuidviëtnamees gebied steun verleent. Als het doel is bereikt, aldus Thieu, trekken wij ons terug.

Brits begrip

De regeringen van de Sovjet-Unie, China en Noord-Viëtnam hebben evenals secretaris-generaal Oe Thant van de VN, de invasie in Laos veroordeeld. President Pompidou heeft tijdens zijn bezoek aan de Ivoorkust de invasie in Laos betreurd en afgekeurd. De Britse regering heeft daarentegen „volledig begrip" voor de Zuidviëtnamese operatie. De Noordviëtnamese delegatie bij het vredesoverleg in Parijs sprak van een flagrante schending van de Geneefse akkoorden van 1962 en de neutraliteit van Laos. De regering van het koninkrijk Laos heeft onmiddellijk geëist dat de buitenlandse troepen het land verlaten.

Zij voegde er echter aan toe dat de verantwoordelijkheid voor de confrontatie tussen Zuid- en Noordviëtnamezen bij Hanoi berust.

Uit het communiqué van de Laotiaanse regering valt op te maken dat zij niet tevoren geraadpleegd is over het offensief. Viëntiane verklaarde dat de eerdere berichten van de internationale pers over een eventuele grote militaire confrontatie op Laotiaans grondgebied „vandaag helaas bevestigd zijn." Vernomen is dat de regering pas gisterochtend via radio-Saigon van de invasie hoorde. Pas uren later stelde de Zuidviëtnamese ambassadeur in Viëntiane de regering van premier Soevanna Phoema officieel op de hoogte.

Na de felle reacties op de invasie in Laos hebben het Witte Huis en het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken zich gehaast te verklaren dat „de interventie geen bedreiging vormt voor de Sovjet-Unie of voor China maar defensief van aard" is, gericht om de terugtrekking van de Amerikaanse troepen uit Zuid-Viëtnam te waarborgen Het State Department liet weten dat de VS bereid blijven hun betrekkingen met beide landen te verbeteren.

Chinese actie

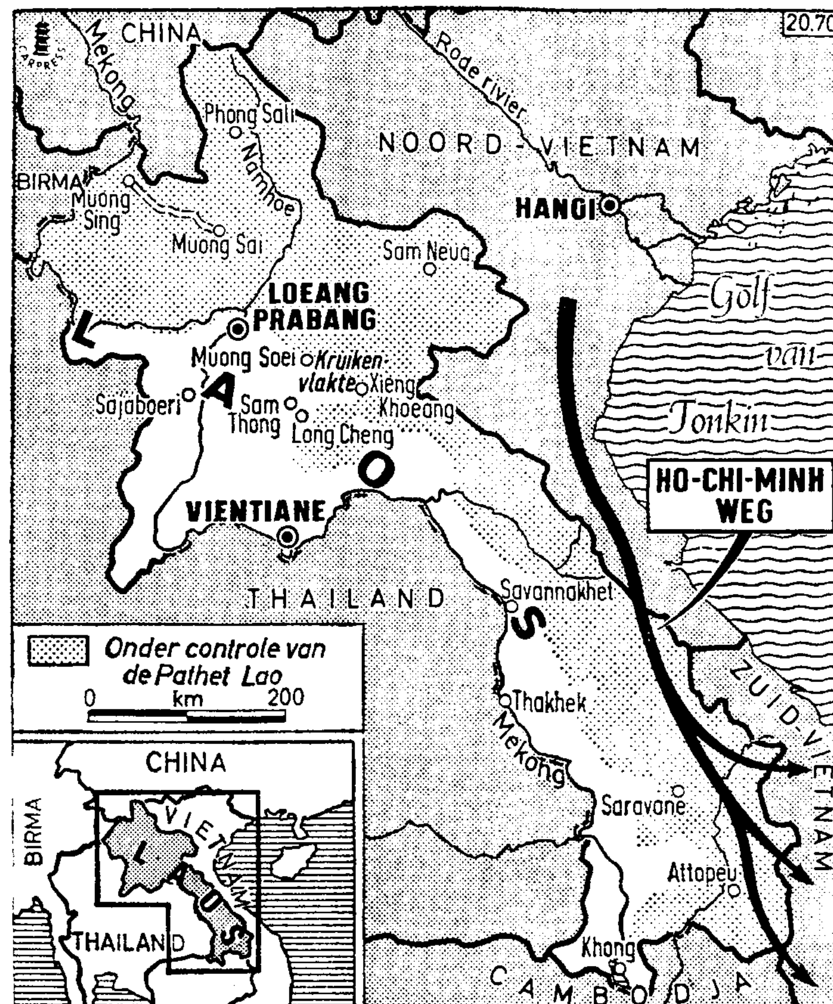
In Hanoi is gisteren van welingelichte zijde vernomen, dat China de laatste weken in overleg met de Pathet Lao en de Noordviëtnamese legerleiding zijn militaire potentieel langs de grens met Noord-Viëtnam en Laos heeft versterkt. Uit dezelfde bron werd vernomen dat Peking er door middel van „discrete en doelmatige diplomatieke druk" in is geslaagd, Thailand van een rechtstreekse interventie in Laos te weerhouden.

Intussen schijnen de Zuidviëtnamese troepen die gisterochtend vroeg Laos binnenvielen al ruim 30 km diep in het land te zijn doorgedrongen. Het eerste hoofddoel: de stad Tsjepone, is naar verluidt bereikt. Tsjepone vormt een belangrijk knooppunt van de Ho Tsji-Minh-route, waartegen de actie gericht is. Grote gevechten hebben zich niet voorgedaan. Wel zijn Amerikaanse helikopters, die het grootste deel van de Zuidviëtnamese invasiemacht naar Laos hebben overgebracht, fel beschoten. Er zijn er zes neergehaald, waarbij twee Amerikanen de dood vonden.

Democratische afgevaardigden uit de Amerikaanse senaat hebben grote bezorgdheid uitgesproken over de inval in Laos. Leiders van anti-oorlogsgroepen kwamen in Washington bijeen om plannen op te stellen voor landelijke betogingen. Veertien jongeren die een zitactie in de Zuidviëtnamese ambassade begonnen, werden gearresteerd.

Demonstraties aangekondigd

WASHINGTON, 9 febr. — Amerikaanse vredesgroepen hebben gisteravond opgeroepen tot massale straatbetogingen tegen de inval in Laos. De acties zijn voor morgen, woensdag gepland. Ondermeer zou op Times Square in New York tijdens het spitsuur een geweldloze protestmeeting moeten worden gehouden.



Militair haarnetje...

SONTHOFEN, 9 febr. (DPA). — Bij de Westduitse strijdkrachten behoeven soldaten met lang haar zich geen zorgen te maken om hun hoofdtooi. Inspecteur-generaal Ulrich de Maiziere heeft een verordening bekendgemaakt. Daarin wordt bepaald, dat alle soldaten wier lokkenval niet in overeenstemming is met de grondbeginselen van hygiëne, uitoefening van hun functie en het voorkomen van ongelukken, een haarnet moeten dragen.

Wat de kleur daarvan betreft, is er echter geen keuzemogelijkheid. Er komt een eenheidshaarnet, dat donkergrijs is. Minister Schmidt van Defensie houdt er overigens geen rekening mee dat dit haarnet al te lang in de rustkamer van leger, luchtmacht en marine aanwezig zal hoeven te zijn. „Het gaat om een mode, dat duurt niet lang", zo meent hij. De grens voor de haarlengte waarbij geen net nodig is, blijft de boord.

De Britse filmactrice Penny Spencer heeft gistermiddag in Amsterdam een „beauty-computer" in werking gesteld. Penny Spencer speelt in de T.V.-serie „Please Sir" de rol van de sexy-leerlinge Sharon Eversleigh.
Na haar druk op de knop kreeg ze van de computer het eerste schoonheidsadvies dat van te voren voor de computer geprogrammeerd was.

Kleuren-tv in cabine

Apollo 14 landt om 22.04 uur

HOUSTON, 9 febr. (Rtr-AP) — De drie astronauten van de Apollo-14 zijn welgemoed de laatste dag in de ruimte begonnen. Vanavond om 22.04 uur moeten zij landen bij Samoa.
Shepard, Mitchell en Roosa moeten voorlopig alleen wat navigatie- en fotowerk doen en in een televisievraaggesprek enige vragen beantwoorden, die journalisten in Houston hun zullen stellen. Ook bestaat de mogelijkheid, dat zij een koerscorrectie moeten uitvoeren.

Gisterochtend is een rechtstreekse kleurentelevisie-uitzending verzorgd vanuit de cabine van de Apollo-14, toen deze zich op ongeveer 300.000 km van de aarde bevond. Dit was de eerste maal, dat bij de ruimtevaart van kleurentelevisie gebruik is gemaakt.
Op signaal van de aarde heeft de Russische maanautomaat Loenochod-1 zijn activiteiten op het maanoppervlak hervat, aldus het persbureau Tass. Zondag legde het voertuigje 323 meter af, ter bestudering van de optische eigenschappen van het maanoppervlak. Het voertuigje passeerde hellingen van 15 graden en ontmoette op het traject ook een krater van 30 tot 40 meter doorsnee. Sommige moest het omzeilen.

Aardolieprodukten in prijs omhoog

ROTTERDAM, 9 febr. — De prijzen van enkele aardolieprodukten zijn gisteren in prijs verhoogd. Autogasolie wordt aan de pomp 0,8 cent per liter duurder. De prijzen van gasoliën, huisbrandoliën I en II en de dunne stookolie gaan met 80 cent per 100 liter omhoog. De petroleum wordt 0,4 cent per liter duurder. Deze verhogingen vinden hun oorzaak in de gewijzigde marktomstandigheden en kwamen tot stand binnen de door het ministerie van economische zaken vastgestelde prijsstructuur.

Groene kaartcontrole zal verdwijnen

STRAATSBURG, 9 febr. — Het Europese parlement heeft gisteren een voorstel van de Europese Commissie goedgekeurd, de groene kaartcontrole af te schaffen aan de binnengrenzen van de gemeenschap, en aan de buitengrenzen voor zover het in de EEG geregistreerde auto's betreft.

Namens de Europese Commissie sprak Albert Coppe de hoop uit, dat controle na 12 juni a.s. — wanneer ook in Italië de verplichte verzekering van kracht wordt — niet langer noodzakelijk zal zijn. De controle — vrijwel de laatste vorm van grenscontrole waaraan thans nog strikt de hand wordt gehouden — leidt dikwijls tot opstoppingen. Vereenvoudiging van de grensformaliteiten is voor het grote publiek een duidelijker bewijs van Europese eenwording dan verlaging van de douanetarieven.

Pluimvee mag Italië weer in

ROME, 9 febr. — Het Italiaanse ministerie van volksgezondheid maakt bekend dat het verbod op het invoeren van Nederlands pluimvee vers en bevroren, is opgeheven.

Het verbod was ingesteld in verband met de pseudo-vogelpest die in Nederland geheerst heeft.

Broertjes rijden auto total loss

DEN HAAG, 9 febr. — Twee broertjes zijn zondagmiddag in Den Haag een ritje in een gestolen auto gaan maken waarbij ze met de auto uit een bocht zijn gevlogen en tegen een lantaarnpaal zijn gebotst. De auto werd hierbij geheel vernield.

De jongetjes, twaalf en veertien jaar oud, klommen in de auto waarvan de eigenaar naar een voetbalwedstrijd stond te kijken. Ze kregen de wagen op gang maar verleenden op een kruispunt geen voorrang aan een automobilist, die een aanrijding ternauwernood kon voorkomen. Even verder vloog de auto met de joy-riders tegen een lantaarnpaal, de jongetjes bleven ongedeerd.

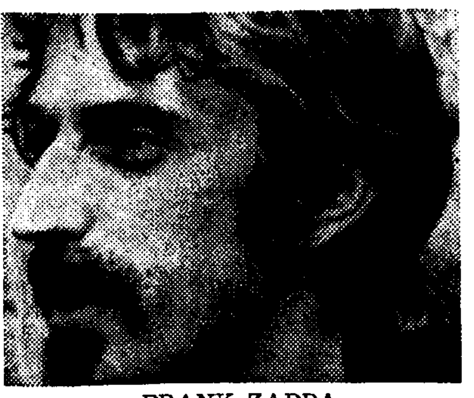
UIT ENQUÊTE BLIJKT:

Bijna 70 pCt. is voor de volkstelling

HEERLEN, 9 febr. — Uit een onderzoek van Makrotest is gebleken dat 69 procent van de Nederlanders bereid is medewerking aan de volkstelling te verlenen. De voorstanders schuiven vooral het nut van een dergelijke telling naar voren. Zes procent van de Nederlanders zal pertinent weigeren gegevens over zichzelf prijs te geven aan de tellers, terwijl 23 procent nog niet weet of men er aan zal meedoen of zal weigeren. Deze cijfers werden gisteravond bekend gemaakt tijdens het Vara-programma „Volkstelling 1971".

In dit programma werden de voor- en nadelen van de volkstelling nader toegelicht. De enquête van Makrotest beperkte zich tot de Nederlanders boven de 21 jaar. 94 procent van de ondervraagden was ervan op de hoogte dat er binnenkort een volkstelling gehouden zal worden. Zes procent in het geheel niet. Het belangrijkste motief van de weigeraars is het feit dat de overheid het recht niet heeft persoonlijke gegevens te vragen. Het tweede bezwaar van de weigeraars gold de niet gegarandeerde anonimiteit. Zij rtekken het nut van de volkstelling overigens in twijfel. Bij de voorstanders van de volkstelling gold de strafbepaling (bij weigering 500 gulden of 14 dagen celstraf) slechts in geringe mate een reden om er aan mee te doen. De 23 procent twijfelaars hadden nog geen eigen mening kunnen vormen omdat zij onvoldoende zijn voorgelicht door de overheid.

Frank Zappa te „vies" voor Royal Albert Hall



FRANK ZAPPA

Frank Zappa en zijn Mothers of Invention hebben gisteravond geen concert gegeven in de Londense Royal Albert Hall. De directie van het gebouw heeft officieel opgegeven dat de Mothers geen garantie konden geven voor een ordelijk verloop van de avond, maar volgens de manager van de Mothers had de directie bezwaar tegen „vieze woorden" die in sommige teksten voorkwamen. Toen deze woorden geschrapt waren, bleek de directie het ook niet eens te zijn met de hele strekking van het te bieden concert. Zappa wil de directie van de Hall nu vervolgen.

kolom links

mensen

● De Nederlandse Sikkensprijs, die ingesteld is als openlijke waardering voor een werkstuk of activiteit, waarin door kleur een belangrijke bijdrage is geleverd aan ruimtelijke vormgeving als uiting van hedendaagse kunst, is voor 1970 toegekend aan de „Hippies".



● *Elizabeth Arden heeft een nieuwe make-up samengesteld voor de lente-zomer-collecties. De kleuren kunnen tegen alle soorten weer en verkleuren niet. De hoed is een schepping van Jacques Pinturier. „Vreugde door kleuren", zegt Elisabeth, maar wie ziet dat nou, op een zwart-wit foto? (foto)*

dieren



● *Zijn 82ste overwinning behaalde dit renpaard onlangs. Het is Simmerl, de succesvolste draver van de Bondsrepubliek. Hij neemt afscheid van de renbaan om een vader voor zijn kinderen te worden. Het paard heeft in acht jaar tijds ongeveer 700.000 DM gewonnen.*

dingen

● De Nederlandse Toonkunstenaars Bond wil het strijkje en de artiest weer in de bioscopen hebben. Daartoe heeft de NTB een brief aan de minister-president gestuurd waarin wordt gevraagd de bioscoopexploitanten financieel te steunen die bereid zijn musici en artiesten in dienst te nemen.

uitspraak

● *„Alles verandert in de wereld en iets wat 50 jaar geleden nog zin had, heeft dat niet noodzakelijkerwijs nu nog. Enorme grote recepties bijvoorbeeld waar iedereen een hand uitsteekt, maar niemand een woord kan wisselen, daar heb je gewoon niets aan". (Mr. W. J. G. Baron Gevers)*

foto vandaag



● *Een man is een man. En een mooie man is een mooie man. Deze bijvoorbeeld is mooi. Wie zal dat ontkennen? Hij draagt een midi overjas in witte jersey wol met een zwarte kraag en met een riem. Ian Moon heet hij en hij woont in Londen waar hij zich liet fotograferen ter ere van het Internationale Wol Secretariaat en de Federatie van Kleermakers.*

gehOOrd

● *ierland, zoals het relt en zeilt*

En meneer Quinten meent:

Spekholzerheide:
● *de kost gaat voor de bata uit*

een baard, geen baard

Sinds enkele jaren willen veel mannen „een ander hoofd". Favoriet hulpmiddel bij dit streven is de baard die tegenwoordig de kaken van menig man beneden de 35 siert, in kleuren die variëren van rossig-blond tot diepzwart. Over de betekenis van de baard als typisch verschijnsel van deze tijd is al heel wat afgepraat, maar „Elle" wil nu wel eens iets anders weten: hoe denkt de moderne vrouw over baarden? Nogal negatief, blijkens de resultaten van een kleine enquête die het weekblad heeft gehouden. Bijna negentig procent van de ondervraagde vrouwen zei nee op de vraag of ze het fijn vinden als een man een baard draagt. Reden voor die antipathie: veel vrouwen geloven dat die baard een gebrek aan karakter, persoonlijkheid en energie moet camoufleren. Mannen zouden een baard dragen om hun ware uiterlijk en hun emoties te verbergen en dat is, volgens de eva's, een duidelijk teken van zwakte. Voorts vindt een aantal van de ondervraagde dames een baard onhygiënisch, onaangenaam om te voelen, onesthetisch, ouwelijk dan wel gewoon „een lelijk ding". En hier dan een paar redenen waarom mannen een baard willen dragen: omdat ze het gevoel hebben dat hun gelaatstrekken met een baard harmonischer zijn, omdat ze zichzelf een andere persoonlijkheid willen aanmeten, omdat ze van het scheer-korvee af willen. Een kleine groep geeft toe, een baard te dragen om modieuze of politieke redenen (wat wel eens op hetzelfde neerkomt). Overigens beweren zeven van de tien baardmannetjes dat ze aanmerkelijk meer succes bij de vrouwen hebben sinds ze die baard dragen.

hond

Redden schijnt een St. Benard in het bloed te zitten, en manifesteert zich klaarblijkelijk niet alleen in de besneeuwde alpen. Dat ondervond de heer Colin Casnel die met zijn St.Bernard „Shane", een mannetjesputter van 117 kilogram, een ommetje maakte te Wimbledon. Ineens trok Shane zich los en rende met grote sprongen naar een vijver en sprong erin. Even later kwam hij terug met, tussen de tanden, een klein wit hondje dat op het punt had gestaan te verdrinken. Casnel nam het diertje mee. En nu heeft hij er twee en iedereen is zeer gelukkig.

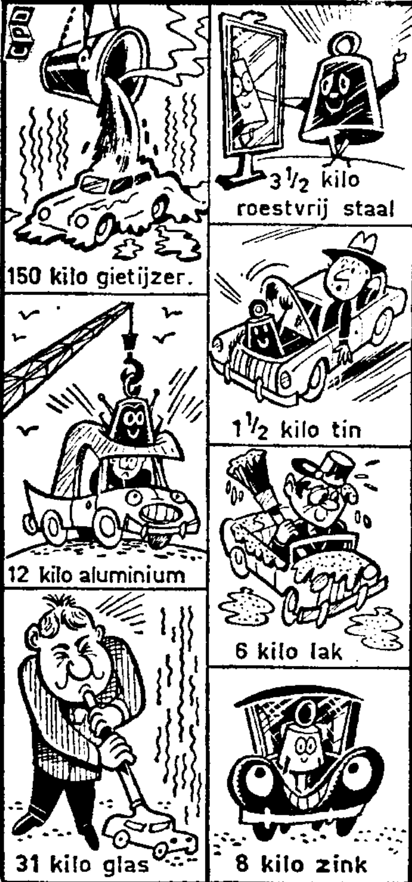
leger

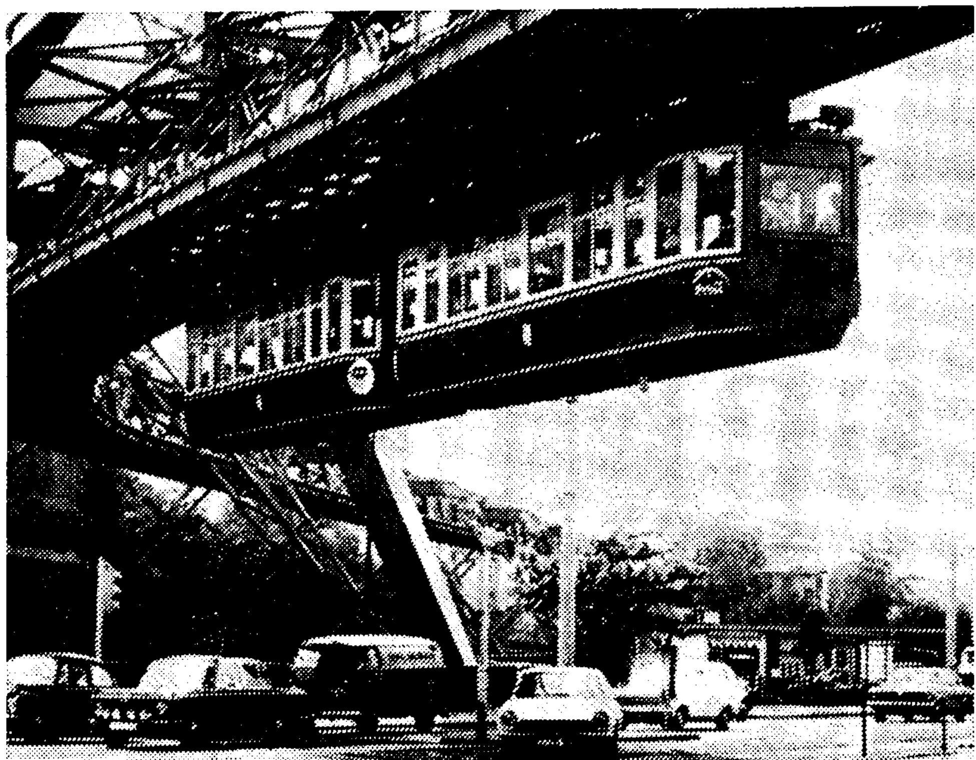
Een staand leger is een goed ding. Ons land heeft een staand leger en dat is een hele geruststelling. Bovendien is een staand leger ook heel goed voor de soldaten zelf. De meeste jongemannen van die leeftijd willen liever liggen. Dat is er bij een staand leger niet bij. De commandant duldt dat niet. „Jullie zijn een staand leger", zegt hij elke dag, „en dat geeft verplichtingen". Zo komt het dat in een land als het onze nooit tevergeefs een beroep op het leger gedaan wordt. De jongens staan ervoor. Andere landen hebben een liggend leger. Zeker, de bedden zijn er goed, maar toch worden zo'n jongens niet gehard. In weer andere landen heb je schietende legers. Dat zijn de gevaarlijke en zo snel mogelijk moet van zo'n leger een liggend of staand gemaakt worden. Maar eigenlijk is een leger van tinnen soldaatjes het beste.

de muur

Arbeiders die graafwerkzaamheden verrichten voor de bouw van een ondergrondse garage in het hart van Athene hebben een bijna volkomen gaaf quaduct en stukken van een weg blootgelegd. Aangenomen wordt dat deze een onderdeel vormde van de „lange muur" die Themistocles in 479 voor Christus inderhaast liet aanleggen om Athene te beveiligen tegen een aanval van de Perzen.
Voor prof. Spyridon Marinatos, inspecteur-generaal voor de schatten uit de oudheid, schept de ontdekking niet alleen vreugde maar ook problemen. De overblijfselen van de muur kunnen volgens hem niet vernietigd of verplaatst worden. Men dient een oplossing te vinden om zowel de vondsten als het garageproject te redden.
Al eerder zijn in ongeveer 30 wijken van Athene overblijfselen van de muur van Themistocles ontdekt en men tracht zoveel als mogelijk van deze versterking te restaureren. Tijdens het graafwerk voor de parkeergarage zijn ook potscherven uit verschillende perioden, olielampen en bouwstenen van nog onbekende herkomst gevonden.
De staatsman annex admiraal Themistocles leidde de Grieken in 48 voor Christus naar een overwinning op de Perzen in de historische slag van Salamis. Daarna kreeg hij volmachten om zijn ideaal, het ommuren van Athene, te verwezenlijken. Later werd hij door zijn landgenoten verguisd en nam hij de wijk naar aartsvijand Perzië.

WAT EEN AUTO BEVAT
Een auto die ca. 1000 kilo weegt bevat:





Het enige openbare vervoermiddel in de Bondsrepubliek dat zonder verlies werkt wordt op 1 maart 70 jaar. Het heeft, sinds de inwijding door de keizer in 1901, meer dan 220 miljoen kilometers bijna zonder mankementen afgelegd en rond één miljard mensen over het 13,3 kilometer lange traject vervoerd. Slechts eenmaal, in december 1970, sprong de trein uit het spoor. De stad van deze trein, die in de lucht hangt, is Wuppertal dat 412.000 inwoners telt. De staalconstructie en de 18 daaraan hangende stations zullen in de toekomst in popkleuren woren beschilderd, terwijl de trein zonder bestuurder en conducteur elektronisch bestuurd zal worden. Voor 75 DM kan iedereen de trein voor een privérit huren.

belasting

Mét de komst van de nieuwe belasting-almanakken en gidsen wordt het weer tijd je met dit onderwerp bezig te houden. In België (nu we het toch over belastingen hebben) hoeven de mensen geen inkomstenbelasting te betalen. Je zou bijna zeggen dat het op straat te zien is: het aantal, grote, kapitale woningen langs de weg is enorm, of je nu naar Hasselt rijdt of naar Genk. Als 'n Belg rijk wordt, wordt ie meteen heel rijk, in elk geval kan hij zich een landhuis permitteren dat weelde uitstraalt. Nu komt daar natuurlijk ook bij dat de Belg zich nauwelijks hoeft te storen aan welke bouwvoorschriften (zo ze er al zijn) dan ook.

mensje
mensje
mensje
mensje

rammenas

Rammenas, volgens „De Kleine Dokter" („Eén bonte reeks nuttige adviezen uit de Zwitserse volksgeneeskunde") van A. Vogel, „het beste levermiddel", indien men er niet teveel van eet, is een heerlijke wortel, zo bitter dat men er een heet hoofd van krijgt. Ik eet het graag en, een nacht in azijn gelegd, smaakt het weer anders dan rauw gegeten. Eén ding heeft de wortel tegen: hij stinkt, in azijn gelegd, afschuwelijk. Enfin, bitter in de mond, maakt het hart gezond, zullen we maar zeggen.

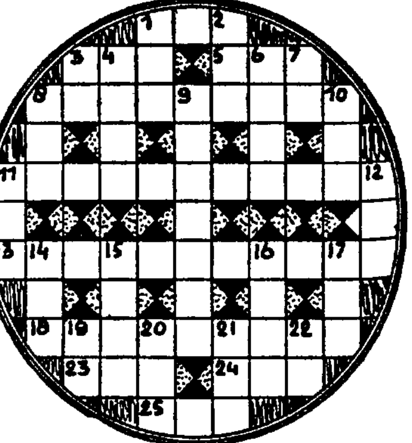
plastic

Sinds kort krijg ik het tijdschrift voor de broeders-in-het-vak „De Journalist" in een plastic omhulsel. Dit omhulsel vervangt het bandje. Klaarblijkelijk is deze wijze van per post bezorgen het meest efficiënt. Grappig vind ik het wel, en het plastic omhulsel (dat als een handschoen om het héle blad heen zit, nauw sluitend) zorgt dat er niet de geringste beschadiging optreedt en dat je het als het ware vacuüm verpakt thuis krijgt. Lekker drukwerk, a.h.w.

reclame

Het valt me op dat een reclamezin soms wel eens door twee adverteerders ongeveer gelijktijdig gebruikt wordt. Zo hoorde ik onlangs, in een zelfde STER-blok (of was het de radio?) de zinnen: „Dash haalt het vuil eruit wat een ander erin laat zitten" en: „Spic en Span haalt het vuil eruit wat een ander erin laat zitten" (of woorden van gelijke strekking). Ik vraag me af of dat kan en of de adverteerder, die het eerst deze uitspraak gebruikte, niet het alleenrecht heeft.

PUZZEL MEE



horizontaal: 1. kaasstremsel; 3. ververing; 5. vogel; 8. ondiepe plek in zee; 11. opbeuren; 13. triomfator; 18. beschuldiging; 23. kunsttaal; 24. watering; 25. zoogdier.

vertikaal: 1. deksel; 2. dansparty; 3. rondhout; 4. stel bijeenhorende dingen; 6. traag; 7. loswal; 8. zoutwatervlakte; 9. zijaanzicht; 10. gesloten; 11. insekt; 12. dwaas; 14. dessertspijs; 15. boord 16. plaats in Frankrijk; 17. stem; 19. zoogdier; 20. sleepnet; 21. bergweide; 22. uiting van vermoeidheid.

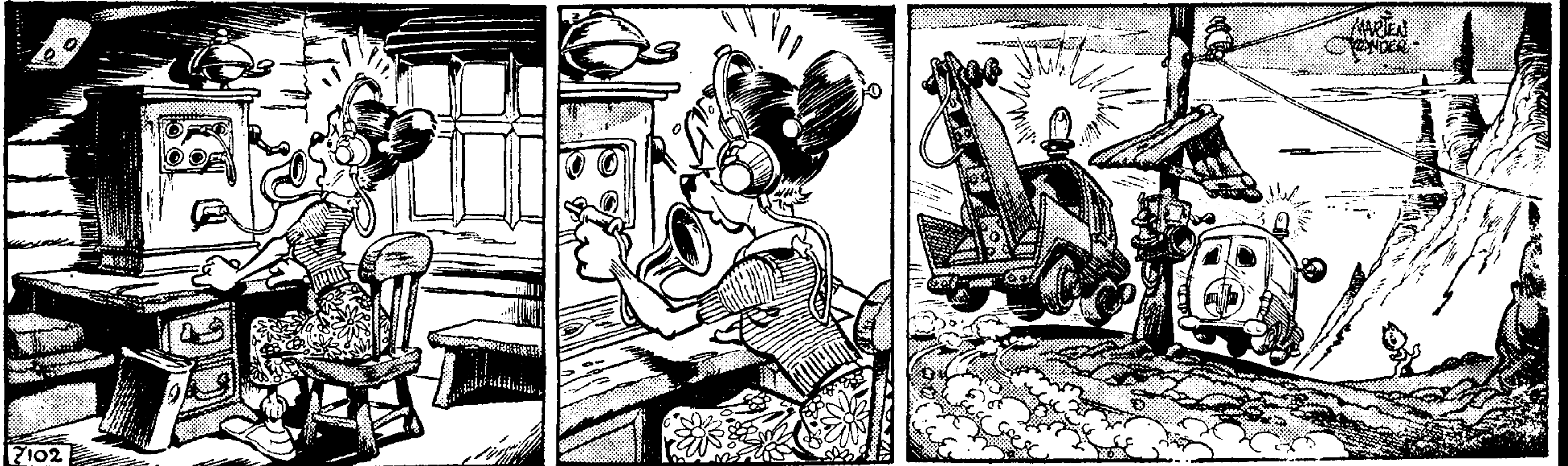
Oplossing vorige puzzel



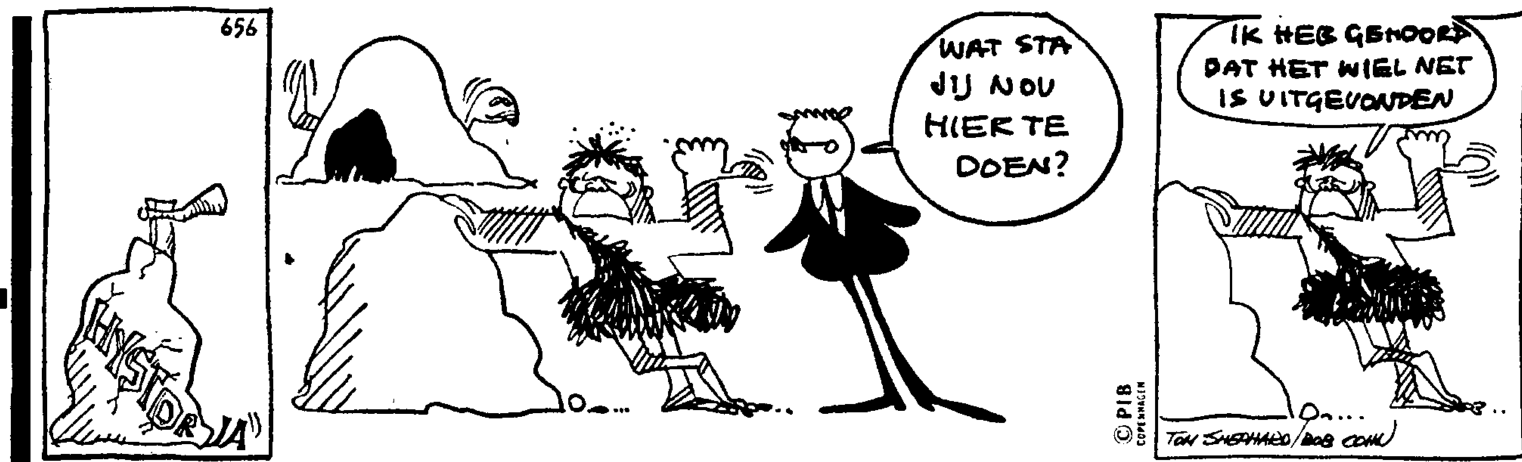
zoek het vrouwtje

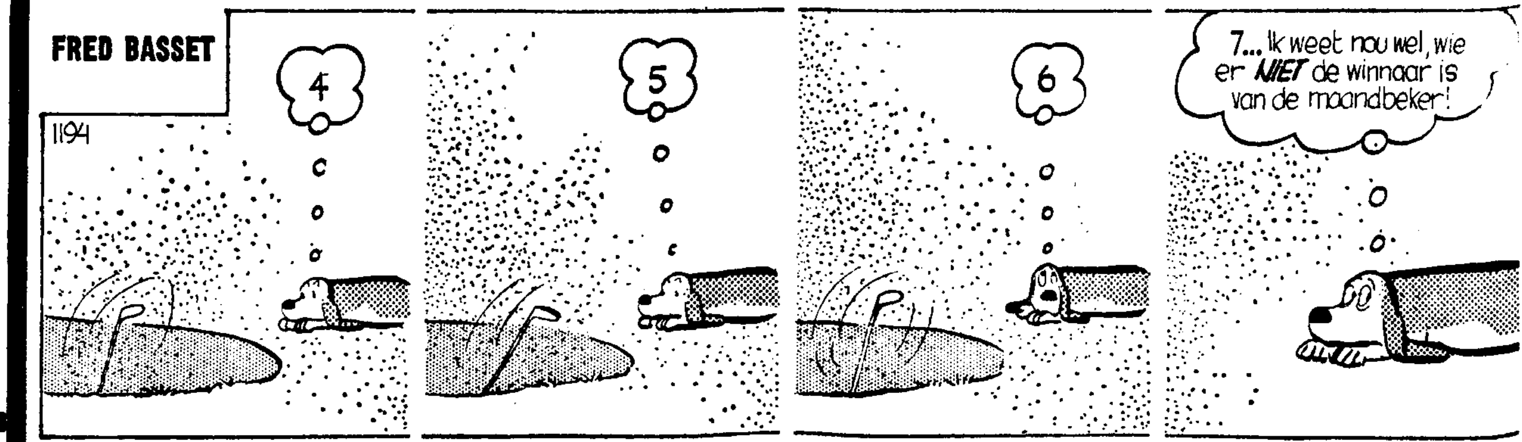
De bioloog van Artis, drs. D. Dekker, zal dinsdag 9 februari naar Suriname vertrekken om te trachten daar een zeekoe-wijfje te vangen dat de gezelschapsdame zal moeten worden van de uit Suriname afkomstige zeekoe-man Nanni, die sinds oktober 1966 eenzaam in zijn bassin verblijft. Hiermee zal niet alleen een vurige wens van Artis in vervulling gaan maar ook van de Surinaamse overheid. Deze ziet namelijk eveneens graag een wijfje naar Artis vertrekken omdat daardoor de mogelijkheid wordt geschapen onderzoek te verrichten naar o.m. het voortplantingsgedrag van deze ernstig bedreigde diersoort, waarover men praktisch niets weet. Die kennis wordt van onschatbare waarde geacht zowel voor het bepalen van de maatregelen die nodig zijn om de zeekoeien in Suriname te beschermen als voor het instellen van reservaten, zoals men van plan is. Alle gegevens die door de studie van de dieren in gevangenschap worden verkregen zullen aan de Surinaamse regering ter hand worden gesteld.

heer bommel en de waarde-ring



7102. De telefoniste, die in het postkantoor te Kiezel de centrale bediende, werd door schrik bevangen toen ze Tom Poes om een garage hoorde vragen. „Ravage?" riep ze ontsteld. „Kunt u duidelijker praten? De lijn is een beetje oud. Wat is er gebeurd? Auto? Ja, ja, ik hoor u wel. Een auto-ongeluk, he? Waar is de bestuurder?"
Ze luisterde enige tijd met klemmende ontzetting naar de klanken uit het apparaat, en maakte er toen een einde aan.
„Ik zal onmiddellijk hulp sturen", riep ze. „Laat het maar aan mij over. In deze streken helpen we elkaar!"
Na deze belofte verwisselde ze driftig de aansluiting en belde krachtig. „Er is een vreselijk auto-ongeluk gebeurd", meldde ze, toen ze gehoor kreeg. „In de buurt van de telefooncel, u weet wel. De chauffeur zit beklemd met vier lekke banden en een brandende maag. Het is dringend!"
Deze oproep had onmiddellijk gevolgen. De stilte, die tussen de bergen hing werd verbroken door het geloei van een sirene en het gebrul van motoren. En toen Tom Poes, die het akelige gehuil hoorde naderen, omkeek zag hij een ambulance-auto en een kraanwagen met grote snelheid op zich af komen.
„Ze zijn vlug met hun hulp", dacht hij. „Dat wel. Maar dit lijkt me een beetje overdreven. Het is duidelijk, dat heer Bommel's waarde-ring ook op grotere afstanden werkt".



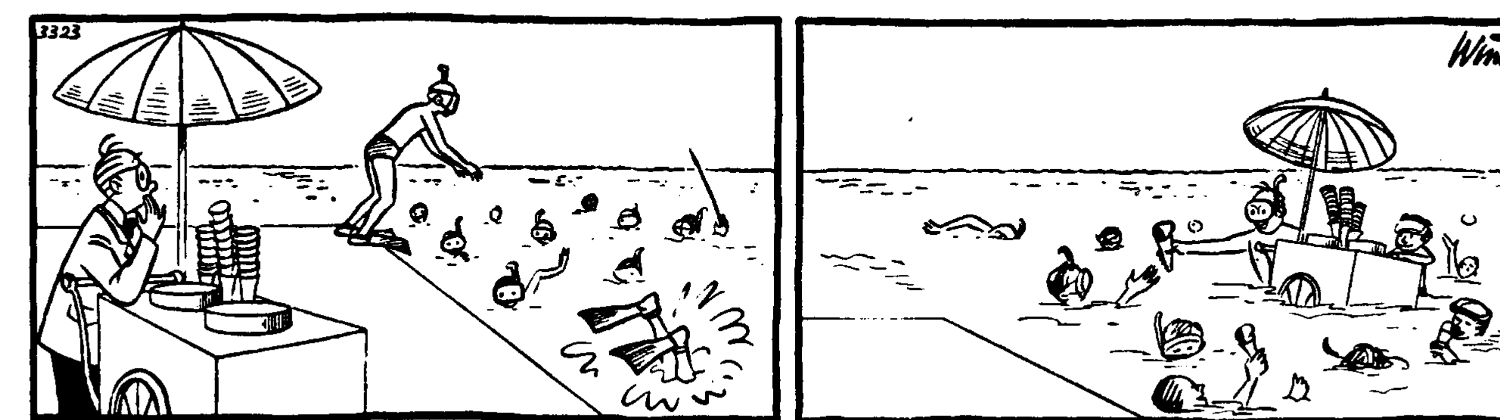


arman en ilva



simpelman

door wim van wieringen



de kale kapper



huon de neveling

IN DE GREEP VAN KEIZER KAREL



Wraakacties na dood van meisje in Belfast

Kinderen strijden in voorste linies


Rookwolken stijgen uit de laboratoria van de brandende chemische faculteit van de Brusselse universiteit.

BELFAST, 9 febr. — In de Noordierse hoofdstad kwam het gisteravond tot nieuwe ongeregeldheden, nadat een patrouillewagen van het Britse leger een spelend meisje van 5 jaar had doodgereden. Vier kinderen zijn gewond door machinegeweerkogels, die volgens de politie in Belfast werden afgevuurd door een sluipschutter. Rond tweehonderd mensen bestormden een Britse legerstelling; zij staken negen vrachtwagens en een autobus in brand. Het leger heeft ijlings om versterkingen gevraagd.

Hand afgerukt

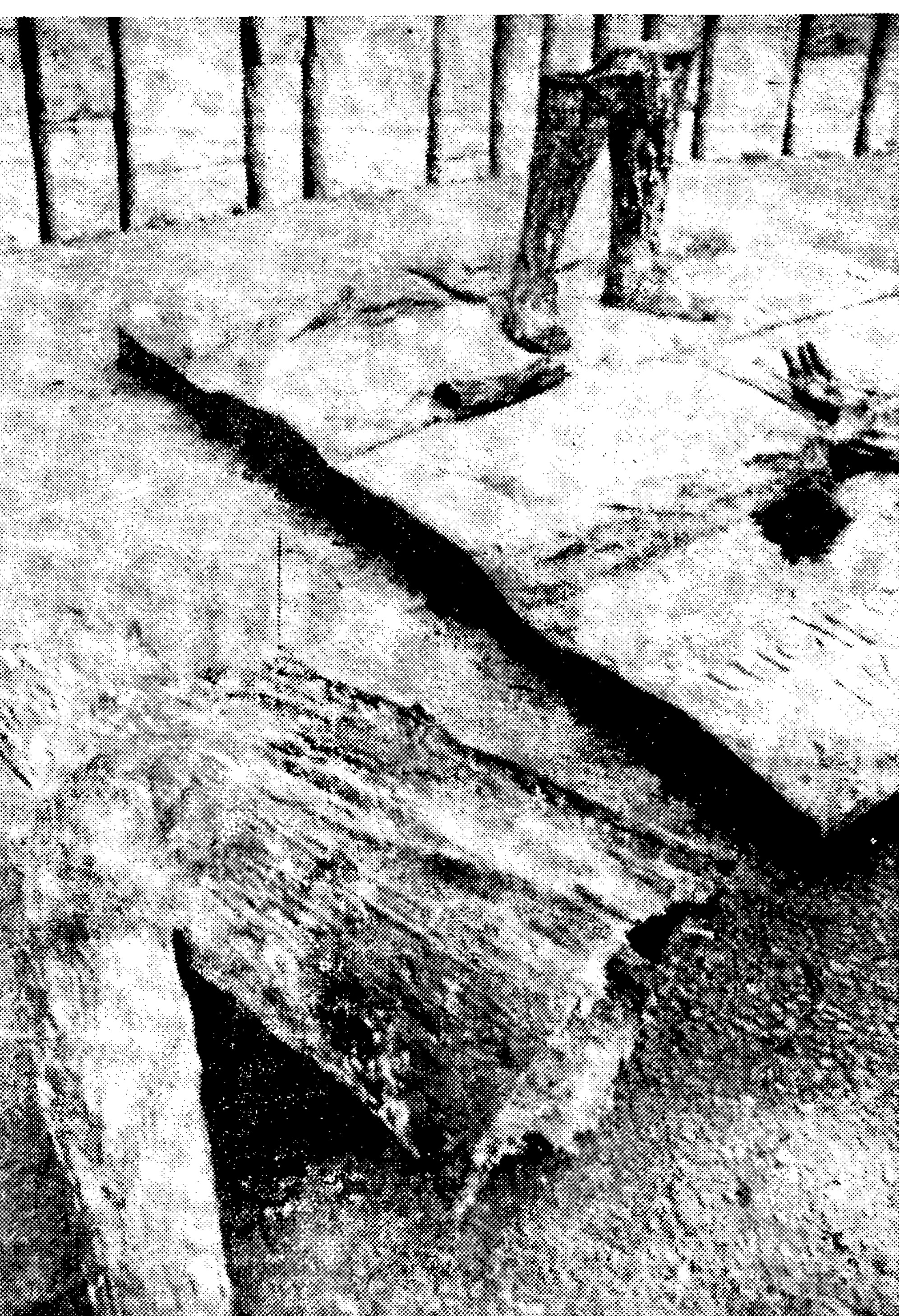
Brigade-generaal Marston Tickell van de Britse troepen in Noord-Ierland heeft gisteren op een persconferentie in Belfast meegedeeld, dat zich bij de felle straatgevechten in de Noordierse hoofdstad schoolkinderen in de voorste linies bevinden. De hand van een 14-jarige jongen werd zondag afgerukt toen de bom die hij naar de Britse soldaten wilde gooien, voortijdig ontplofte. Onder de „verdachte personen" die de militairen zondagavond aanhielden bevonden zich vijf jonge meisjes.

Brigade-generaal Tickell noemde het inzetten van vrouwen en kinderen in de voorste linies van de oproerige menigte een ernstig probleem voor de Britse troepen als zij gedwongen worden tot een schietpartij met de leden van het verboden Ierse republikeinse leger (IRA).

Voor geld?

Het zou bij deze vuurgevechten gaan om een rechtstreekse confrontatie tussen de Britse troepen en het IRA. De Britse troepen hebben geen opdracht te doden als zij van hun vuurwapens gebruik moeten maken, aldus brigade-generaal Tickell, maar zij hebben wel het recht iemand uit zelfverdediging dood te schieten.

In het Lagerhuis in Londen verklaarde Robert Chichester-Clark, een broer van de Noordierse premier, dat leden van 't republikeinse leger kleine kinderen geld geven om de soldaten met stenen en andere voorwerpen te bekogelen en om zich achter hen te kunnen verschuilen. De Britse onderminister van het leger, Ian Gilmour, zei echter dat hem daarover niets bekend was.


In de hoofdstad van de Ierse republiek, Dublin, werd gisteren het 4½ meter hoge bronzen standbeeld van de 18e eeuwse Ierse patriot Wolfe Tone opgeblazen. Alleen de benen van het monument bleven overeind staan. Er is direct verband gelegd tussen de huidige onlusten in Ulster en de rol die het geheime republikeinse leger IRA daarin speelt.

Vier maanden cel voor stelende politie-agent

ROTTERDAM, 9 febr. — De 25-jarige hoofdagent van de gemeentepolitie van Rotterdam H. B. is wegens diefstal door de politierechter in de Maasstad veroordeeld tot een gevangenisstraf van vier maanden, waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar.

De agent had vorig jaar op verschillende tijdstippen geld van collega's gestolen, in totaal f 600.— Het betrof hier zowel geld, door collega's geïnd voor opgelegde boetes, als persoonlijk eigendom van de gedupeerde agenten.
De politierechter vond het een kwalijke zaak, dat de agent zich had vergrepen aan geld van collega's. De bestolen agenten werden door de diefstallen gedupeerd, omdat ze het geld van de boetes zelf moesten aanzuiveren.

Vorstverlet kostte vorig jaar 182 miljoen gulden

UTRECHT, 9 febr. — De Stichting Risicofonds voor de Bouwnijverheid heeft in de winter 1969/1970 aan vorstverletuitkeringen f 181.9 miljoen uitbetaald, ongeveer f 79 miljoen meer dan in de daaraan voorafgaande winter.

Er zijn bijna 28.3 miljoen verzuimde uren uitgekeerd. De vorige winter telde 27 „negatieve werkdagen", zeven meer dan de winter daarvoor en ruim 8 meer dan het gemiddelde sinds 1947. Een negatieve werkdag is een dag waarop de gemiddelde temperatuur onder de nul graden Celsius blijft.

Brand in de universiteit van Brussel

BRUSSEL, 9 febr. — In de universiteit van Brussel hebben zich gisteren enige explosies voorgedaan, waardoor in enkele lokalen waar zowel de Vlaamstalige als de Franstalige faculteit voor scheikunde zijn ondergebracht, brand uitbrak. Het vuur verspreidde zich over de gehele vierde verdieping over een reeks van laboratoria en verplaatste zich later naar een lager gelegen verdieping. Een brandweerman werd door rook bedwelmd en naar een ziekenhuis gebracht. Overigens waren er geen slachtoffers, omdat de colleges pas 's middags zouden beginnen.

Enkele assistenten in de laboratoria konden zich bijtijds in veiligheid stellen. De brand is vermoedelijk ontstaan als gevolg van enige chemische proeven genomen door enkele assistenten. Vrijwilligers hebben na het uitbreken van de brand een hoeveelheid van 250 liter zeer brandbare ethyl-alcohol buiten het gebouw kunnen brengen.

Tweede Kamerlid Scholten (CHU):

Partijpolitieke situatie is nu onduidelijker dan ooit tevoren

DELFT, 9 febr. — Op een bijeenkomst van de CHU gisteravond in Delft heeft het Tweede Kamerlid mr. W. Scholten de partijpolitieke situatie in Nederland onduidelijker dan ooit genoemd. De resolutie van de Partij van de Arbeid over samenwerking met andere partijen heeft de onduidelijkheid alleen maar groter gemaakt. Mr. Scholten noemde het aanbod van de PvdA voor een regeerakkoord met CHU, ARP en KVP daarom een loos gebaar.

Volgens mr. Scholten mist een dergelijk aanbod, gelijktijdig gedaan aan PSP en de drie confessionele partijen, elke zin voor realiteit. Hij vroeg zich ook af sinds wanneer de PPR met de KVP wil regeren.
Bovendien verweet hij het PvdA congres geen aandacht aan het urgentieprogram van de drie christelijke partijen te hebben besteed.
Een beoordeling van elkaars program is volgens mr. Scholten onmisbaar en de procedure die de PvdA kiest acht hij bijzonder ongelukkig. Hij verweet de PvdA de democratische besluitvorming niet serieus te nemen doordat de PvdA aan de christelijke partijen tien dagen de tijd geeft voor een definitief antwoord Mr. Scholten betwijfelde of het congres van D'66 op 27 februari zo gewillig het socialisme zal omhelzen conform de ontploffingstheorieën van de PvdA.
Overigens lijken de moeilijkheden in de Partij van de Arbeid voor een belangrijk deel bezworen nu een groot deel van de 42 verontrusten bij nader inzien niet van plan is direct uit de partij te lopen. De kansen zijn voor hen gekeerd nu het congres zich uitsprak voor handhaving, van het Navo-lidmaatschap. Wel blijven zij de ontwikkelingen op de voet volgen, waarbij veel zal afhangen van het besluit dat dr. Drees senior neemt.
De oud-premier zelf weigerde vanmorgen ieder commentaar. „Daarvoor ben ik in een te delicate situatie geraakt", zei hij. De heer J. Scheps en Prof. Heertje menen dat de partij van de Arbeid in tweeën zou zijn gebroken, als het lidmaatschap van de Navo niet gehandhaafd was. Aan de beslissing lagen volgens hen „opportunistische overwegingen" ten grondslag.

Vakcentrales verwerpen huurbeleid

UTRECHT, 9 febr. — In een adres aan de Tweede Kamer heeft het overlegorgaan van de drie vakcentrales het „onaanvaardbaar" uitgesproken over het wetsontwerp van minister Schut tot wijziging van de huurwet, de woningwet en de wet jaarlijkse huurverhogingen.

Het overlegorgaan wil een huurbeleid waarin de onredelijke verschillen in huurprijs tussen oude en nieuwe woningen worden weggewerkt door de huur van de duurdere woningen te verlagen en die van goedkopere te verhogen. Het ontwerp bevat volgens het overlegorgaan geen garantie dat de paticuliere huiseigenaren inkomsten van huurverhogingen gebruiken ten behoeve van de volkshuisvesting en voorts ontbreken objectieve normen om de kwaliteitsverschillen te kunnen meten.
De vakcentrales achten het „onbegrijpelijk" dat de minister niet gelijktijdig met het wetsontwerp huurharmonisatie ook voorstellen tot verbetering van de huursibsidieregeling heeft ingediend. Het huur- en subsidiebeleid dient de nieuwbouw te verzekeren, de stijging van de stichtingskosten te beperken en ook de laagstbetaalden de kans te bieden goede, betaalbare woningen te betrekken. In de huidige kabinetsperiode is een dergelijk beleid niet ontwikkeld, constateert het overlegorgaan.

Parkeerverbod geldt niet voor blinden

(Van onze Haagse redacteur)

DEN HAAG, 9 febr. — De Kroon heeft op advies van de Raad van State een beslissing genomen welke van belang is voor alle blinden in Nederland. De beslissing houdt in dat b. en w. van Utrecht aan mevr. M. Oostlander-Boertien ontheffing van de in Utrecht geldende parkeerverboden moet verlenen opdat zij in staat is haar man, die blind is, in en uit de gebouwen te leiden waar hij voor zijn werk moet zijn.

In oktober 1969 wezen b. en w. van Utrecht een verzoek tot ontheffing van de plaatselijke verkeersverboden af omdat een dergelijke ontheffing alleen wordt gegeven aan zeer ernstige invaliden, die zelf hun auto besturen.
De Raad van State oordeelde dat aan het verkeersbelang, dat met parkeerverboden wordt gediend, niet op onaanvaardbare wijze afbreuk wordt gedaan indien de parkeerduur wordt beperkt tot de tijd die nodig is voor het begeleiden van de blinde echtgenoot. De raad adviseerde derhalve het besluit van b. en w. om mevr. Oostlander de gevraagde ontheffing van de parkeerverboden niet te verlenen, te vernietigen. De koningin en de minister van verkeer en waterstaat hebben zich met dit advies verenigd.

Turk gedood na moordaanslag bij Bayer

(Van onze correspondent)

LEVERKUSEN, 9 febr. — Een Turkse gastarbeider die bij het chemische en farmaceutische concern Bayer in Leverkusen was ontslagen, heeft gisteren uit wraak één arbeider van Bayer doodgeschoten en een collega van deze man levensgevaarlijk gewond. De dader is later door leden van de bedrijfspolitie doodgeschoten.

Arbeider gedood

De ontslagen Turk, de 40-jarige Hussein Töral, verscheen gisteren bij Bayer onder het voorwendsel dat hij bij de personeelsdienst enkele zaken wilde regelen. In het bureau van de personeelsdienst trok hij plotseling een Spaans Astra-pistool (kaliber 7.65 mm en schoot de 49-jarige vakarbeider Hans Heinrichs neer. Diens collega, H. Klein, wist de Turk enigszins te kalmeren, waarop deze het bureau verliet. Plotseling kwam hij echter terug, schoot de op de grond liggende Heinrichs dood en verwondde Heinz Georg Klein met enkele schoten levensgevaarlijk. De Turk nam de vlucht. Door drie gealarmeerde leden van de bedrijfspolitie werd hij ingesloten.

Noodweer

Toen hij na een bevel weigerde zijn pistool weg te gooien, openden de drie agenten gelijktijdig het vuur op de Turk. Hij werd door zeven kogels getroffen en was op slag dood. De officier van justitie in Düsseldorf, verklaarde dat de agenten uit noodweer hebben gehandeld.

Partij voor zonnige vakantie

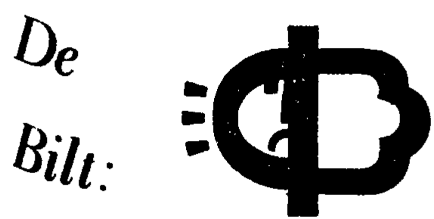
DEN HAAG, 9 febr. — In Den Haag heeft zich een nieuwe politieke groepering gepresenteerd onder de naam „Voor u". Oprichter, voorzitter en toekomstig lijsttrekker is de heer J. C. Koopman, gemeentesecretaris te Hedel (Gld.). Een van de meest opvallende punten in het ontwerp-programma is „'t stimuleren van reizen naar zonnige landen".

WEEROVERZICHT

Februari ongewoon zacht

Het hogedrukgebied boven Engeland neemt wel iets in betekenis af maar blijft toch nog een grote invloed houden. Een stormdepressie is bij IJsland aangekomen en veroorzaakt later boven de Noordzee wel een krachtige wind maar de regenfronten kunnen ons nauwelijks bereiken. De eerste helft van deze week blijft aanhoudend zeer zacht winterweer brengen met temperaturen overdag tussen 5 en 8 graden. De gemiddelde temperatuur van deze eerste februariweek ligt op een niveau dat — wanneer de hele maand zo zal blijven — februari bij de vijf warmste zal brengen van de laatste tweehonderd jaar.

De Bilt:



Tijdelijk meer bewolking maar geen regen van betekenis en ook verspreide opklaringen. Overwegend matige wind krimpend van noordwest naar zuidwest. Maximumtemperatuur omstreeks 8 graden.

Ukkel:

Zwakke tot matige wind eerst uit west en later uit zuidwest. Veel bewolking met hier en daar wat regen of motregen, maar ook enkele opklaringen. Maximumtemperaturen van 4 tot 10 graden.

Aken:

In het algemeen zwaar bewolkt met nu en dan regen of motregen. Maximumtemperatuur omstreeks 6 graden. Zwakke tot matige wind uit westelijke richtingen.
Verdere vooruitzichten tot woensdagavond: weinig verandering in het onbestendige zachte weertype.

Zon op: 08.06; onder 17.43 uur. Maan onder: 08.13; op 18.05 uur.

HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

		max. temp.	neerslag
Amsterdam	zwaar bew.	8	0
De Bilt	geh. bew.	9	0
Deelen	licht bew.	9	0,2
Eelde	zwaar bew.	10	0
Eindhoven	half bew.	10	0,1
Den Helder	zwaar bew.	8	0
Luchth R'dam	half bew.	9	0
Twente	licht bew.	9	1
Vlissingen	zwaar bew.	7	0
Z.-Limburg	half bew.	7	0,1
Aberdeen	licht bew.	10	0
Athene	onbewolkt	12	0
Barcelona	onbewolkt	14	0
Belgrado	geh. bew.	6	0
Berlijn	regen	7	1
Bordeaux	onbewolkt	8	0
Brussel	zwaar bew.	9	0
Frankfort	geh. bew.	8	0
Genève	onbewolkt	6	0
Grenoble	onbewolkt	5	0
Helsinki	onbewolkt	-7	0
Innsbruck	zwaar bew.	7	0
Kopenhagen	geh. bew.	7	0
Lissabon	licht bew.	17	0
Locarno	licht bew.	10	0
Londen	zwaar bew.	7	0
Luxemburg	geh. bew.	6	0
Madrid	licht bew.	17	0
Malaga	onbewolkt	17	0
Mallorca	licht bew.	15	0
München	geh. bew.	3	0
Nice	onbewolkt	14	0
Oslo	zwaar bew.	3	0
Parijs	geh. bew.	8	0
Rome	licht bew.	14	0
Stockholm	onbewolkt	1	1*
Wenen	zwaar bew.	6	0
Zürich	half bew.	3	0

Twintig doden in Tuscania

ROME, 9 febr. (DPA) — De zware aardbeving, die zaterdag het 2500 jaar oude stadje Tuscania heeft getroffen, heeft twintig doden en ongeveer honderdveertig gewonden geëist. Gisterochtend zijn twee lijken geborgen. Het aantal daklozen bedraagt meer dan vierduizend.

De meeste gewonden liggen in ziekenhuizen van de provinciale hoofdstad Viterbo, waaraan de Italiaanse president Saragat en premier Colombo gisteren een bezoek hebben gebracht.

LAOS, HET DERDE FRONT

door Christian Rolle

VIëNTIANE, 9 febr. — Met het doel de Ho Tsji Minh-aanvoerweg onbruikbaar te maken zijn duizenden Zuidviëtnamese militairen met Amerikaanse luchtsteun Laos binnen getrokken. De USAF, de Amerikaanse luchtmacht, beschermt deze operatie niet alleen vanuit de lucht, maar zij zorgt ook voor rugdekking bij een mogelijk tegenoffensief vanuit Laos, terwijl Amerikaanse officieren logistieke steun verschaffen.

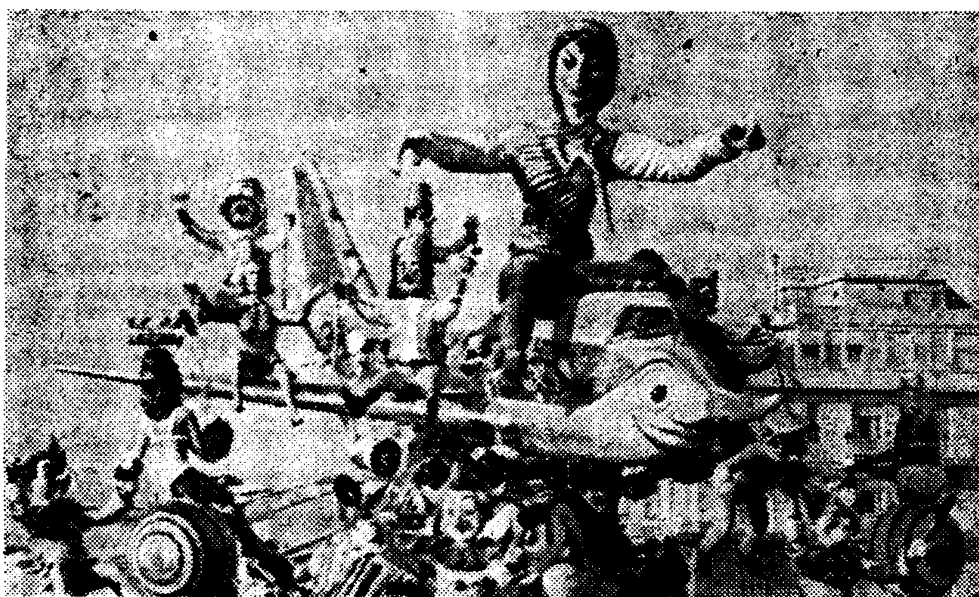
Amerikaanse en Zuidviëtnamese militairen in Saigon hebben al enige tijd aangedrongen op deze actie. De laatste maanden hebben de Noordviëtnamese troepen in Laos hun activiteiten namelijk aanzienlijk verhoogd. Hanoi beschikt op dit ogenblik over 35.000 man in Laos, die hoofdzakelijk tot taak hebben de Ho Tsji Minh-aanvoerweg te beschermen. Toen de communisten hun bases in Cambodja verloren, kreeg die aanvoerweg voor wapens, munitie en proviand naar Zuid-Viëtnam een nog grotere betekenis. Want ondanks de systematische en intensieve Amerikaanse bombardementen bleef deze weg de voornaamste route voor 70 tot 80 procent van de voorraden van de Viëtcong.

Door deze inval heeft het Viëtnam-conflict een nieuwe dimensie er bij gekregen. De regering van prins Souvana Phouma in Viëntiane, die met de communistische Pathet Lao-beweging vredesonderhandelingen wil beginnen en daarvoor minister van binnenlandse zaken Phongsavan naar Sam Neua zond, is niet in deze operatie gekend. Desondanks proberen rechtse kringen in Viëntiane (waartoe vooral enkele generaals behoren) druk uit te oefenen op de prins om zijn neutralistische politiek te laten varen en toenadering te zoeken met Zuid-Viëtnam en Cambodja. Maar de regering van Souvanna Phouma heeft zich tot nu toe altijd heftig verzet tegen iedere vorm van inmenging door Zuid-Viëtnam.
Of deze actie in Laos op korte termijn het gewenste effect zal hebben is te betwijfelen. Zelfs als dat het geval zou zijn, staat het nog te bezien of de Zuidviëtnamese troepen zich in Laos kunnen handhaven. Het heeft immers weinig zin alleen maar knooppunten te bezetten omdat het nooit zeker is of deze niet weer prijs gegeven moeten worden onder zowel politieke als militaire druk. Bovendien wordt de bezetting van Laos het front voor de Zuidviëtnamezen veel te lang, zodat daardoor de kansen voor Hanoi weer zullen stijgen. Daarbij komt nog dat Oost-Laos met zijn ondoordringbare bossen nauwelijks te bezetten is, zodat Saigon ook daarmee rekening moet houden.
In Viëntiane vraagt men zich af wat Saigon met deze operatie beoogt. Kan men het vergelijken met de actie in Cambodja, of heeft Saigon het plan een Laotiaans front te beginnen? Niemand weet het precies. Maar een ding is wel zeker: de Noordviëtnamezen hebben de tijd, de Amerikanen niet. Het is voor Washington van het grootste belang snel resultaat te zien en zich daarna weer gauw uit dit nieuwe wespennest terug te trekken. Van dat laatste is men zich in Hanoi maar al te zeer bewust. Vandaar dat de Noordviëtnamezen aarzelen met een tegenoffensief, omdat ze wachten op het geschikte moment voor hun tegenaanval.

Het Zuidviëtnamese invasie-leger moet verder ook nog rekening houden met de bijzondere taktiek van Hanoi. In Cambodja is namelijk gebleken dat de Noordviëtnamese troepen gewoonlijk elke directe militaire confrontatie uit de weg gaan en zich telkens weer opnieuw terugtrekken. De kans is groot dat Hanoi ook nu deze taktiek zal toepassen, waardoor het front nog meer uitgerekt wordt met alle gevaren van dien. De kansen op succes zijn gering, terwijl het nu vrijwel zeker is dat de vrede in Indo-China verder verwijderd is dan ooit.

TERUGKEER „HARDE LIJN” VERWACHT

Conservatieven weer heer en meester op de Antillen





(Van onze correspondent)

WILLEMSTAD, 9 febr. — Kabinetsformateur Ronchi Isa is er in geslaagd om de kabinetscrisis op de Nederlandse Antillen tot een oplossing te brengen. Wat een jaar gleeden nog volstrekt onmogelijk leek is nu een feit: de Democratische Partij op Curaçao en de Partido Patriotico Arubano, de onafhankelijke coalitiegenoten, die tot de mei-onlusten van 1969 het regerings-monopolie bezaten, zijn weer heer en meester in de regeringsgebouwen in het Fort Amsterdam. Ronchi Isa, de omstreden minister van justitie in de D.P.-regeringen van voor mei 1969, heeft zichzelf tot minister-president van de Nederlandse Antilen gepromoveerd

De beleidsraad, die de DP als gevolg van de mei-onlusten moest laten schieten is weer opgepakt. Dat er weinig is veranderd in de DP-ideeën bleek nog onlangs uit een redaktioneel hoofdartikel in de Beurs en Nieuwsberichten (eigendom van enkele DP-bonzen). waarin B. Leito werd verweten, dat hij tijdens de recente protestacties van het politiekorps de Nederlandse mariniers niet had ingeschakeld om de politietaak over te nemen. Eventueel in overleg met de regering in Den Haag stond er volledigheidshalve bij.

De nieuwe Antilliaanse premier heeft er nooit een geheim van gemaakt dat hij een voorstander is van de harde lijn. Inspraak past niet in zijn ideeën van law and order. Van de overige ministers in zijn kabinet is niet veel tegenspel te verwachten. Hoewel gouverneur B. Leito in zijn formatie-opdracht duidelijk de voorkeur gaf aan vak-ministers boven politieke vazallen, heeft de heer Isa bij zijn formatiewerk duidelijk de voorkeur gegeven aan de laatste groep. Op Curaçao heeft de terugkeer naar het oude regime tot felle protesten geleid. Frente-leider Papa Godett noemde de nieuwe regering de eerste testcase voor hoofdcommissaris Van Ballegooien, de omstreden Nederlandse politie-officier. die in de afgelopen week op Curacao arriveerde.

• Explosie

Stanley Brown had al eerder verklaard dat Isa wel eens de directe aanleiding zou kunnen worden tot een nieuwe 30 mei-explosie. De alarmerende geluiden komen deze keer niet alleen uit de revolutionaire hoek: NVP-voorzitter Juancho Evertz, zeker geen figuur bij wie je een molotov-cocktail achter in de auto zal vinden is van mening, dat de in het vooruitzicht gestelde harde lijn onder premier Isa een tweede ontlading teweeg zal brengen. De voormalige DP-leider Ciro Kroon noemde het kabinet-Isa een provocatie voor de bevolking van Curaçao: men vraagt op deze manier gewoon om buitenparlementaire acties. Ik zou zelf de straat op willen gaan om te protesteren.

De oppositie tegen premier Isa is groter dan die tegen dr. Efraim Jonkheer toen deze een jaar geleden gouverneur dreigde te worden. In pamfletten die in Willemstad verspreid worden wordt vooral fel gereageerd tegen het feit dat de kleurling Petronia als premier het veld heeft moeten ruimen voor de blanke Arabier Isa. Ernesto Petronia mag dan niet tot grote regeringsdaden zijn gekomen: als kleurling genoot hij een onvoorwaardelijk vertrouwen van de Curaçaose bevolking. Deze vertrouwenspositie stelde hem in staat om telkens weer een oplossing te vinden voor de regelmatig terugkerende stakingen en politieke spanningen. Hij had er bijna een dagtaak aan. De nieuwe Antilliaanse premier is nooit populair geweest en heeft de bevolkingsgunst ook nooit gezocht. Hij is nog steeds de sfinxachtige politieke theoreticus, die slechts oog heeft voor inmiddels vergeelde politieke idealen, die door de mei-onlusten achterhaald leken te zijn. De oppositie tegen zijn politieke rentree geldt niet alleen het feit dat hij mede-verantwoordelijk is voor het wanbeleid van de regeringen van voor mei 1969. Ronchi Isa behoort tot de gesloten clan van de uit Libanon afkomstige handelaren, die als Arabier bij de kleine man een uitbuitersfaam hebben opgebouwd.

Na de onlusten van 30 mei 1969 leek de politieke rol van R. Isa uitgespeeld. Zijn naam verdween uit de kranten, maar op de achtergrond was hij op verschillende fronten uiterst actief. Als juridisch adviseur van premier Petronia bleef hij een greep houden op het regeringsbeleid. Zijn stem in de Democratische Partij was in vele gevallen beslissend, maar bovendien heeft hij via een paladijn een adviserende stem in Frente Obrero van Papa Godett. Samen met enkele andere dubieuze adviseurs heeft hij ervoor gezorgd, dat de revolutionaire arbeiderspartij zijn greep op de massa verloor. Door de politieke manipulaties van de afgelopen weken is R. Isa er niet alleen in geslaagd de regeringstouwtjes in handen te krijgen: hij is ook weer heer en meester in de democratische partij. Zijn enige concurrent ex-minister B. Rozendal, die na het uittreden van Ciro Kroon uit de DP, de voorzittershamer wist te veroveren, is als gevolmachtigd minister naar Den Haag verbannen.

• Raadsel

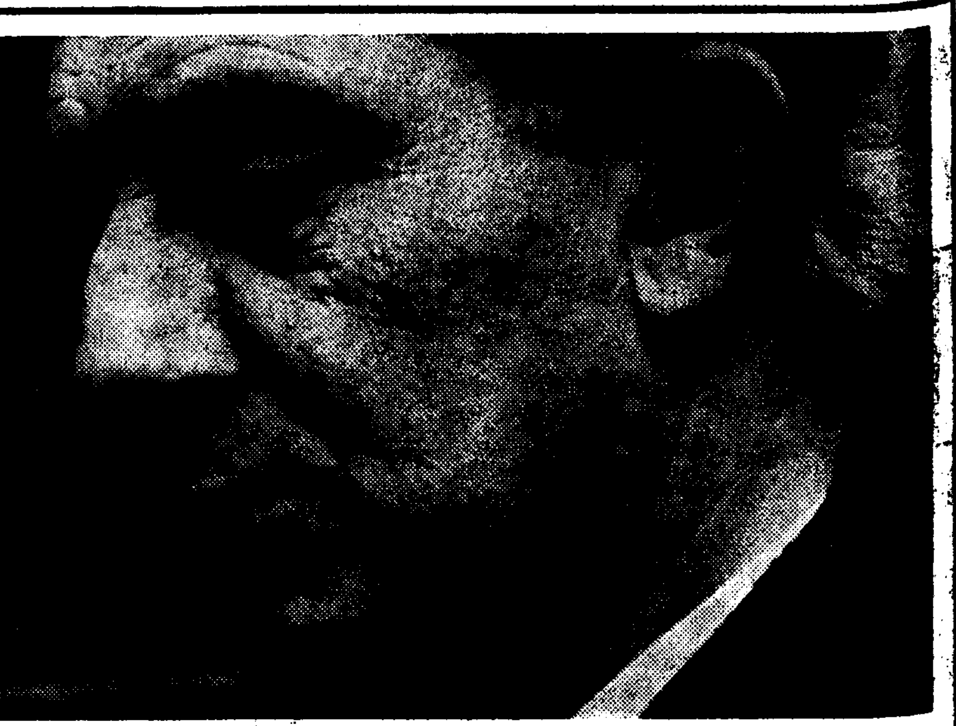
Het zal wel altijd een raadsel blijven, waarom gouverneur B. Leito, na de val van het kabinet-Petronia, de heer Isa tot formateur aanwees. Het stond reeds bij voorbaat vast dat hij door de Curaçaose politieke partijen, met uitzondering van de DP, niet geaccepteerd zou worden, niet als formateur, maar zeker niet als premier. Dat formateur Isa er ondanks de afwijzende houding van Curaçao toch in kon slagen een kabinet op de been te brengen heeft hij te danken aan de welwillende medewerking van de Arubaanse partijen. Naast de traditionele steun van de PPA kan zijn kabinet ook rekenen op de medewerking van de Arubaanse volkspartij.

Isa heeft Curaçao verkocht, hoor je in Willemstad. Curaçao met twee maal zoveel inwoners als Aruba heeft 3 ministers in het kabinet, tegen Aruba 6. Gezien de achtergrond van de nog steeds groeiende rivaliteit tussen de twee eilanden, is dit alleen al een reden voor Curaçao om het nieuwe kabinet de oorlog te verklaren. Maar er is meer: de regering-Isa draagt duidelijk het stempel van een blank kabinet. Zoiets is voor Curaçao, dat hoofdzakelijk uit kleurlingen bestaat een bron van nieuwe ergernis.

Ex-premier Petronia, nu minister van justitie is de enige kleurling in het kabinet, maar hierbij is eerder sprake van force majeur, dan van een bewuste keuze van formateur Isa. In de oorspronkelijke opzet van het kabinet kwam Ernesto Petronia niet voor. Zijn eigen partij, de Partido Patriotico Arubano, had hem laten vallen. Toen de achterban van de PPA amok dreigde te maken en de hele toekomstige regering op losse schroeven kwam te staan, werd in alle haast een extra ministerszetel voor ex-premier Petronia bijgeschoven. De Antillen hebben een nieuwe regering. Voorlopig betekent dit alleen maar, dat er een probleem bijgekomen is.

Carnaval met astronauten en kapers

In Rome en Viareggio is zondag het carnavalsseizoen geopend. In de cavalcade in Viareggio speelden de vliegtuigkapingen een belangrijke rol. De Palestijnse kaapster Leila Chaled troonde boven op een toestel van hout. In Rome komt men dezer dagen veel astronautjes tegen, geïnspireerd door de reis van de Apollo 14.



Flor Peeters onderscheiden

„GEEN RUST voor Flor Peeters” werd voorspeld, toen de directeur het Koninklijk Vlaams Conservatorium in Antwerpen, wegens de „pensioengerechtigde leeftijd” verliet. Dat was in 1969 en sindsdien zijn alle culturele activiteiten van de meester, uitgezonderd dus die van het conservatoruim, onverminderd doorgegaan. Overigens tot blijdschap van hem zelf. De beroemde organist, componist en pedagoog, op 3 juli 1907 in Tielen, provincie Antwerpen geboren, werd op 2 februari jl. aan de Katholieke Universiteit van Leuven, gepromoveerd tot „Doctor honoris causa” In de laudatio van professor Robijns, werd in forse trekken, de bewijsvoering neergelegd, die heeft geleid tot dit eredoctoraat, dat hierna door de rector magnificus P. De Somer aan Flor Peeters werd toegekend.

GROTE WAARDERING, maar waar het de nieuwe doctor trouwens nooit aan heeft ontbroken, gedurende de bijna halve eeuw, dat hij zich heeft gewijd aan zijn drie voornaamste taken: kerk-concertorganist, componist en pedagoog. Hiervan getuigen de negentien hoge onderscheidingen, waaronder die van „Officier in de Leopoldsorde” — „Groot-Officier in de Kroonorde” — „Ridder in de Orde van Oranje-Nassau” — „Ridder in de Orde van Sint Sylvester” — „Commandeur in de Orde van Gregorius de Groote” — „Verdienstkreuz Ie Klasse der Bundesrepubliek Deutschland” plus een drietal Ereburgerschappen. Dat is dan allemaal zo in de plechtige en officiële sfeer. Niet minder echter zijn de bewijzen van erkenning, die spontaan en bijna ongemerkt aan de maestro werden betoond. Toen koning Boudewijn nog een prinsje was en de eerste Communie zou doen, werd aan Flor Peeters verzocht, voor die gelegenheid in Laeken het orgel te komen bespelen. Het kwam moeilijk voor de organist uit, want zijn enige zoon, Guido, deed op de zelfde dag in Mechelen ook de eerste communie. De moeilijkheid werd direct opgelost; prins Boudewijn en Guido deden samen de communie in Laeken.

KONINGIN Elisabeth bezocht meermalen de kunstenaar en zeer onlangs ging bij de familie Peeters thuis de telefoon en vroeg een stem vanuit Laeken, of het schikte — een half uurtje maar — aan te mogen komen om een praatje te maken. Het werd geen half uur, maar een gehele middag, tot in de avonduren, dat Koningin Fabiola de gast was op Huize „Adagio”. Zestien jaren was Peeters directeur van het Conservatorium in Antwerpen en precies diezelfde tijd heeft hij „gevochten” om de wens van Peter Benoit (1834-1901) te realiseren: het prachtige conservatoriumgebouw aan de Desguinlei. Hij gaf een duizendtal concerten in de Verenigde Staten, Zuid Afrika, Australië, de Filippijnen, Sovjet Rusland en geheel Europa. Grote faam genieten zijn „Internationale Meesterklassen” die nog jaarlijks in de zomer in Gent en Mechelen plaatsvinden. Hij is professor voor de orgel-meesterklassen aan de „Catholic University of America” die Peeters in 1962 benoemde tot „Doctor honoris causa in Music”. De herinneringen aan de meesterlijke vóór-, tussen- en naspelen, alsmede de onovertroffen inleidingen op het gregoriaans, of polyphone koorwerken, maar ook de „begeleidingen” van grote miscomposities, soms voor het orgel als een orkest gedacht, tijdens de „Mechelse Hoogdagen”, blijken on-uitwisbaar. Het beste uitkiezend heeft hij als „boodschapper” de orgelmuziek uitgedragen, van de jaren 1500 tot de dag van heden en dat doet hij nog steeds. Documenten van waarde zijn de vele langspeelplaten die Peeters maakte. Als publicist verzorgde hij „Oudnederlandse Meesters voor het orgel” in drie delen, nederlands in de ruimste zin te verstaan. De „Anthologia per Organo” — vier delen — is een keuze uit de verschillende scholen van Europa in de 16e tot en met de 18e eeuw.

„ALTE ENGLISCHE und französische Orgelmusik” en „Altflämische Meister” zijn een vijftigtal werken zonder pedaal, waarmee de orgelkunst in het bereik is gebracht van de ernstige amateur. Een kleine orgelschool voor beginnelingen, staat evengoed op naam van Flor Peeters als „Ars Organi” drie delen in vier talen, in gebruik op conservatoria. Het meest recente boekwerk is: „De orgelkunst in de Nederlanden 1500-1800”, dat Peeters schreef, in samenwerking met de bekende orgeldeskundigen Dr. Maarten Vente, Piet Visser, Dr. Guido Peeters (zoon) en Ghislain Potvlieghe. Het werk bevat twee gramofoonplaten, gemaakt door Flor Peeters op instrumenten uit die periode. Als componist getuigt het oeuvre van Peeters van grote verscheidenheid. De orgelcomposities zijn het talrijkst, circa vijfhonderd, grotere en kleine, niet minder dan driehonderd koraalvoorspelen, negen Missen voor twee tot vijf gemengde stemmen en orgel, motetten, psalmen, hymnen en profane koorwerken, met en zonder orkest, honderd liederen op Nederlandse, Franse en Engelse teksten, kamermuziek en pianocomposities.

HET „OPUS MAGNUS” is genummerd: 100. Dit, in opdracht van „Edition Peters, New York”, vierentwintig delen tellende werk, bevat tweehonderd en dertien koraalvoorspelen voor de feestdagen van het gehele kerkelijke jaar. Het is uniek in de muziekgeschiedenis, doordat er slechts sprake is van één auteur: Flor Peeters. De composities van Peeters dragen een uitgesproken eigen stempel. De melodische lijnen dikwijls herinnerend aan het gregoriaans, soms ook daar, waar de motieven van vrije vinding zijn, zijn gevat in een modern, maar natuurlijk klankidioom ondanks polytonaliteit en polyritmiek. Respectievelijk geven deze krachtige impuls en grote beweeglijkheid aan de muziek. Men zou kunnen zeggen, dat de kunst van Peeters een versmelting is van Romaanse en Germaanse cultuur. Zelfs het streven naar een schets van de betekenis van de kunstenaar in Peeters, blijkt voor mij een moeilijk haalbare aangelegenheid. Heb ik hem hierin dus te kort gedaan, dan blijven nog altijd de hoge onderscheidingen, die een duidelijke taal spreken. Bovendien zijn er de vele nevenfuncties in het maatschappelijk leven, waartoe men hem heeft weten te bewegen. Flor Peeters, rondborstige Vlaming, hartelijk en eenvoudig, een „totale mens!” Op zijn ochtendwandeling maakt hij graag een praatje met de tuinman, of de bakker. Hij is iemand, die het „van mens tot mens”, de liefde het belangrijkst vindt.

JAN SCHOUTEN

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

NEDERLAND I

10.45-11.10 Schooltelevisie. Biologie in de brugklas.
14.00-14.25 Schooltelevisie. Kijk, als je tekent zie je meer.
18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K. Journaal.
19.05 Wij heren van Zichem.
20.00 K. Journaal en weeroverzicht.
20.21 K. Andy Williams Show. Andy Williams ontvangt als gasten o.a. Donald O'Connor, de rockgroep The Bread e.a.
21.12 Brandpunt Special. Een programma van Aad van den Heuvel, Ad Langebent en Ed van Westerloo.
21.45 K. Apollo-14. Rechtstreekse reportage van de terugkeer van de astronauten Alan B. Shepard jr., Stuart A. Roosa en Edgar D. Mitchell op de aarde.
23.00 .K Journaal.
23.05-23.35 Oppervlakte, volume, raaklijn (TELEAC).

NEDERLAND II

18.45 K De Fabeltjeskrant.
18.55 K. Journaal
19.05 Den Haag Vandaag.
19.10 Kunstsignalering: Toneelpremières, nieuw geopende tentoonstelling enz.
19.30 Toppop: Een wekelijks jongerenprogramma.
20.00 K. Journaal en weeroverzicht.
20.21 Peyton Place.
21.10 K. Een avondje met Julie Andrews en Harry Belafonte.
22.00 Avro's Televizier-Magazine. Wekelijks tv-magazine.
22.50 K. Journaal.
22.55-23.25 K. En Français (TELEAC).

DUITSLAND I

16.20 Die stomme volwassenen mogen alles. Tsjechische speelfilm. (Programma voor de jeugd.)
17.00 K. Het bot. Programma voor de jeugd.
17.10 K. Pioniers en avonturiers. Film van Max H. Rehbein over het eenzame. dunbevolkte achterland van Australië.
17.55 K. Journaal.
18.00 K. De man met de koffer.
18.30 K. Voor de kleintjes.
18.40 K. Hier und Heute en nieuws.
19.25 K. De man met de koffer.
20.00 K. Journaal.
Helmensdorfer.
20.15 K. Alles of niets. Quiz met Erich
21.00 K. Tommi en de televisie. Komische geschiedenissen met Georg Thomalla door Harald Vock.
21.50 K. Apollo 14. De landing van het ruimteschip in de Grote Oceaan.
23.00 K. Journaal, commentaar en weerbericht.

DUITSLAND II

17.30 K. Journaal en weerbericht.
17.35 K. Mozaiek. Magazine voor de oudere generatie.
18.05 K. De draaischijf.
18.40 Zing of sterf. Een programma waarin zangsterren van alles meemaken.
19.10 K. Avonturen in regenboogland. De lange race. Een film over het gebied van de Canadese grote meren.
19.45 K. Journaal, thema van de dag, weerbericht.
20.15 K. De Sportspiegel.
21.00 K. Departement S. „Ruimtevaart der deskundigen.
21.50 K. Het warenhuis van de jaren zeventig. Een programma over de omzetstimulerende methoden.
22.40 Impulsen. Programma over opvoeding en onderwijsmethoden.

DUITSLAND III

18.30 Elektrotechniek.
19.00 K. Journaal.
19.05 K. Klaas Vaak.
19.10 K. Voor Griekse gastarbeiders.
19.20 K. Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
19.30 K. Hierzulande, Heutzutage.
20.00 K. Journaal.
20.15 Wereldprisma.
20.30 K. Energie, de drijvende kracht.
21.00 Young people's concert.
21.50 K. Journaal en commentaar.
22.00 Voordracht.

BELGIE (NEDERLANDS)

14.00-15.55 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
1.800 K. De Fabeltjeskrant. Meneer de uil is weer thuis
18.05 K. Catweazle. Het „tovertuig”. 6e aflevering van deze Britse tv-serie.
18.30 Tienerklanken.
19.05 De toekomst van ons verleden. Eerste programma in een reeks over restauratie, conservatie en integratie van het Belgische cultuur- en kunstparimonium.
19.35 Hier spreekt men Nederlands.
19.45 Nieuws.
20.10 Wachtwoord - Quizprogramma.
20.40 K. Filmtribune.
22.15 Gastprogramma. De socialistische gedachte.
22.45 Laatste nieuws.
Apollo 14. Tussen 21.45 en 23.00 zal het avondprogramma worden onderbroken voor de rechtstreekse reportage in kleur van de landing en de berging van de capsule.

BELGIE (FRANS)

14.00 Schooltelevisie.
17.35 Nieuws.
17.40 Schooltelevisie.
18.10 TV Club Junior - Kultureel magazine voor de kleintjes.
18.25 Affiches.
18.55 Plum-Plum. Pistache en de bliksemafleider.
19.00 Seule à Paris. Tv-reeks van Robert Guez.
19.30 Tentoonstellingen.
19.40 Weerbericht.
19.45 Nieuws.
20.10 K. L'oreille absolue - Film van Philippe Condroyer.
21.45 K. Apollo 14.
23.00 Nieuws.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke muziek. (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32 - 7.50 Hier en nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Te Deum laudamus: gewijde muziek. 8.30 Nieuws. 8.32 (S) Voor de huisvrouw. (9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.40 Schoolradio. 10.00 Bijbelse verkenningen. 10.15 (S) Geliefde melodieën uit operette en musical. 11.00 Nieuws. 11.03 Het wassende water, vervolghoorspel. 11.31 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land; 12.26 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar...). 14.05 Schoolradio. 14.30 (S) Interlokaal: muzikaal middag-magazine. (16.00-16.02 Nieuws. Overheidsvoorlichting: 17.00 Uitgave van een kantooragenda van de Nederlandse Antillen. Samenstelling en presentatie: Raymundo Debrot. 17.10 Voor de kinderen. 17.15 Hai!: jeugdprogramma. Politieke Partijen: 18.19 Uitzending van de Partij van de Arbeid. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 (S) Licht ensemble en solisten. 19.45 Evangelie zonder masker, lezing. 20.00 Operaconcert. 20.55 hop paardje hop (Ride a cock horse) hoorspel. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.40 Den Haag vandaag. 22.50 Kontekst: magazine waarin op de dingen wordt doorgepraat. 23.15 (S) Sticker: licht platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtengymnastiek. 7.20 (S) Dag met een plaatje: lichte grammofoonmuziek. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 (S) Dag met een plaatje (vervolg). (8.30-8.33 De groenteman.) 8.50 Morgenwijding. 9.00 Uitgebreide reportage of herhaling NOS-programma. 9.35 Waterstanden. 9.40 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws. 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (11.55 Beursberichten.) 12.30 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 12.40 Knipperlicht: Radioverkeersmagazine 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 Den Haag vandaag. 13.35 Spiegel van België: muziek en nieuws van onze zuiderburen. 14.05 Jazz uit het historisch archief: oude jazz. 14.30 (S) Omroeporkest, groot omroepkoor en zangsoliste: moderne muziek. 15.00 Van ta-ta tot totale taal: een rubriek over het leven in de taal. 15.10 Muziekmiddag, waarin o.m.: 15.10 (S) De wereld van de opera: beschouwingen over opera's; 16.00 Nieuws; 16.03 Toonaangevende figuren uit onze muziekwereld, muzikale lezing; 16.35 (S) Orgelconcert met klassieke en moderne muziek; 17.05 (S) Jongemannenkoor. 17.30 Toppers van toen. 1755 Mededelingen 1800 Nieuws 1811 Actualiteiten 1825 (S) Metropole orkest met zangsoliste. 18.55 (S) Jeugd en ritme. 19.25 Paris vous parle. 19.30 Nieuws. 19.35 Vanavond, gevarieerd programma. (Tussen 21.10 en 22.30 NOS-reportage over de berging van de Apollo 14). 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Radiojournaal. 22.55 (S) Zin-tuig nr. 34: kunstuitingen buiten het Nederlandse taalgebied. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.02 Plaatjes voor de pep. 10.00 Nieuws. 10.03 Ekspres: licht platenprogramma. 11.00 Nieuws. 11.03 Een opvallend vrolijke gevarieerde visite. (12.00 Nieuws.) 13.00 Nieuws. 13.03 De Eddy Becker Show. (14.00 Nieuws.) 15.00 Nieuws. 15.03 Drie-draai. 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Mix: licht platenprogramma. (17.00 Nieuws.)

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over..... 19.10 „A tempo” Voor- en napraten over muziek. 19.35-20.00 Kamermuziek in het cultureel centrum te Venlo.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Verzoekprogramma voor de automobilisten. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein 15.00 Nachsitzen. 16.00 Die Starparade 17.00 Im club bei Helga.

Nederlands: 18.00 Met volle kracht.
Engels: 19.30 David Christian. 21.30 B... Stewart. 23.30 Paul Burnett. 01.00 Dimensions.

BRT 2

Antwerpen: 6.30 Nieuws en weerbericht 6.33 Lach-in, Lach-uit. 7.00 Nieuws en weerbericht. 7.30 Splinternieuws. 8.00 Nieuws en weerbericht. 8.10 Pick-up parade. 9.00 Nieuws, overzicht van de binnenlandse pers en weerbericht. 9.10 The Sound of Music. 9.30 Panoramisch gezien - Filmmuziek en actualiteit.

Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.03 Divertimento. 12.00 Variete van 12 tot 2 favorietenexpres. 12.30 Spplinternieuws 13.00 Nieuws. 13.10 The Sound of Music 13.45 STille lach.

Limburg: 14.00 Véééééle bonte Vlaggetjes 60 minuten vrolijke muziek voor oren. 15.00 Nieuws. 15.03 De vedette de week: Willem Verandere. 15.15 Het je plaat maar wezen. 16.10 Kraaiepo... 16.15 Siegfried Behrend, gitaar en ... ci.

West-Vlaanderen. 17.00 Nieuws. 17.10 concerten van het Gulden Vlies. Liefdedroom, luisterspel. 18.00 Cla... 18.30 Slinternieuws. 18.40 Muzikaal... tje. 9.00 Nieuws. 19.15 Overstappen. Zó is dit land. 19.45 Vrij-uit humanistisch perspectief.

Brabant: 20.00 De hitgolf van BRT 2. ... Splinternieuws. 22.00 Show is het toe... ook nog een keer - The Andy Williams show. 23.00 Nieuws. 23.10 Katjes in donker - Dansmuziek.

Voorzitter W. Perquin Katholiek Nederlands Ondernemingsverbond in Haarlem:

De overheid bedrijft discriminatie met cash and carry en Makro-vestigingen

● Als een discriminatie zo ervaart de kleine ondernemer het bevoorrechten door de overheid van de grote verbruikersmarkten.

HAARLEM, 9 febr. (GPD) — „De gemeentelijke overheden doorkruisen hun eigen planologisch patroon door cash-and-carry-bedrijven, makrovestigingen en verbruiksmarkten toe te laten. Wij verzetten ons met hand en tand tegen dit soort ongelijke behandeling waarvoor maar één term bestaat: discriminatie!" Dit zei voorzitter W. Perquin van het Ned. Kath. Ondernemersverbond (NKOV) tijdens een regionale bijeenkomst in Haarlem.

Er wordt met zorg een planologisch patroon opgebouwd en op grond daarvan gaat de ondernemer in het midden- en kleinbedrijf de rentabiliteitsmogelijkheden voor de vestiging van zaak na.

Hij besluit tot vestiging op dure grond, doet dure investeringen en voldoet aan de doorgaans strenge welstandseisen. Hij ziet dan gebeuren, aldus de heer Perquin, dat de gemeente medewerking verleent aan de vestiging van een verbruikersmarkt, een cash-and-carrybedrijf of een makro, maar dan op een industrieterrein, dus op goedkope grond en met belangrijk minder strenge welstandseisen.

Voor goede aan- en afvoerwegen en voor ruime parkeergelegenheid is gezorgd, aldus de heer Perquin. Niet alleen op dit gebied maar op nog vele andere terreinen zal meer moeten worden gedaan aan rechtsbescherming voor de ondernemers in het midden- en kleinbedrijf. Ze zullen rechtsbescherming vóóraf moeten krijgen en niet voor voldongen feiten moeten worden geplaatst, aldus de NKOV-voorzitter.

De heer Perquin drong er sterk op aan, dat de ondernemers en hun organisaties zo nauw mogelijk betrokken worden bij de voorbereiding van overheidsmaatregelen, vooral op het gemeentelijke vlak. Nu worden ze soms in hun bestaan bedreigd door parkeerverboden, door invoering van eenrichtingverkeer in bepaalde straten, door langdurige openbare werken, stadsuitbreiding, saneringen, reconstructies. Ze horen er pas van als de plannen vaststaan en onherroepelijk zijn.

De georganiseerde middenstand heeft alle gemeentebesturen verzocht gemeentelijke adviescommissies voor het midden- en kleinbedrijf in het leven te roepen, die bedoeld zijn als een vorm en inspraak, van rechtsbescherming vooraf. Helaas is maar één enkele gemeente op deze suggestie ingegaan. Als iedereen het recht heeft om vanuit een welbegrepen eigenbelang voor zijn eigen zaak op te komen, dan geldt dat zeker voor de ondernemer, aldus de NKOV-voorzitter.

Fel keerde zich de heer Perquin ook tegen wat hij noemde: Een nieuwe vorm van detailhandel: Het veilen van nieuwe goederen in Horecabedrijven. De overheid laat toe dat dit geschiedt onder leiding van een deurwaarder. Gesuggereerd wordt dat het hier zou gaan om gebruikte goederen of goederen die door de douane in beslag genomen zijn. Men kan zich met reden afvragen, of hier niet aan misleiding wordt gedaan, aldus de heer Perquin. Wordt ook hier niet de Vestigingswet, de Winkelsluitingswet en de Drank- en Horecawet met voeten getreden?, zo vroeg hij zich af.

Beurs-overzicht

VRIENDELIJK

AMSTERDAM, 9 febr. — De Amsterdamse effectenbeurs toonde zich aan het begin van de week iets optimistischer dan vorige week, iets waaraan het verwachte herstel op Wall Street niet vreemd zal zijn. In een wat vriendelijker gestemde markt werden er behoorlijk grote omzetten geboekt in Heineken. ... steeg f 2,60 en die van Belegging en ... f 4,40.

Bij de internationals moest AKZO het ontgelden; het was een halve gulden op retour.

Olies waren ondanks het nieuwe dreigement van de olielanden, de oliekraan te sluiten, f 0,70 hoger op 189,90. Schijnbaar ziet men de toekomst niet somber in, terwijl ook berichten over olievondsten in Brun (Borneo) een goede invloed hebben.

Unilever ging f 0,40 omhoog; Hoogovens ... en Philips een dubbeltje. KLM ... Amerika met een daling, doch ... spoedig daarop weer iets aan. Nationale Nederlanden was f 0,60 beter. De ... lagen verdeeld in de markt. De ... scheepvaartfondsen moesten iets ... Enigszins opvallend was de 3,5 hogere openingskoers van Amsterdam Rubber op 44.

De staatsfondsenmarkt was goed prijshoudend tot vriendelijk. De nieuwe 7½ ... lening liep op tot 98,95, een stuiver ... de emissiekoers.

Ook op de lokale markt was het wat levendiger dan de vorige week. De uitschieters stonden hier weer volop in de belangstelling. Elsevier daarentegen ... f 2 terug door winstnemingen. ... zette de daling voort met een ... van f 2.

... zag de aankondiging van een hoger dividend beloond met een winst van f 3,40.

De opvallendste verliezen deden zich voor bij Van der Grinten met f 4 en ... met f 3,90. Desseaux was ... reactie.

Bij de internationals liep Unilever gedurende de beurstijd terug. AKZO wist zich te handhaven en Hoogovens, Philips en Olies konden hun winst iets vergroten. De overige hoofdfondsen gaven overwegend een licht opgaande lijn te zien.

Nog honderden aanvragen voor prijsverhoging

DEN HAAG, 9 febr. — Bij het ministerie van Economische Zaken zijn nog 446 aanvragen in behandeling van de 693, die sedert 3 november zijn ingediend om ontheffing van de Prijzenbeschikking Goederen en Diensten 1970. Sedert 3 november zijn 195 verzoeken ingewilligd, 52 wachten nog op nadere gegevens.

De meeste verzoeken om prijsverhogingen komen uit de sector Dienstverlening en Ambacht. Het ministerie vindt dit voor de hand liggend, gezien het arbeidsintensieve karakter en het relatief grote aantal ondernemingen in deze sector.

Deze gegevens zijn vermeld in een beknopte analyse van de minister van Economische Zaken toegezonden aan de Tweede Kamer.

De analyse vermeldt ook de verdeling van de prijsstijgingen over de diverse sectoren in 1970. De prijsstijgingen, totaal 4,4 percent, waren het grootst bij de medische verzorging, verzekering en belastingen (8,8 percent) en bij de particuliere dienstverlening (5,8 percent). De prijsstijging van industriële produkten (3,5 percent) had echter de sterkste consequentie voor het indexcijfer van de kosten van levensonderhoud.

DSM-Keltan voor Hertalan-folie

AMSTERDAM, 9 febr. — Hertel NV heeft besloten om op industriële schaal folie, „Hertalan", te gaan produceren, die als dakbedekking en bassinbekleding kan worden toegepast. Zij zal deze folie vervaardigen op basis van Keltan, een synthetische rubber van STAATSMIJNEN/DSM. Tijdens de ontwikkelingsperiode is gebleken, dat deze rubberfolie door zijn elasticiteit geschikt is voor toepassing op niet-starre ondergronden, zoals grondwerken en bepaalde dakconstructies, aldus een bekendmaking van Hertel.

Het toepassen van rubberfolie vereist een grote mate van vakkundigheid, aldus Hertel, en daarom zal zij ook gaan samenwerken met enkele verleggingsbedrijven. Cindy-Key en Kramer Bouw NV zal de folie onder de naam Ruberoid K-Tan 60 op de markt brengen.

BEDRIJFSLEVEN

● PLASTIC

De kunststoffenverwerkende industrie Plasticall NV te Hoorn, dochteronderneming van Polva Nederland NV Enkhuizen en als zodanig behorend tot de NKF-groep in het PHILIPS-concern, heeft bekend gemaakt dat een overeenkomst tot samenwerking is gesloten met Grillowerke AG te Duisburg-Hamborn. Grillowerke is de grootste verwerker van glasvezelversterkte polyesterharsen in de Duitse Bondsrepubliek.

In het kader van deze samenwerking zal Plasticall voor Nederland de verkoop van Grillo-Polyesterbouwplaten in rechte uitvoering en op rollen ter hand nemen.

● KOLEN

De financiële situatie van Ruhrkohle AG te Essen, de concentratie van alle kolenmijnen in het Ruhrgebied, is zorgwekkend en maakt onderwerp uit van bespreking in de economische commissie van de Bondsdag. Voor een afdoende sanering van de kolenmijnbouw zijn zeer grote investeringen noodzakelijk om de technische en economische toestand van de aangesloten bedrijven op peil te houden.

Uit de huidige inkomsten van Ruhrkohle kunnen echter alleen aanvullende investeringen ad 250-milj. mark per jaar bekostigd worden. Voor alle overige investeringen zijn de mijnen echter aangewezen op middelen van buiten. Alleen al de investeringen uit hoofde van concentratiemaatregelen zullen tot 1975 naar schatting 1,2 tot 1,5-milj. mark vergen. Als het aan geld voor deze investeringen blijft ontbreken, dan zal - aldus Westduitse insiders - de kolenproduktie ernstig in gevaar komen.

● OLIE

De minister van Economische Zaken heeft aan Union Oil Comp. of the Netherlands en Stoomvaart Mij. Nederland vergunning verleend voor opsporing van aardolie en aardgas op het Nederlandse deel van het Continentaal Plat en wel in blok L17 en in een deel van blok L11. De aardolieconcerns hebben tot dusverre naar raming 1 miljard dollar geïnvesteerd in meer dan 430 boringen voor hun pogingen tot winning van aardolie en aardgas in de Noordzee. Volgens de deskundigen zal het nog geruime tijd duren voordat die winning een feit zal zijn.

De concerns hebben het meeste geïnvesteerd in het Britse deel van het Continentale Plat, zo blijkt uit een AP-onderzoek naar de werkzaamheden in de Britse, Nederlandse, Deense, Noorse en Westduitse delen van het plat.
Het meest belovende veld — het enorme Ekofiskveld — bevindt zich in de Noorse wateren.

● DIVIDENDEN

Alg. Vruchten Imp. Mij (AVIM), R'dam, voorstel: 8 pct (13) - OCE-v.d. Grinten, Venlo, voorstel: f 5,- (4.40) - MOSA Porcel. en Tegelfabr. N.V. Maastricht, voorstel: f 4,20 (3.90).

● SPAREN

Volgens voorlopige gegevens van het CBS werd in 1970 bij de spaarbanken (exclusief de handelsbanken) f 1.486 mln. meer ingelegd dan terugbetaald. Dit spaarverschil was f 236 mln lager dan in 1969. Deze vermindering werd voor een belangrijk deel gecompenseerd door de stijging van het bedrag aan bijgeschreven rente. Dit was nl. f 203 mln groter, zodat de totale besparing per saldo slechts f 35 mln minder was dan in het voorgaande jaar. Bij de Rijkspostspaarbank werd f 55 mln meer gespaard., bij de algemene spaarbanken en de landbouwkredietinstellingen resp. f 80 mln en f 10 mln minder dan in 1969.

● BIER

In het boekjaar 1970, dat eind september eindigde, heeft Heineken 46,668-miljoen gulden nettowinst gemaakt. Dat is bijna 21 percent meer dan het jaar daarvoor (38.69). De opbrengst van de verkopen (bier, frisdranken, wijn en gedestilleerd) steeg met 12 procent tot 579,9-mil. De bieromzet voor het hele concern steeg met ongeveer 11 procent; er werd vijfmiljoen hectoliter gebrouwen waarvan 23 procent werd geëxporteerd.

Per aandeel van 25 gulden wordt een dividend van 3,50 gulden voorgesteld. Heineken heeft in Zoeterwoude plannen voor de bouw van een nieuwe brouwerij en heeft daarvoor 50 ha grond aangekocht.

● TOERISME

Zweden heeft een overschot op zijn handelsbalans van 1971 begroot van 300-milj. kronen, tegen een tekort daarop van 1,33-milj. in 1970. Deze verbetering wordt evenwel teniet gedaan door een voortgezette verslechtering van de netto-inkomsten uit tourisme en de netto-transfers.

Na een ongewoon scherpe stijging in 1970 zullen de uitgaven van de Zweden aan buitenlandse vakanties op lange termijn blijven toenemen, hetgeen zal resulteren in een tekort op te zgn. touristen-balans van ca 2-miljard kronen (ca 1,4-miljard gld) — Zo zal de betalingsbalans voor 1971 een geraamd tekort gaan vertonen van ca 750-miljoen kronen (1,9-miljard).

Duitse chemie maakt front tegen stakingsgevaar

FRANKFORT, 9 febr. — Tussen Westduitse ondernemingen in de chemische industrie wordt momenteel onderhandeld over verdragen tot onderlinge bijstand in geval van stakingen. Zij zijn blijkbaar het antwoord op akties van de bonden der werknemers tot het afsluiten van CAO 's per onderneming. Onmiddellijk na de laatste loonronde in het voorjaar van 1970 was men in de chemische industrie van mening, dat de mogelijkheid van geschillen met de werknemers groter was geworden. Men meende, dat de ondernemingen zich beter dan tot nu toe op dergelijke geschillen behoorde voor te bereiden. Sinds december worden de ondernemingen door de werkgevers-organisaties en door de vereniging van de Chemische Industrie opgeroepen hun medewerking te verlenen aan overeenkomsten tot vrijwillige wederzijdse hulpverlening voor het geval het tot stakingen zou komen.

Ondernemingen, die willen medewerken aan het plan van de organisaties, zullen door deze in contakt worden gebracht met industrieën met een vergelijkbaar produktieprogramma, met het doel bilaterale hulpovereenkomsten aan te gaan tot het overnemen van de leveringsverplichtingen van het bedrijf, waarin wordt gestaakt, en dat — zoals het in het voorstel van de werkgeversbonden heet — „met voorbijzien van eigen belangen'.
Het Westduitse kartel-bureau heeft aan de chemische industrie bericht, dat voor de duur van een staking de wetten tegen concurrentie-afspraken buiten werking zullen zijn. Het kartelrecht komt eerst dan weer in werking, als overeenkomsten als waarvan hierboven sprake is, zouden worden verlengd blijven de duur van een staking.

De werknemersvakbond IG Chemie heeft in haar orgaan verklaard, dat het goed is op de hoogte te zijn van dergelijke voornemens van de werkgevers, vooral voor degenen, die menen, dat stakingen in de chemische industrie tot de mogelijkheden behoren. „Stagin", aldus de werknemers-organisatie, „is voor de vakbonden geen nationale ramp, al is het uiteraard het laatste middel dat gehanteerd mag worden". De verstandigste mogelijkheid blijft echter de onderhandeling.

Avondkoersen

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 9 febr. — De aan de Newyorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen maandag 8 februari de volgende noteringen: (De Nederlandse fondsen verkregen gisteren aan de Newyorkse effektenbeurs een dollardagkoers van f 3,59½).

Kon. Olie — $ 42 - 42 1/4 f 150,90-151,80;

Philips — $ 14 7/8-15 1/8 f 53,49- 54,30;

Unilever — $ 28 1/2-28 7/8 f 102,45-103,82;

KLM — $ 54 f 194,13

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	86.60 gb-8	86.10 gb-8
Alg. Bank Nederl.	259.50-259.	260-261
AMRO-bank	60.60-60.80	61.30-61.40
A'dam Rubber	40.5 gb	44.5 gb
Deli Mij.	69	70.20
Dordtsche Petrol.	847-848	851
idem 7% pr.	843.5	847
Heinekens bel. & beh.	204.80	210.30-211
Heinekens Bier	206.70-207.	211-11.70
HAL	98.5	97.5
Hoogovens	75.80-76	77-77.20
HVA	63.5	63.7-64 g
KLM	174.50 gb	176-176.50
Kon. Petr.	139 gb-139	139.90-140
KNSM	102	102.30 gb-
Nat. Nederl.	75.60-76 gl	76 gb-76.3
Phs. v. Ommeren	292	290.1
idem (div. 1971)	—	—
Philips	47.50-80	47.80-48 g
Robeco	230.50-230.	231.80 gb-
Rolinco	177.30 gb-	178.40-8.50
Scheepsv. Unie	88.20 gb-8	88
Unilever	92.60-92.80	92.90-93.10

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69 8	103.60	1041.0
idem '70 7¾	104.00	104.50
idem '69 7½	100.20	100.60
idem '68-1 7	96.10	96.20
idem '68-1 6½	.50	91.70
idem '66 6¼	92.00	92.40
idem '67 6	88.10	88.50
idem '65-1 5¾	89.00	89.50
idem '64-1 5¼	86.30	86.50
idem '64 5	83.60	83.80

Converteerbare Obligaties

AKZO 4¾	83.50	83
AMRO bank 5½	99.20	100
Berkels Pat. 5	2.00	91.50
Borsumij 3¼	94.50	94.50
Elsevier 7¾	2	132.00
Gelder Pap. 4¾	86.10	88.20
Gelderl.-Tielens 8¼	107	107 1
Gist Brocades 5¼	105	104.00
v.d. Grinten '69 6½	114.50	110

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Homburg 6½	133	124.50
Hoogovens 5¼	87.50	87.00
KLM 5¾	96.50	96.00
Meelf. Ned.B.'66 6¼	96.50 1	98 1
Philips '70 6½	100.80	100.00
Ph. Gloeil. fabr. 4¾	94.80	94.75
Proost en Br. 4¾	170	—
Rolinco f 1000 6½	86 b	88 b
Ver. Glas 7	121.00	121

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	110.00	108.30
AMFAS-groep cert. f.	81	81.30
Ass. C. St. R'dam c.	78.00	78.00
Bank en Ass. Ass.	89.80	90.50
Cultuurbank	107	107
Delta-Lloyd cert. f.	81.90	81.00
Eerste Ned.-Nillmij c.	137.50	138.50
Kas Associatie	—	—
Nat. Inv. Bank pref.	38.80	—
Ned. Credietb. a b.	100.00	39.00
Ned. Middenstandsb.	—	39.80
Slavenburg's bank f.	213.00	213.5

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	224.00	223
Albert Heyn	171.00	170.30
Alg. Hand. Onr. Goed	15	143 b
Alg. Vrucht. Imp. Mij	155 1	—
Amalga holding f 20	63.20	63.40
A'dam Droogdok Mij	131.00	129.5
A'dam Rijtuig Mij.	141	141
A.N.I.E.M. nat. bez.	65.00	63.00
Arnhemsche Schb.	139.00	138.00
Asselbergs IJzer	108.00	109
Autom. Screw Works	102.00	105.00
Auto-Industr. R'dam	225	215
Ballast-Nedam Gr.	81.60	81.60
Bataaf Aannem. Mij.	430.00	437.00
Batava Margarine	100	101.00
Batenburg	215.00 b	223.00
Beek A.L.V.	-	87.5
Beers' Zonen	342.00	344.00
Befo B.	125	127
Begemann Mach.	115.5	117
Bensdorp Intern.	242.00	240.00
Bergh & Jurgens	217.5	217
idem 5½ c. pr.	85.5	85
Bergoss Tapijt	142.00	140.1
Berkels' Patent	185.00	186.00
Bernet & Co. B	178.00	174.5
Blijdenst-Willink	48.5	48.00
Boer Drukk. Uitgev.	315.00	231.00
Bols Lucas	139.50	139.50
Borsumij-Wehry 400	180.00	180.00
Bank onroer. zaken	366.50	366.90
Braat Bouwstoff.	223.00	221.00
Brakke Grond	—	—
Bredero Vast Goed	193	—
Bredero V. Goed nrc	190	185.00
idem Ver. Bedr. nrc	440.00	439.5
Bredero V. Bedr. nrc	440.00	439.5
Bührmann-Tetterode	73.50	73.00
Bijenkorf Beh.nrc	356.00	356.00
Bijenkorf Beh. 6% p.	79	79.5
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	677.00	672
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	—
Centr. Suikermij	408.00	407.00
Chamotte Unie	147	147
Cindu-Key & Kram.	77.00	75.10
Crane Nederland	124.00	122.5
Curaçaose Hand nrc	186.2	185.00
Dagra	142	143
Desseaux Tapijt	64.50	62.00
Dikkers & Co.	61.2	61
Dorp & Co.	154.00 a	152.8
Drentsch-Overijs. H.	134.00	135.00
Dröge Wol	137	136
Duiker Apparaten B	122.5	122.9
Elseviers Uitg. Mij.	447.00	445 1
EMBA	173.5	172.5
Enkes	163.5	163.00
E.N.O.T.	217.00	222.00 b
Erdal Wasverwerk.	175.00	180
Europe Hotel	400 1	400 1
Figee Haarlem Mach.	134.5	134
Fokker	52.10	51.20
Ford	890.00	—
Furness f 20	84.70	84.60
Gazelle Rijwiel	—	—
Gelder Papier	93.20	94.80
v. Geld. Papier pref.	93.2	94.8
Gelderl.-Tielens	78.50	79.00
Gero Nat. Bez. c.	95.00	95.00
Giessen De Noord	124.00	121
Gist-Brocades	96.50	97.00
Goudsmit Ed.	123 1	120 1
Grasso's Machines	166.00	169.00
Grinten Venlo	244.00	238.00
Grofsmederij K ned.	87	85.5
Gruyter 6% c.p. A	—	—
Gruyter 6% c.p. B	—	—
Hagemeijer & Co.	128.50 gb-	128.80
Halberg Machines	64 b	64.5
Hatema-Texopr.	144.00	143.5
idem 5 pct p.wd.	87.00	87
Hattum & Blankev.	74	79.50
Hellingma	230.00	227
Hero Conserven	—	229.00
Hoek's Machines	608	609
Holec	131.5	131.5
Holl. Beton Groep	77.50	77.50
Holl. Melksuiker	273.00	270
Homburg B	84.00	82.70
Hoogenbosch Schoen.	175.00	171.00
Hoogenstraat Cons.	63.5	63.00
Hooimeyer Zn.	109	107
I.H.C.-Holland	268.00	270.00
Industriële Mij.	216	214
IBB-Kondor gr.	201.00	190.50
Interlas	440	435
Internatio-Mueller	52.00	52.00
Int. Gewap. Beton-B.	280.00 b	285.00
Inventum	183	179
Jean Heybroek	92.00 b	96
Jongeneel Hout	260	259
Kemo Corset	180	180.00
Kempen & Begeer	62	63.00
Key Hout	233.00	233.00
Klene Suikerwerk	214.5	211.00
Kloos & Zn.	171.00	172
Kluwer Uitgev. Mij.	—	215.50
K.F. vh Alex Adam	133.00	1305.
K.N. Papier Maastr.	138.00	141.00
K.N. Textiel Unie c	23.00	23.2
Korenschoof	—	—
Koudijs Voeder nrc	120.5	119.00
Krasnapolsky	52.50	52.50
K.V.T. Tapijt	134.5	139.00
Kwatta Chocolade	130	130.00
Landré/Glunderman	152.00	154
Leidsche Wolspinn.	194.5	198.00
Lindeteves	184.5	184.00
Lips & Gispen c.	317.5	317
Lijempf	52.20	52
Lijm-Gelatine Delft	139.5	134.00
Macintosh Stein	77.00	76.50
Matubel	181.00	—
Meel Ned. Bakkerij	190.00	188.00
Mees' Bouwmater. B	76	77.8
Metaverpa B	328	330
Meteoor Beton	309.00	311.00
Molukse Handel	23.5	—
MOSA Maastricht	72.40	77.00
Mulders Fabr.	109	110
Mijnbouwk. Werk.cv	309	—
Naarden Ch. en N. C.	—	92.50
Naeff Gebr.	130	135
Nedap Apparaten	183	183
Nederhorst Ver.Bedr.	63.90	63.50
Ned. Bontweverij	124.5	—
Ned. Dagblad Un.	134	136
Ned. Springstoff. c.	158.5	159.5
Nelle Wed. v.	316.00	316.00
Netam B	114.5	112.5
Nieaf	102	100 1
Nierstrasz	120.00	120.00
Nrd. Europ. Houth.	162.00	163.00
Norit	115.00	115.80
Nutricia N.R.C.	358	356
Nyma	29.5	29.5
Nijverdal-t. Cate	69	71.00
Overzeese Gas	83.40	83.20
Orenst & Koppel	234	233.5
Oving	—	190 1
Pakhoed Hold. nrc	78.50	79.80
Palembang Cult.	64.00	63.00
Palthe	80.1	79.5
parkhotel	465 1	465 1
Pont Hout	185.5	180.00
Poorter	—	—
Porceleyne Fles	119	—
Proost & Brandt	328.00	327.00
Rademakers Metaal	138.00	138.00
Reesink & Co	124.00	120
Reeuwijk	—	347
Reineveld Mach.	111.00	110 b
Reiss & Co	196	196 1
Rhein Kohlsaeure	—	—
Riva	222	221
Rohte Jiskoot	84.00	84.00
Rommenhoeller	658	662.00
Ruhaak	127.5	128
Rijn-Schelde Mach.	171.5	170.8
Sanders Behang	174.00	172.5
Scheveningen EMS	16.80	16.90
Schokbeton B	171.00	176
Scholten Carton	150 1	150 1
Scholten Honig	46.00	47.0 0
Schuitema Gebr.	209.5	209.00
Schuppen Sajet	—	179
Schuttersv.-v. Heek	105.5	105.5
Simon de Wit B	255.00	254.5
Simons' Emballage	88.00	87.00
Soerabaya Droogdok	—	—
Stokvis	113.5	114.8
St. Spinn. Twenthe	85.00	85.9
Synres Chemie nrc	—	69.5
Tabak Philips	66.2	131
Tech. Bur. Martinen	134.00	291
Technische Unie	288.00	272
Tilburg Water	272	65
Tricotbest	66.00	387
Twentsche Kabel	385.00	115.5
Ubbink Davo	119.00	116.00
Udenhout	113	114.8
Unikap Rijwiel	110.00 a	108
Unilever 7% c. pr.	92.5	92.5
idem 6% c. pr.	83 1	82.5
idem 4% c. pr.	54.1	54.5
Utermohlen	—	—
v.d. Vliet-Wernink	114.50	113.20
Veneco	72.00	73.2
Veneta Tapijt	133.5	131.00
Ver. Glas NB	150.5	1551.
V. Hand Scheven.		42
Verenig. Mach. Fabr.	71.50	71.50
V.N. Uitg. Bedr.	133.00	130.20
V.N. Uitg. Bedr. p.	18	18
Ver. Touwfabrieken	120.5	121.00
Veselverwerk. Noord	70.00 b	71.5
Vihamy-Buttinger	167.00	168
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B.	631.00	630.00
Vulcaansoord	123	121.00
Waveren Graan	50 1	50 b
Wegener Courant. C	70.80	72.30
Wereldhaven	469.90	474.00
Wessanen KF	66.50	66.20
Wessem & Co Hout	121.5	119.00
Wyers'	105.00	105.00
Wijk & Heringa	66.00	66
Zaalberg	79	79

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	102	102.50
Converto 1/1 pb	840	840
HBB Bel. Dep. 1-8 p.	800	805
Holland Fund p.l.	614	614
Binnl. Vast Goed	118	118 b
Breevast 1967	97	97.50
A'dam Bel. Mij. f. 50	140.50	140.50
Dutch Int. Fund	130	138
Ned. Fonds Mij Nefo	66.20 b	66 b
PROTECTOR	125	125
Unitas f. 50	82.30	82.10
Utilico	125.00	126.80
Europafonds 10 pb	420	420
Unifonds 20 pb	520	524
Eurunion 10 pb	1275	1270
Valeurop 10 nh	684	684
Chemical Fund c.	19.70	19.75
Dreyfus Fund 10	13.25	13.60
Fidelity Fund	17	17.40
Massachusetts I. Tr.	15	15
Value Line Fund	7.15	7
Solvay & Cie	300	290
Union Miniere 1 aand	1340	1300
Imp. Chem. Ind. c.	186	187

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	—	8.30
Imperial Oil	20.60	21.75
Shell Canada	36.30	36
ACF Industr.	46.50	46.50
Allied Chemical	26.80	28.00
Americ. ENKA	—	—
American Motors	8.80	8.88
Anaconda	22.55	22.25
Atchison Topeka	25.50	25.10
Bethlehem Steel	21.50	—
Boeing Comp.	21.25	22.50
Burroughs Corp.	123	125.50
Colgate Palmolive	47	48.75
Dow Chemical	81.00	82.50
Du Pont de Nemours	143.50	144
Eastman Kodak	79.60	77.70
Fluor Corp.	28.80	30.50
Ford Motor	57.25	58.75
Gen. Electric	103.25	103.25
Gen. Motors	80.50	81.50
Int. Buss. Mach. IBM	340	345
Kennecott Copper	37.70	38.20
Montgommery Ward	67.25	67.25
Nat. Dist+Chemical/	18.50	17.50
National Steel	42.50	—
North Am. Philips	31.00	30.00
Olin Corp	24.20	24
Phillips Petrol	31.50	32.25
Procter & Gamble	120.50	119
Radio Corp Americ.	32.70	32.30 exd
Republic Steel	28.25	28.10
Shell Oil	50.40	51
Stand. Oil N. Jersey	70.60	71.30
Texaco	35 b	35.30
U.S. Steel	32	32.75
Westingh. Electr.	72.25	72.10

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden ter gelegenheid van ons

50-JARIG HUWELIJKSFEEST

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank aan allen die deze dag tot een onvergetelijke voor ons hebben gemaakt. Een bijzonder woord van dank aan de harmonie Concordia.

Familie Fr. Buikstra-Anema
kinderen en kleinkinderen

Treebeek, februari 1971
Sterrenstraat 85

Dankbetuiging

Voor de zeer vele blijken van belangstelling ondervonden alsmede voor de vele ontvangen geschenken en bloemstukken, bij gelegenheid van ons huwelijksfeest, betuigen wij, ook namens onze kinderen en kleinkinderen, allen onze oprechte dank. Een bijzonder woord van dank aan H.H. Geestelijken, gemeentebestuur, Eerwaarde Zuster, Dr. Schroeff, alle verenigingen, buurtgemeenschap, familie, vrienden, kennissen en allen die er toe hebben bijgedragen dit feest voor ons onvergetelijk te maken.

Kerkrade, februari 1971 — J. SCHÄFER
Ursulastraat 65, Bleijerheide. — A. SCHÄFER-THEVIS

Op zaterdag 13 februari a.s. hopen onze geliefde ouders

W. C. Zwamborn
en
J. Zwamborn-Kalsbeek

hun 25-jarig huwelijksfeest te herdenken.

Hun kinderen en kleinkinderen

Heerlen, Italiëlaan 39

In de liefde en vrede van Christus is heden, na een welbesteed leven, van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 58 jaar, in de Verpleegkliniek te Heerlen, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef en confrater

Pater Peter Schins o.m.I.

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Kerkrade-West: **W. Schins**
H. Schins-Oewirk
kinderen en kleinkinderen
Vijlen: **J. Schins**
M. Schins-Hamers en kinderen
F. Schins
Cl. Schins
M. Scheepers-Schins
H. Scheepers en kinderen
Familie Schins
Cuijk: **Missionarissen Oblaten van Maria**
F. P. de Grauw Provinciaal

Vijlen, 6 februari 1971

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 10 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen. Bijeenkomst aan de pastorie om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Hedenavond, 9 februari, om 7 uur avondmis in de parochiekerk te Vijlen.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen.

---

† Tot onze diepe droefheid overleed heden na een langdurig met geduld gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament, in het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, mijn dierbare vrouw, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josephina Maria Johanna Peree

weduwe van
JOZEF CROMBACH
echtgenote van
JOSEPHUS NACINOVIC

in de ouderdom van 62 jaar.

Namens de familie:
J. Nacinovic

Heerlen, 7 februari 1971
Willemstraat 67

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag 11 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen. Bijeenkomst in de kerk.

Voor vervoer kerk - begraafplaats en terug is gezorgd.

Geen rouwbeklag.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, vrij plotseling, doch niet onvoorbereid, in de ouderdom van 79 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Theresia Werths

echtgenote van wijlen
JAN HENDRIK MOBERS

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

Heerlen: **W. Mobers**
A. Mobers-Rendeel
Riet, Henk
Nieuwenhagen: **L. Janssen-Mobers**
J. Janssen
M. Janssen en verloofde
Heerlen: **A. Th. Bastin-Janssen**
H. Bastin
Familie Werths
Familie Mobers

Nieuwenhagen, 7 februari 1971
Corr.-adres: Kerkstraat 115

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 11 februari a.s. om 10.00 uur in de kapel van het Bejaardenhuis „De Regenboog" te Schandelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Nieuwenhagerheide om plm. 10.45 uur. Bijeenkomst aan het Bejaardenhuis, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Bejaardenhuis „De Regenboog" te Schandelen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 89 jaar

Cecilia Maria Frayman

echtgenote van wijlen
HENRI HUBERT COX

Heerlen: **H. H. P. Cox**
Nijmegen: **H. M. J. Cox (Zr. Josepha O.P.)**
Heerlen: **E. F. Cox**
Rio de Janeiro (Brazilië):
Pater M. Th. Cox O. Carm.

Heerlen, 7 februari 1971
Parmentierstraat 32
Geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 11 februari a.s. om 11 uur in de St.-Barbarakerk te Treebeek. Bijeenkomst aan de St.-Barbarakerk te Treebeek om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoek dagelijks van 19.00—20.00 uur.

---

† In de vrede van Christus is heden na een kortstondige ziekte, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 40 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve zoon

Mathias Gerard Reijerman

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Uit aller naam :
Mevr. Wed. J. M Reijerman-Milder

Nieuwenhagen, 7 februari 1971
Koelweg 34

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 11 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de chapelle ardente aan de Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.
De rozenkrans wordt gebeden woensdagavond te 19.30 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de chapelle ardente aan de Raadhuisstraat 32. Bezoekuren van 18.15 tot 18.30 uur

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de ouderdom van 65 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mevrouw
Maria Barbara Hubertina Miseré

echtgenote van
PIETER JOSEPH DUIJSENS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Spekholzerheide: **Pierre Duijsens**
Simpelveld: **Tinie Bischops-Duijsens**
Piet Bischops
Spekholzerheide: **Wiel Duijsens**
Renate Duijsens-de Meijer
Bocholtz: **Mia Zinzen-Duijsens**
Hein Zinzen
Marjo en Gerwin
Heerlen: **Harry Duijsens**
Billa Duijsens-v. Hautem
Esther en Paul
Spekholzerheide: **Frans Duijsens**
Familie Miseré
Familie Duijsens

Kerkrade-West, 7 februari 1971
Drievogelstraat 107

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 11 februari as. om 10 uur in de parochiekerk van de Heilige Martinus te Spekholzerheide. Bijeenkomst aan het rouwhuis Drievogelstraat 107 om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed op woensdag om 19.30 uur in de parochiekerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Ps 48-6

Want deze God is onze God;
Hij is ons deel ons zalig lot,
Door tijd noch eeuwigheid te scheiden
Ter dood toe zal Hij ons geleiden.

God heeft vandaag mijn lieve zorgzame man

Bouwe de Jong

verlost uit zijn lijden en opgenomen in Zijn heerlijkheid.

Hij was 56 jaar oud, wij mochten 32 jaar gelukkig gehuwd zijn.

A. de Jong-Prins

De wederzijdse familie:
Familie de Jong
Familie Prins

Brunssum, 8 februari 1971
Europalaan 569

De teraardebestelling zal plaatsvinden op vrijdag 12 februari as. op de algemene begraafplaats te Treebeek-Amstenrade. Voorafgegaan door een rouwdienst in de Geref. kerk te Treebeek, welke geleid zal worden door de Weleerwaarde heer Ds. Baayens en aanvangt te 14.00 uur. Bijeenkomst aan voornoemde kerk te 13.30 uur, alwaar gelegenheid tot condolatie.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 11.00-12.00 en van 17.30-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Het heeft God behaagd heden vrij plotseling tot Zich te roepen, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 57 jaar, onze innig geliefde echtgenoot, vader, schoonzoon, broeder, behuwdbroeder, oom en neef

Peter Paul Albricus Derhaag

echtgenoot van
MARIA FRANCISCA GERARDA VERSTEGEN

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

M. F. G. Derhaag-Verstegen
Truus en verloofde
Annie en verloofde
John en verloofde
Christel
Frans
Erik
Wed. Keysers-Verstegen
Familie Derhaag
Familie Keysers
Familie Verstegen

Susteren, 7 februari 1971

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 11 februari a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Amelberga te Susteren. Bijeenkomst Wijnstraat 9 om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

Zij, die door de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden, geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede, dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, in de ouderdom van 91 jaar, onze geliefde vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Cristiaan Mathijs Huijnen

echtgenoot van wijlen
ANNA MARIA GEELKENS

De bedroefde familie:
Berg en Terblijt: **H. Huijnen**
B. Huijnen-Denis,
kinderen en kleinkinderen
Wijlre: **M. Weerts-Huijnen**
L. Weerts en kinderen
Schinnen: **H. Cals-Huijnen**
J. Cals,
kinderen en kleinkinderen
Voerendaal: **B. Maas-Huijnen**
H. Maas en kinderen
Klimmen: **H. Huijnen**
M. Huijnen-Huntjens
en kinderen
Familie Huijnen
Familie Geelkens

Kunrade-Voerendaal, 6 februari 1971
Corr.-adres: Heerlerweg 124

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 11 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna de teraardebestelling op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in het credozaaltje van voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat. Bezoek aan de kapel dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Bedroefd doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 61 jaren van ons is heengegaan

de Heer
Wim Habets

echtgenoot van
Philomena Kocks

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Familie Habets
Familie Kocks

Vaals, 6 februari 1971

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 11 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St.-Paulus te Vaals. Bijeenkomst aan het rouwhuis Kerkstraat 21 om 9.50 uur.
Woensdagavond om 20.30 uur zal een H. Mis voor de overledene worden opgedragen in de St.-Pauluskerk.

Liever geen condoleance.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zwager, oom en neef

Peter Joseph Schmeits

echtgenoot van
MARIA KATHARINA CAUMANS

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: **Mevr. M. C. Schmeits-Caumans**
Heksenberg: **M. C. Wiermans-Schmeits**
J. Wiermans en kinderen
Sittard: **P. A. Schmeits**
A. W. Schmeits-Tummers
en kind
Hoensbroek: **W. M. Schmeits**
D. Schmeits-de Jong en kind
Hoensbroek: **G. M. H. Dederichs-Schmeits**
J. A. Dederichs en kinderen
Hoensbroek: **A. M. Gelissen-Schmeits**
J. Gelissen en kind
Hoensbroek: **H. P. Marx-Schmeits**
N. J. G. Marx
Heerlen: **M. J. Evers-Schmeits**
W. J. G. Evers
Hoensbroek: **J. E. Th. Schmeits**
Ph. J. G. Schmeits-Moedersheim
en kind
Heerlen: **J. Th. Kuit-Schmeits**
P. G. Kuit en kinderen
Familie Schmeits
Familie Caumans

Hoensbroek, 7 februari 1971
Kasteellaan 336

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 11 februari a.s. om 9.30 uur in de kapel van het Pius-Centrum te Hoensbroek, waarna begrafenis op het St.-Janskerkhof aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het Pius-Centrum, Juliana-Bernhardlaan 105 te Hoensbroek vanaf 9.15 uur.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het Pius-Centrum.

's Avonds om 7 uur in het Pius-Centrum rozenkransgebed voor zijn zielerust.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Diepbed[illegible] wij kennis van het plotse[illegible]
overlijde[illegible]

Joannes Hubertus Renier Verstappen

echtgenoot van
ANNA MARIA LENDERS

in de leeftijd van 71 jaar.

De familie:
Eygelshoven: **A. M. Verstappen-Lenders**
Born: **M. C. Briels-Verstappen**
Haelen: **C. G. Spee-Verstappen**
P. H. Spee
Oostvoorne: **J. H. Verstappen**
P. Verstappen-Sanders
Rimburg: **J. H. A. Verstappen**
A. M. J. Verstappen-Verreck
Spijkenisse: **A. F. G. Verstappen**
J. Verstappen-Jongen
en kleinkinderen

Eygelshoven, 7 februari 1971
Bergeikstraat 56

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op woensdag 10 februari as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst in de kerk om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans voor zijn zielerust wordt gebeden op heden dinsdag om 19.00 uur in het oude kerkje, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging.

Langs deze weg wil ik iedereen danken voor het medeleven, hulp en steun in deze moeilijke dagen. In het het bijzonder de doktoren Buitendijk en Hanje. Verder de families Ricker, Stienen, Wetselaar, Mengeleers en Geesen, bij de ziekte en het overlijden van mijn geliefde man

Jozef Varga

Wed. Juliska Varga-Kovacs

Heerlen, Heksenberg, februari 1971
Reestraat 9

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN

Monique, dochter van Meessen-Garnier. Maastricht, Ranonkelstraat 20.

Tanja, dochter van F. H. Zwarts-Mullens. Maastricht, Meerssenerweg 287.

OVERLEDEN

Henricus Hogenboom, oud 74 jaar, weduwnaar van Elisabeth Hermans, echtgenoot van Catharina Franssen. — Maastricht, Heerderweg 132. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 februari om 10 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart, Scharnerweg, Maastricht.

Willem Pieters, oud 91 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Ida Claassens. Meerssen, Proost de Beaufortstraat 12. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 februari om 11 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Borgharen.

Hubertus Johannes Essers, oud 84 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Catharina Claessens. Margraten, Termaar 11. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 februari om 11 uur in de parochiekerk van de H. Margarita te Margraten.

Hubertus van Dijk, oud 87 jaar, echtgenote van wijlen Maria Wilhelmina van der Staak. Maastricht. Corresp.-adres: Tongerseweg 135. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 ferbuari om 11 uur in de parochiekerk van Waalsen-Geulle.

Henricus Philipus Dominicus Dickhaut, oud 78 jaar, echtgenoot van wijlen M. E. C. Jacobs. Maastricht, Wycker Grachtstraat 10. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 10 februari om 11 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wyck-Maastricht.

---

† Heden overleed tot onze grote droefheid, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 76 jaar, onze lieve moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, behuwdzus, tante en nicht

Anna Jozefina Paffen

weduwe van
Frans Jozef Habets

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde fam.:
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West,
6 februari 1971

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op woensdag 10 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust. Bijeenkomst bij bovengenoemde parochiekerk om 10.45 uur.

Rozenkrans wordt gebeden heden dinsdag om 18.45 uur in de parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

DIVERSEN

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Marktstraat 47, Kerkrade, telef. 04445-2189, na 6 uur 7163. x

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook 's avonds. Telef. 04492-1985, Amstenrade. x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden. Install.-bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 045-715484, Heerlen. x

T.V. of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v.-antennes. Radio- en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

REPARATIE radio en tv. Van Stratum. Salmstraat 56, Geleen. x

Direkte REPARATIES voll. gar., wasautomaten, koelkasten, bierkoelingen enz. Elektro Reis Waubach, Nieuwenhagerheidestr. 67, tel. 4003. x

MEUBELS stofferen, bel of schrijf eens en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach, tel. 04443 no. 2756. x

T.V. of ANTENNE defect? Syncro komt direct. Akerstraat 122, Hoensbroek, tel. 045-214097. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur nm. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen tel. 04494-7709 b.g.g. 04490-6484. x

Goed NIEUWS Telefoon. Dag en nacht bereikbaar. 045-710769. U luistert alleen maar.

Voor al uw voeg- en CEMENTWERK, verbouwingen, groot of klein, schrijf dan naar fa. Hollandia, Churchillstr. 8, Ulestraten.

Kindje blij zegt ta ta ta, 't heeft een PLASTICBROEKJE S.G.A x

CAFé-REST. KOTA RADJA Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel. x

KOZIJNEN uit voorraad leverbaar tegen spotprijs. Tel. 04404-374. x

U komt toch ook naar de AUW WIEVERBAL in de Groenstraat 18 febr. a.s. x

MUNTEN. Vraagt onze prijslijst en verkoop ons uw doubletten. — Muntenpost, Postbus 22, Middelburg.

---

†

Enige en algemene kennisgeving

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, vrij plotseling, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 72 jaar, onze goede broer, behuwdbroer, heeroom en neef

Egidius Hubertus Stevens

oud-pastoor van de parochie Belfeld

rector van het bejaardencentrum Hoog-Anstel te Chèvremont-Kerkrade

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Maastricht: **Familie C. Stevens-Bastiaens**
Maastricht: **Familie J. Stevens-Paulissen**

Kerkrade - Hoog-Anstel, 7 februari 1971
Correspondentie-adres: Zeepziederdreef 78 te Maastricht

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Hambos, zal plaatsvinden op woensdag 10 februari as. om 11 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming „De Zon", Nassaustraat - Chèvremont.

Bijeenkomst in het portaal van bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene ligt opgebaard in het Mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

---

†

Op zondag 7 februari is na een hardwerkend leven van ons heengegaan, in de leeftijd van 61 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn goede man en onze zorgzame vader, schoonvader, bompa, broer, schoonbroer, oom en neef

Willy Nelissen

echtgenoot van
Clémende Muytjens

Maastricht: **Cl. Nelissen-Muytjens**
Ria Vernooy-Nelissen
Ton Vernooy
René, Laura, Ilja en Sigrid
Utrecht: **Jo Nelissen**
Zuzana Nelissen-Bradová
Maastricht: **Theo Nelissen**
Ria Machiels
Utrecht: **Peter Nelissen**
Familie Nelissen
Familie Muytjens

Maastricht, 7 februari 1971
Pastoor Habetsstraat 13

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 10 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof aan de Tongerseweg.

Bijeenkomst in de kerk om 10.15 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.

Gebedsoefening, gevolgd door de avondmis hedenavond om 6.15 uur in voornoemde kerk.

Bezoek chapelle ardente St.-Annadal van 3 tot 4 uur.

Op uitdrukkelijk verzoek van de overledene is dit de enige en algemene kennisgeving.

VAKANTIE

HUIS te huur in Den Haag v. 9 juli t/m 24 juli. Slaapplaatsen v. 5 pers. m. gebr. v. tv., radio, beddegoed enz. f 250 p. w. Vlugge verbinding stad en zee. Adres Scheeperstr. 42, H. Hendriks, Den Haag. Event. inl. Fam. Smulders, Koekoekstr. 26, Heerlerheide-Heksenberg. x

Te huur 8-pers. ZOMERHUISJES te Baarland (bij Goes) aan zee. Inl.: tel. 01104 no. 292. x

CARAVAN te h. Licht en water. Heimbach Eifel, adres. Georg Rodloff, 407 Rheydt Gracht 38, tel. 41935. x

GEVONDEN VEE

FIETS gevonden, merk Lokastax. Afhalen Heerenweg 201, Heerlerheide.

Limburgs Dagblad

Dinsdag 9 februari 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Minister dr. Diemer van Noordrijn-Westfalen heeft vaste overtuiging:

De pendel zal blijven

HEERLEN, 9 febr. — Aan de trek van Nederlandse pendelaars naar West-Duitsland zal voorlopig geen einde komen. In de gebieden waar nu zo'n 20.000 Nederlanders naartoe pendelen, bestaat nog een tekort aan 37.000 werknemers. Dat verklaart de minister van economische zaken van Noordrijn-Westfalen, dr. Horst Ludwig Riemer (38) in een interview in het zojuist verschenen nummer van „Ruim Zicht", het officiële orgaan van het Nederlands Katholiek Vakverbond.

Ook de nabije economische ontwikkeling zal de Nederlandse pendelaars niet overbodig maken. De gespannen hoogconjunctuur ontwikkelt zich nu weer naar een meer normale toestand, maar de ontspanning zal in Noordrijn-Westfalen zeker niet zo ver gaan als in 1967, aldus dr. Riemer, die lid is van de Freie Demokratische Partei (FDP) en geestverwant van minister Witteveen (VVD), de Nederlandse minister van financiën. Noordrijn-Westfalen is een deelstaat van de Duitse Bondsrepubliek en grenst van Enschede tot Vaals aan Nederland. De kern wordt gevormd door het Roergebied. De deelstaat met haar 17 miljoen inwoners is — zo is in het verleden gebleken — veel conjunctuurgevoeliger dan de Bondsrepubliek in haar geheel. Desondanks is minister Riemer optimistisch over de toekomstige economische ontwikkeling.

Dat de pendelaars speciaal gevaar lopen om ontslagen te worden in een zich wat ontspannende conjunctuur gelooft Dr. Riemer niet. De Nederlanders genieten dezelfde wettelijke bescherming als de Duitsers, omdat zij inwoners van de EEG zijn.

• „Anachronisme"

De minister zou de pendelaars overigens niet graag kwijt willen. Als in 1978 de volledige economische en monetaire unie binnen de EEG tot stand is gekomen, zal ook de arbeidsmarkt geharmoniseerd zijn. Het vrije verkeer van werknemers zal dan binnen de EEG nog toenemen. Eventuele maatregelen van Nederlandse zijde om het pendelen te beperken, acht hij dan ook „een anachronisme", een stap achteruit. Een scherpe controle op koppelbazen vindt hij daarentegen wel een verstandige zaak, zo zei hij tegen „Ruim Zicht".

• Bedreiging

Voorzitter Anton Hubben van de Kristelijke Vereniging van Mijnbeambten, zegt in hetzelfde nummer van „Ruim Zicht" hierover: „De pendel in Zuid-Limburg vormt een voortdurende bedreiging van de verdere noodzakelijke herindustrialisatie van dit gewest. Daarom ligt hierin een duidelijke taak voor de overheid, die met alle mogelijke middelen de noodzakelijke verdergaande harmonisatie van lonen en arbeidsvoorwaarden dient te bevorderen. Volgens onze gegevens pendelen vanuit Limburg zo'n 12.000 mannen en vrouwen naar Duitsland en de helft van hen trekt naar het Akense bekken. In één jaar tijd verlieten ruim 1100 jongeren het mijnbedrijf, van wie eenderde ging pendelen. De pendel bedreigt zo de herindustrialisatie. Het zijn immers juist de jongere arbeidskrachten en de geschoolde vakmensen die bij de start en de verdere uitbreiding van nieuwe fabrieken noodzakelijk zijn. En zij pendelen veel. Zelfs is het al zo, dat enkele jonge, hier gevestigde industrieën economisch op de rand van de afgrond zweven".

Gevangenisstraf voor hasjgebruik

MAASTRICHT, 9 febr. — Conform de eis van de officier van justitie heeft de rechtbank te Maastricht de 20-jarige in deze stad verblijvende Amsterdammer R. van V. wegens het bezitten en gebruiken van hasjiesj veroordeeld tot een gevangenisstraf van 2 maanden en 7 dagen, waarvan 2 maanden voorwaardelijk.

De 33-jarige P. B. uit Geleen werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van 3 maanden, waarvan 2 voorwaardelijk. Op 19 november zou hij hebben geprobeerd zijn echtgenote zwaar lichamelijk letsel toe te brengen door met een broodmes enkele stekende bewegingen in haar richting te maken. Ook het vonnis tegen deze verdachte stemde overeen met de eis van de officier van justitie.

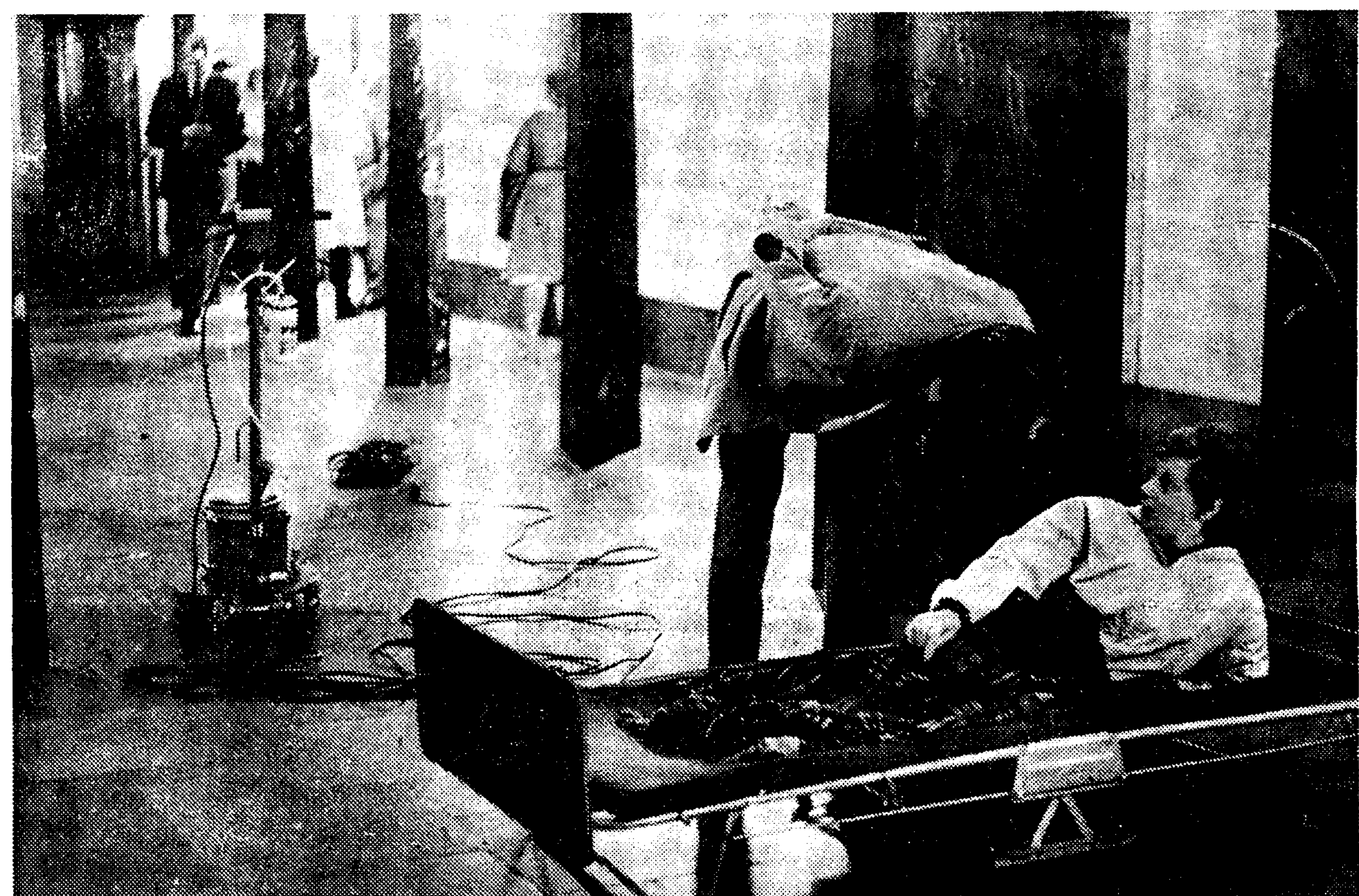
Weer wild-west in Sittard

ZES JONGEREN GEARRESTEERD

SITTARD, 9 febr. — In de nacht van zondag op maandag is er opnieuw gevochten in de Chica-bar in de Sittardse Putstraat. Vorig jaar toen deze bar een andere exploitant had en toen draaide onder de naam Chicago-bar, waren hier ook al problemen en moest zelfs tot tijdelijke sluiting worden overgegaan.

Zondagnacht maakte de 18-jarige Sittardenaar W. in de bar herrie. Hij sloeg de vrouw van barhouder U. om te voorkomen dat zij de politie zou bellen. W. werd door de politie overgebracht naar het bureau. Onmiddellijk daarna werd vanuit dezelfde bar opnieuw om assistentie verzocht. Men was namelijk tot de ontdekking gekomen dat er in de inmiddels gesloten bar een persoon was achter gebleven. Toen exploitant U. de knaap naar buiten wilde werken, drongen enkele anderen, de 17-jarige metselaar S. en de 18-jarige grondwerker V., beiden uit Sittard, de bar binnen. V. kreeg nog de kans om een groot aantal bierglazen stuk te slaan. Het tweetal werd ingesloten en werd na verhoor gisteren weer in vrijheid gesteld. Barhouder U. had tijdens de ruzie een diepe snijwond aan een van zijn handen opgelopen.

Ook zaterdagavond waren er al moeilijkheden in de Chica-bar. Omstreeks 10 uur kreeg te 22-jarige Q., invalide en wonende te Sittard, ruzie met de barhouder. Q. sloeg de exploitant en vernielde een van de twee aanwezige telefoontoestellen. De man werd onder hevig verzet naar het bureau overgebracht. In de friture 't Piepke aan de Sittardse markt werd in het weekend de 16-jarige Sittardenaar P. op een gegeven moment balorig, bevuilde de zaak, gooide etenswaren op de grond en ging vervolgens demonstratief op de grond zitten. Ook toen de politie verscheen, wilde de knaap de zaak niet verlaten. Hij verzette zich hevig tegen de politie. P. kreeg hierbij de hulp van de 16-jarige vriend H. Deze greep een van de agenten vast. Beiden werden na verhoor vrijgelaten.



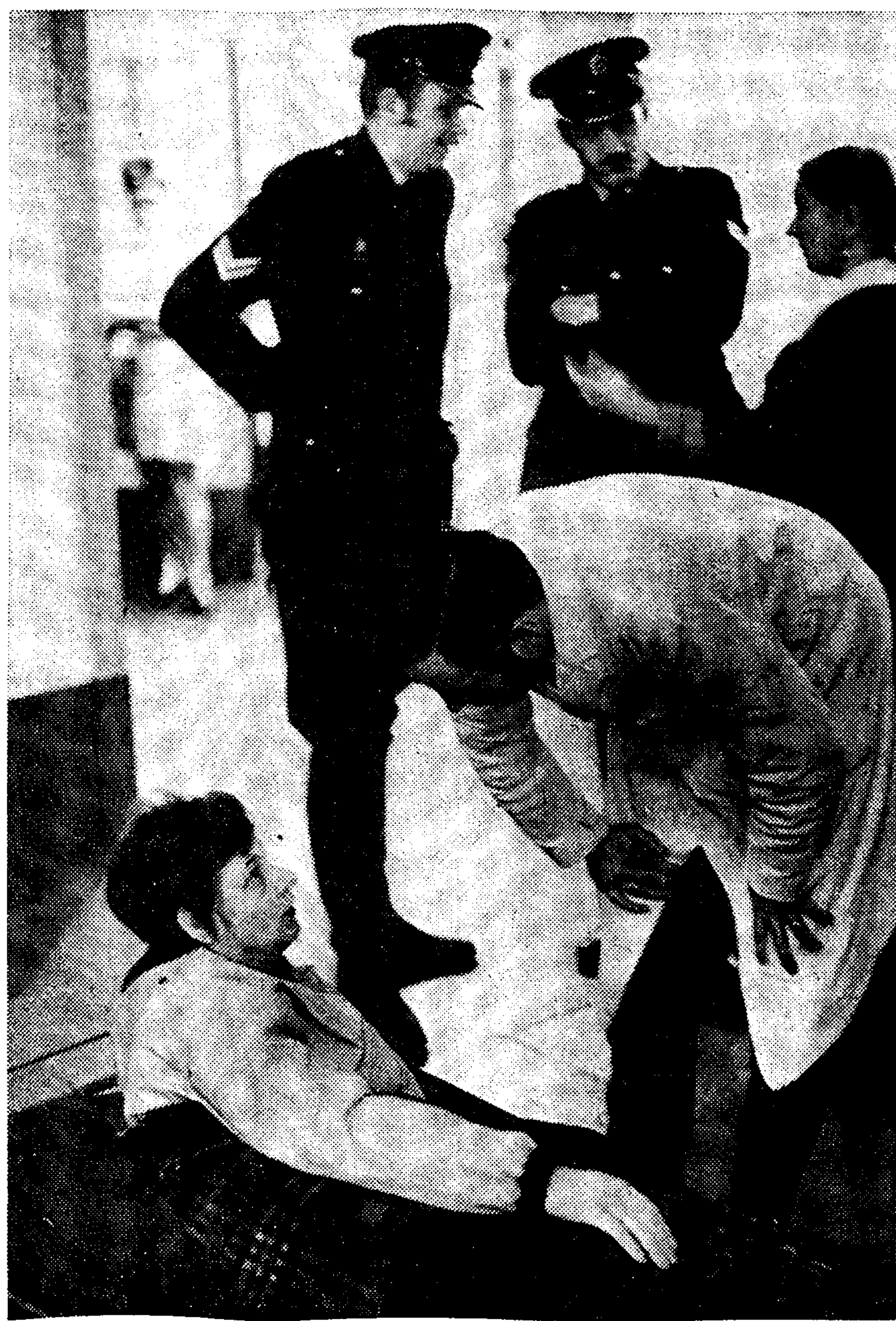
Jongelui wilden oude dame tas uit hand rukken

SITTARD, 9 febr. — In de Sittardse Begijnehofstraat werd een 70-jarige Sittardse mevrouw door twee jongemannen van naar schatting 17 jaar overvallen. De mevrouw, die uit de kerk kwam, was de jongens gepasseerd, waarna deze toesloegen. Ze wilden haar de handtas ontrukken, maar dit mislukte omdat de dame een paraplu bij zich droeg, waarin het hengsel van de tas bleef haken. De dame werd licht gewond.

Zaak tegen agent wordt aangehouden

MAASTRICHT, 9 febr. — De rechtbank te Maastricht heeft gisteren besloten de zaak tegen de Maastrichtse hoofdagent van politie H. B., verdacht van het ontvreemden van enkele liters benzine uit een aan het verkeer onttrokken auto, voor onbepaalde tijd aan te houden.

HOOGZWANGERE VROUW PROTESTEERT BIJ GS



MAASTRICHT, 9 febr. — Drie verplegers van de G.G.D. van Maastricht moesten er gisteravond aan te pas komen om de 33-jarige gescheiden mevrouw S. Rokx uit Stein — die op het punt stond haar vierde kind te baren en uit protest op een veldbed in de hal van het Gouvernementsgebouw in Maastricht was gaan liggen — met een brancard naar de eerste hulp te brengen tegenover het provinciehuis. Nadat de G.G.D.-arts dr. A. Ausems na een onderzoek concludeerde dat de weeën van de vrouw nog niet zo sterk waren, dat de geboorte binnen enkele uren zou plaatsvinden, werd zij per ambulance teruggebracht naar haar woning aan de Woeringenstraat 54 in Stein.

Aanleding voor het ongebruikelijke bezoek was het niet onmiddellijk goedkeuren van een aanvrage van mevrouw Rokx — die van de gemeente Stein een uitkering volgens de bijstandswet ontvangt — een extra bedrag beschikbaar te krijgen voor de kosten die samen hangen met de aanstaande geboorte.

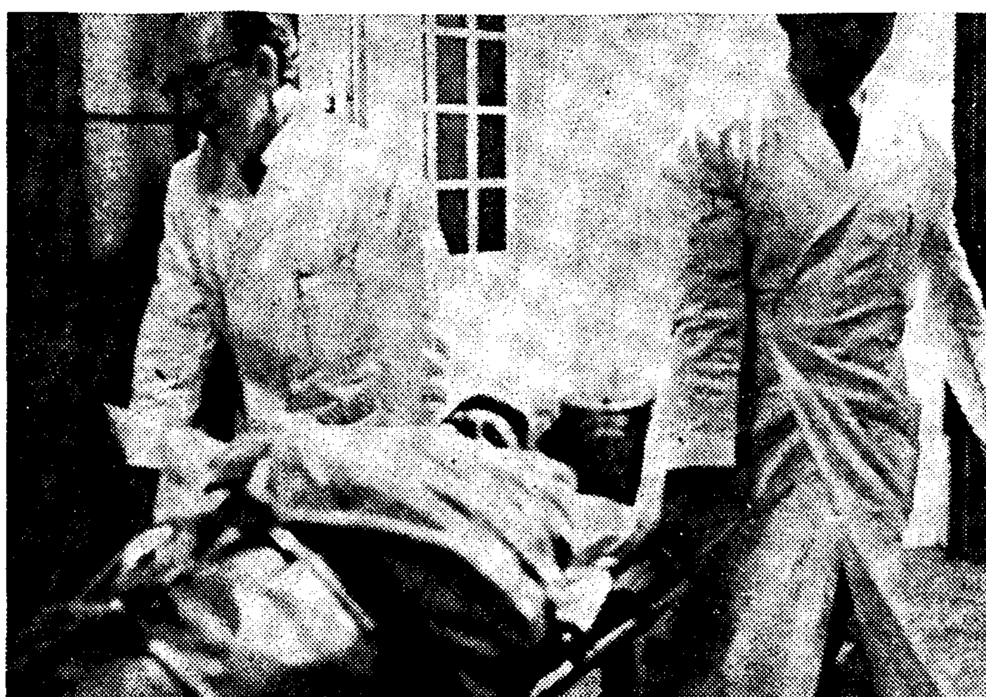
Bij de foto's :

● **Foto boven :**
Mevrouw Rokx vlijde zich neer op een veldbed in de gang van het provinciehuis.

● **Hieronder :**
Op een brancard werd mevr. Rokx naar het gebouw van de G.G.D. aan de overzijde van de straat gebracht.

Sinds meerdere jaren is mevrouw Rokx gecheiden. Zij heeft reeds zoontjes van 11 en 2 jaar en een dochtertje van 10. Zowel de gemeente Stein als gedeputeerde staten waar zij in beroep ging, hebben het verzoek aangehouden, omdat hun tot nu toe geen inzage is verstrekt in de inkomsten van de heer Gräper, die al meerdere jaren als kostganger inwoont bij mevrouw Rokx. Om deze reden achten zij de situatie bij mevrouw Rokx niet „fundamenteel afwijkend" van de gezinsstructuur zoals die is omschreven in de algemene bijstandswet.

„Als de zaak goed was aangepakt, was er geen probleem geweest", vertelde dokter Ausems na het onderzoek. „Ik heb met het Groene Kruis gebeld, waar zij al ingeschreven stond, en ze krijgt gewoon tien dagen een kraamhulp. Als ze die 75 gulden daarvoor niet kan opbrengen, levert dat geen enkel probleem op."



● Een verpleger informeert naar de toestand van de moeder.

TER DISCUSSIE :

visie op limburg

● **Kan het u wat schelen, op welke hoogte de gemeenteraad het bedrag per leerling ex artikel 101 vaststelt?**

Meer geld voor de lagere school

Elk jaar moeten de gemeenteraden voor de lagere scholen het bedrag per leerling ex artikel 101 vaststellen. Hoeveel ouders zouden daar weet van hebben, laat staan zich druk over maken? Maar dochter- of zoonlief moest eens thuis komen met het verhaal dat het lekte in de klas; dan zou je eens wat horen. En toch heeft het een met het ander te maken. Want het gaat hier over het bedrag waaruit de schoolbesturen de jaarlijkse exploitatiekosten van hun scholen moeten bestrijden. En onder die exploitatiekosten valt zowel het vernieuwen van de dakbedekking als de afschrijving op nieuw aangeschafte leermethodes; zowel het loon van de werkster als de administratie van het schoolbestuur en nog veel meer, dat van direct belang is voor de kinderen op school. Daarom willen wij aandacht vragen voor de vaststelling van het bedrag per leerling ex artikel 101 van de Lager Onderwijswet 1920, waarover vanavond de gemeenteraad van Geleen, maar vóór 1 maart a.s. alle gemeenteraden weer zullen moeten beslissen voor het jaar 1971.

De bewering dat deze bedragen hier in Limburg de laagste in het land zouden zijn, is aan de hand van de statistieken over 1970 in zijn algemeenheid niet te bewijzen. Daarvoor zijn de cijfers te onvergelijkbaar, afhankelijk als ze zijn van de concrete situatie, die van plaats tot plaats verschilt. Men zou hpoguit een algemene tendens kunnen signaleren; zo heeft Brabant in dit opzicht een veel grotere achterstand op het westen dan Limburg, dat een eventuele achterstand de laatste jaren aan het inlopen is. Dat geldt echter weer niet voor de Limburgse gemeenten boven de 50.000 inwoners, die met een gemiddelde van ruim *f* 132 ver achterblijven bij datzelfde gemiddelde bedrag in andere provincies. exclusief Brabant, variërend van ruim *f* 145 tot ruim *f* 160. Meer zinnigs valt er over deze bedragen in zijn algemeenheid niet te zeggen; dat kan alleen gebeuren op basis van een goede begroting van de exploitatiekosten. Maar de vraag die hier wél aan de orde kan zijn is, of de schoolbesturen in Zuid-Limburg er inderdaad wel meer zinnigs van zeggen op basis van een goede exploitatiebegroting.

Dat het onderwijs op de lagere scholen zich moet vernieuwen en steeds meer moet aanpassen aan het individuele kind is van een belang, dat op zich nauwelijks enige verdediging nodig heeft. Maar voor een gemeenteraad is het één belang tussen vele andere belangen, waarover beslist moet worden. Ook is waar dat vernieuwing van ons onderwijs niet met geld alleen te verwerkelijken is. Maar even waar is, dat je met te weinig geld in je mogelijkheden beperkt wordt. Daarom moeten de schoolbesturen telkens weer opnieuw de gemeenteraden trachten te overtuigen van de prioriteit, die het onderwijs verdient. Het is onaantoonbaar dat er op dit punt verschil van mening kan bestaan tussen een schoolbestuur en een gemeenteraad. Zo hadden voor 1971 de schoolbesturen in het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied een bedrag per leerling gevraagd van *f* 212.80; het dagelijks bestuur van het Stadsgewest heeft echter de afzonderlijke gemeentebesturen een bedrag van *f* 160.20 geadviseerd. Elders in Limburg is of was het al niet veel beter: enkele voorbeelden uit 1970: Venlo: gevraagd: *f* 154, gekregen *f* 120; Weert gevraagd: *f* 140, gekregen *f* 122.50: Valkenburg gaf een heel kwalijk voorbeeld door op een gevraagd bedrag van *f* 160 maar *f* 110 toe te staan, waar Gedeputeerde Staten later *f* 123.50 van gemaakt hebben.

Zonder een behoorlijke aandrang van de kant van de schoolbesturen zullen de gemeentebesturen het belang van het onderwijs in het totaal van de gemeentelijke belangen dus gemakkelijk financieel onderwaarderen. In eventuele onderhandelingen met de colleges van burgemeester en wethouders, die de raad hierover voorstellen doen, zullen dus de schoolbesturen krachtig tegenspel moeten kunnen leveren op basis van zo deskundig mogelijk opgezette exploitatiebegrotingen. En voor de raadsleden wordt het tijd dat zij zich bij dezelfde schoolbesturen eens terdege op de hoogte stellen van de bestaande behoeften in plaats van al te gemakkelijk het advies van b. en w. over te nemen en deze belangrijke materie als een hamerstuk te laten passeren.

Maar het is wel duidelijk dat dit ook eisen stelt aan de deskundigheid van de schoolbesturen. Daarmee komen we op een ander, maar nauw hiermee samenhangend hoofdstuk: hoe staat het met de deskundigheid van de schoolbesturen en vooral met hun bereidheid tot samengaan, minstens samenwerken om op die manier ook in dit opzicht de kwaliteit, de efficiency, de stootkracht, de pressie van het onderwijs op de overheid te vergroten? De jongstleden zaterdag door ons gepubliceerde gegevens uit de discussienota van de Stichting Maatschappelijk Overleg Maastricht spreken wat dit betreft boekdelen. Tweeënveertig schoolbesturen, alléén voor de stad Maastricht, is vandaag de dag werkelijk teveel van het goede, nu onze kinderen recht hebben op het betere.

Het vaststellen van het bedrag per leerling ex artikel 101 is tot nu toe te zeer als een jaarlijks terugkerende formaliteit afgedaan. Het wordt nu tijd dat én schoolbesturen én gemeenteraden zich intensiever gaan bezinnen op datgene, wat het belang van deze materie van hen eist.

Straatterreur van Ambonnezen op Parade in Venlo

VENLO, 9 febr. — „We laten ons niet intimideren door een stelletje vechtersbazen. De korpsleiding heeft vanmorgen besloten de controle op de Parade nog verder te verscherpen. In de afgelopen weken hebben we daar nogal wat troubles gehad met Ambonnezen". Aldus politie-inspecteur H. Nijhuis in Venlo, na een weekeinde waarin weer een geval van straatterreur plaatsvond. In het drukke Venlose uitgaanscentrum viel een groep van 15 Ambonnezen zaterdagnacht voorbijgangers lastig, waarbij het tot enkele fikse vechtpartijen kwam. Daarbij sneuvelde ook een grote spiegelruit van een fotozaak. Toen de politie arriveerde waren de gemoederen enigszins bedaard. Nadat de politie een Ambonnese contactman naar de vechtersbazen had gestuurd, keerde de rust terug. Er zijn nog geen arrestaties verricht. Regelmatig vallen groepjes Ambonnezen passerende automobilisten op de Parade lastig. Men dwingt hen te stoppen en beschadigt met voeten en vuisten de wagens. In de meeste gevallen maken de gedupeerden zich snel uit de voeten, om een afstraffing te voorkomen. In veel gevallen durven ze geen aangifte bij de politie te doen.

Bij ordeverstoringen in jeugdcentra

Burgemeester waarschuwt: politie kan er op los slaan

HEERLEN, 9 februari — „Er kan een moment komen, dat ik bij ordeverstoringen in de jeugdcentra zal zeggen tegen de politie: sla er maar op los. Het is weliswaar tot nu toe nog niet gebeurd, maar er moet beslist geen misverstand over bestaan, dat het kan komen. Natuurlijk zullen b. en w. op alle mogelijke manieren trachten dit te voorkomen en we zijn dan ook reeds geruime tijd bezig te zoeken naar andere wegen om aan de ordeverstoringen een einde te maken".

Dat zei gisteravond in de raadsvergadering burgemeester drs. F. Gijzels van Heerlen tijdens een discussie over de medewerking, die de gemeente dient te verlenen bij de moeilijkheden waarin een aantal jongerencentra verkeren door het optreden van de intussen bekende jeugdbendes in de streek.

De interventie van wethouder Masthoff en drs. Gijzels heeft zoals gemeld zaterdag reeds geleid tot de heropening van „Sjapakwa" in Heerlen-noord. Over de heropening van „Torralba" wordt nog gesproken.

Raadslid van der Waal (VVD) noemde het een schande, dat deze jongerencentra in een rechtsstaat niet voldoende bescherming hadden genoten. „We moeten ons geld eens wat minder besteden aan jongeren die het geld besteden aan het uitdragen van een neo-marxistische indoctrinatie. We moeten eens wat meer aandacht gaan besteden aan de werkende jeugd, de achtergestelde jeugd", aldus de heer Van der Waal.

F. Dragstra (CPN) sprak eveneens van een falend politiebeleid. „Hier had reeds veel eerder wat gedaan moeten worden. De burgemeester als hoofd van de politie was toch zeker op de hoogte, maar er werd eigenlijk nooit iets gedaan", aldus de heer Dragstra. De zaak zal verder worden behandeld door het college van b. en w.

Officiële mededelingen

GEMEENTE MEERSSEN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Meerssen brengt bij deze, ingevolge het bepaalde in artikel 42, 3e lid van het Reglement op de Waterlossingen in Limburg, ter openbare kennis, dat, gedurende een termijn van veertien dagen, aanvangende 11 februari 1971, ten kantore van Gemeentewerken, aan de Pletsmolen 20 te Meerssen, voor eenieder ter inzage wordt gelegd het ontwerp van een aan de provincie Limburg te verlenen vergunning, met de daaraan te verbinden voorwaarden, tot het maken van een duiker en het maken van ophogingen in het gebied van de waterlossing genaamd Geulke, voorkomende onder no. 1 in legger B der Waterlossingen van de gemeente Meerssen, zulks ten behoeve van de verdere aanleg van de provinciale weg Maastricht-Meerssen-Heerlen. Gedurende de termijn van terinzagelegging kan eenieder schriftelijk bezwaren inbrengen tegen het verlenen van de vorenvermelde vergunning bij het college van burgemeester en wethouders.

Meerssen, 4 februari 1971,

De burge meeretoovrneom
de burgemeester voornoemd,
Mr. L. J. M. Corten.

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen en Molenbeek met zijtakken maakt bekend
dat door de gedeputeerde staten van Limburg bij besluit van 25 januari 1971, 4e afdeling nr B 13736 aan de provincie Limburg vergunning is verleend voor het opheffen van een gedeelte van het Slakkebeekje te Klimmen;
dat door de gedeputeerde staten van Limburg bij besluit van 25 januari 1971, 4e afdeling nr B 12269 aan F. W. M. Omloo te Echt vergunning is verleend voor het onttrekken van water aan de Molenbeek bij Echt;
dat deze besluiten gedurende dertig dagen na dagtekening van deze bekendmaking voor alle belanghebbenden ter inzage liggen ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 Sittard;
dat ingevolge artikel 19 en het derde lid van artikel 21 van de Waterstaatswet 1900 voor alle belanghebbenden tot aan het einde van genoemde termijn van deze besluiten beroep open staat op de Kroon.

Sittard, 9 februari 1971,

Het bestuur voornoemd
mr. Prickartz, voorzitter
P. A. Schobben, sekretaris.

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend
dat door H. Hogervorst te Susteren vergunning is gevraagd voor het tijdelijk maken en behouden van een lozing op de waterlossing langs Hommelhei aldaar;
Dat deze aanvrage gedurende veertien dagen na dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage ligt ten kantore van het waterschap Parklaan 10, Sittard;
dat gedurende deze termijn eenieder bij het bestuur van het waterschap bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde vergunning kan inbrengen.

Sittard, 9 februari 1971,

Het bestuur voornoemd
mr. Prickartz, voorzitter
P. A. Schobbeb, sekretaris.



Wanneer alle gezinsleden thuis zijn, puilt de kleine huiskamer uit.

GEZIN HUIST AL ZEVEN JAAR IN KROT

Met dertienen in afbraakwoninkje

(Van onze verslaggever)

GULPEN, 9 febr. — De familie F. Schmets-Jongen, Aan 't Veld 19 te Gulpen huist nu al zeven jaar lang met zijn dertienen in een onbewoonbaar verklaard woninkje met vier slaapkamertjes. Mevrouw Schmets (46): „Op 9 april 1964 werd dit krot onbewoonbaar verklaard. De gezondheidscommissie zei, dat we binnen een half jaar het huis uit moesten. Ik heb me rot gelopen naar de gemeente. Ze weigert gewoonweg alle medewerking."

De heer en mevrouw Schmets hebben acht kinderen variërend van 28 tot 7 jaar. De oudste dochter is gehuwd en woont in het krotje in met haar echtgenoot. Ook opa Schmets (81) woont hier in en moet wegens ruimtegebrek in de keuken op een bank slapen. „Op twee slaapkamers liggen acht kindenen, die moeten dan eerst door de slaapkamer van hun getrouwde zus. Daar is dan geen deur tussen, want daar is geen plaats voor, omdat we dan een bed minder kunnen plaatsen. Daarom hebben we de twee kamers met een gordijn moeten afmaken".

Mevrouw Schmets weet enkele brieven te tonen waarin een andere woning werd toegezegd. Op 22 september 1965 kreeg ze een brief waarin het gemeentebestuur het gezin het pand Aan 't Veld 6 toewees, zodra, aldus het schrijven „de noodzakelijke herstellingen hadden plaatsgehad". Op 21 februari 1967 kwam een domper op de vreugde. Met het bericht dat „de restauratie nog niet mogelijk was en het de vraag was of deze ooit kon worden uitgevoerd gezien de hoge kosten". Wel bood het gemeentebestuur twee duplexwoningen aan de Prinses Irenestraat aan, die later tot „woning konden worden gemaakt". Dit zal dan, aldus het schrijven „in de naaste toekomst gebeuren. Het kan niet van vandaag op morgen".

Nu vier jaar later zit het grote gezin nog in dezelfde afbraakwoning. Mevrouw Schmets: ‚Dat ging destijds ook al weer niet door. De burgemeester zei toen, kijk zelf al eens uit naar een huis. Ik heb hem toen vijf woningen aangewezen aan de Snijdersstraat en aan de Parallelweg, maar ik kreeg er geen van, gewoon onwil. Aan de Parallelweg kwam het huis van de gemeentesecretaris leeg. Nee, werd gezegd, dat blijft een ambtswoning. Nu zit er een agent in met maar twee kinderen. Een woning aan de Snijdersstraat met negen kamers ligt nu nog gedeeltelijk leeg. Is van de brouwerij zeiden ze.
Maar de brouwerij wilde wel ruilen met een gemeentewoning, maar dat wilde de gemeente niet", aldus mevrouw Schmets.

• Reuma-patiënt

Het afbraakhuis van de familie Schmets (eigendom van de heer Prevoo en huurprijs 35 gulden) is van binnen opvallend goed onderhouden en proper ingericht. Het vocht dringt echter door de muren heen. De heer Schmets (52) heeft reuma en is gedeeltelijk wetsinvalide. „De huisarts zei dat het onverantwoord was met dat vocht dat we hier bleven", aldus mevrouw Schmets.

„We wilden het pand Aan 't Veld 6 desnoods kopen voor 15.000 gulden. Nee hoor, het werd verkocht aan dokter Schepel, die er afgelopen zomer toeristen inzette. Hij zit er zelf niet in, en wij zitten in de rotzooi".

• Woningnood

Dokter Schepel weet er niks van dat de familie Schmets het huis beloofd was: „Met ingang van 1 april heb ik het huis nu verhuurd aan de predikant. Die huizenkwestie is een ramp hier. De nieuwe huizen liggen allemaal in de verkeerde klasse. Het herstel van de bedoelde pand heeft nog een smak geld gekost", aldus de dokter (huisarts). Mevrouw Schmets: Wethouder Kicken zette zich wel voor ons in. Maar ze hebben hem nu afgezet. Hij zei tegen me, mevrouw ze werken me allemaal tegen".

Ze gaat verder: „Ik had hier vroeger zelfs maar een huisje met twee kamertjes. Toen mijn broer die hiernaast woonde vertrok, hebben we de tussenmuur weggehaald, zodat we er twee kamertjes en een keukentje bijkregen. Daar heeft de gemeente toen wel de grootste herrie over gemaakt. Het puin hebben we midden in de nacht moeten wegbrengen, zodat ze het niet zagen. De zondagse kleren van ons allemaal hebben we in een vochtig stalletje hangen, ik heb er geen plaats voor. De burgemeester moet in een duplexwoning gaan zitten en ons die kast van een huis geven van hem. Dan hebben we ruimte genoeg. Deze ellende kan echt niet lang meer duren", aldus de trieste huisvrouw.

• Nog geen oplossing

Burgemeester R. van Rijckevorsel ziet echter nog helemaal geen oplossing. „Een woning voor dertien personen vind je zo vlug nog niet. Een een woningwetwoning daar hebben die mensen niks aan, die zijn te klein. Destijds is daar nog een getrouwde dochter bij ingetrokken. En nog wel zonder onze toestemming. Dat maakt de zaak niet gemakkelijker. Ik zie voorlopig nog geen oplossing. Destijds hebben ze een flat afgewezen", aldus de burgemeester.

Wethouder G. Schuttenbelt: „Ik beh van die zaak helemaal niet op de hoogte, ik ben pas in mijn ambt, maar ik ga er vanavond echt nog achter aan hoor". Wethouder J. Prevoo wijt de „onmenswaardige situatie" aan de woningbouw in Gulpen: „Er is een groot woningtekort. Die mensen kun je ook niet in een flat duwen. We hebben vanavond een bespreking over het uitbreidingsplan Ingbergracht. Voor 80 woningen hebben we van G.S. al de goedkeuring. In dat plan moet dan maar een woning gecreëerd worden voor dat gezin".

B EN W BUNDE WILLEN SAMEN MET GEULLE

BUNDE, 9 febr. — Het college van burgemeester en wethouders zou graag samenvoeging zien van Bunde met Geulle. Wanneer de raad van de gemeente Bunde zou besluiten om een afzonderlijk wetsvoorstel in te dienen om beide gemeenten samen te voegen buiten de bestaande herindelingplannen, zou dit besluit door het college ten zeerste worden toegejuicht. Het college is van mening dat het van het grootste belang is dat de raad zoveel mogelijk zelfstandig de toekomst van de gemeente bepaalt, waardoor de bestuurlijke ontwikkeling van onderop — het dichst bij de bestuurden — kan groeien. De gemeente Bunde wijst het voorstel van G.S. om de gemeente Bunde, Geulle, Ulestraten en Meerssen samen te voegen van de hand. Het college zegt in haar conceptbesluit: „Toeristisch bezien sluiten de gemeenten Meerssen en Ulestraten aan bij het gebied van Valkenburg, terwijl de gemeenten Bunde en Geulle met de van hoge natuurwetenschappelijke waarde zijnde aaneengesloten Hellingbossen in het Maasdal een geheel eigen funktie hebben". Met de gemeenteraad van Geulle heeft de Bundense raad nog geen gesprekken gehad over een eventueel samenvoegen van beide gemeenten. „Over en weer is er wel eens van gedachten gewisseld, maar de raad van Geulle trekt er er nog niet zo hard aan", aldus burgemeester mr. R. A. J. van de Ven van Bunde en Geulle. Geulle wil eerst de gewestwet afwachten, maar wijst besprekingen met Bunde niet direct van de hand. Alle deuren staan open voor Bunde".

Bunde en Geulle is de vierde combinatie van gemeenten die momenteel denkt in de richting van een wetsvoorstel om beide gemeenten samen te voegen buiten de huidige herindelingsprocedure om. Ulestraten en Schimmert hebben een dergelijk voorstel reeds gedaan bij de Kroon op grond van artikel 157 van de gemeentewet. De raden van de gemeenten Hulsberg en Klimmen beraden zich eveneens over een dergelijk te nemen stap. Wijnandsrade en Nuth hebben inmiddels een voorzichtig begin gemaakt met besprekingen hierover.

Voor f 2000 gestolen

SUSTEREN, 9 febr. — In de nacht van zondag op maandag zijn inbrekers met 500 kilogram koperdraad aan de haal gegaan uit het magazijn van de PLEM aan de Baekhovenweg in Susteren. De waarde van de buit wordt op minstens 2000 gulden geschat. Twee weken geleden werd ook al ingebroken in dit magazijn. Toen ontvreemdden de daders koperdraad en een aantal klemmen met een totale waarde van minstens f 4000.

KUNST

Weinig publiek bij geweldige avond

Zondagavond werd in de Maastrichtse schouwburg de kennismaking met het drietal Miel Cools, Jos Ghijsen en Louis Verbeeck op een verrassende manier hernieuwd. Slechts 180 schouwburgbezoekers waren getuige van een kleinkunstavond waarop alleen het superlatief ‚geweldig' van toepassing is. Miel Cools, de troubadour in het gezelschap, vervolmaakte dit jaar zijn optreden door zijn liedjes op een boeiende en geestige manier aan elkaar te praten. Maar weinig troubadours beheersen zoals hij hun gitaarbegeleiding. Maar weinig troubadours betrekken het publiek zo bij de liedjes als hij het doet. Spontaan en open. Hij vertedert, schokt en verrast steeds weer opnieuw met lieve, agressieve en spitse vlaamsgekleurde chansons. Bij een lied als ‚De koning' zingt hij met zijn hele lichaam terwijl hij uit zijn gitaar een geluid als van een kompleet orkest hamert. De teksten van zijn liedjes zijn zonder uitzondering sterk. Verrast was Miel Cools dat het publiek — de echte liefhebbers waren er — uitbundig applaudisseerde na zijn liedje over de tegenstellingen tussen zijn losse Vlaamse land en het keurige Nederland: „Nederland mag dan vrij zijn van zonden, maar lieve heer geef mij maar het zondig Vlaanderenland". Jos Ghijsen neemt tijdens het optreden van het drietal steeds de middenmoot voor zijn rekening met het voorlezen van zijn doorgaans geestige cursiefjes; over het toilet in een erg sjieke schouwburg zegt hij: „Je had het gevoel dat je iets hoogst cultureels aan het doen was". Jammer dat Ghijsen ditmaal twee cursiefjes deed die hij ook verleden jaar al gebracht had In de Redoute.



● MIEL COOLS

Het meest actueel en meest maatschappelijk geëngageerd van het drietal is Louis Verbeeck: „Ik sta in het onderwijs, de kost verdien ik 's avonds". Hij is een goed conferencier, die ook zijn eigen teksten maakt en daarbij een all-roundheid bezit waarop heel wat andere conferenciers en zangers jaloers kunnen zijn. Hij bracht woordspelingen als: „Wie tegenwoordig een put graaft voor een ander is een werkman", en voor de paters: „Na zegen komt nonnenschijn". In Nederland, wist hij te vertellen, had men op de radio inmiddels de waterstanden vervangen door de patersstanden: „Dominicanen: min vier, Jezuieten: niet medegedeeld".
Doodstil werd het in de zaal bij zijn liedjes over o.m. de milieuverontreiniging en de gevolgen daarvan, een liedje waarin als refrein steeds terug komt „wir haben es nicht gewusst".

HUBERT HAENEN

H. v. Drumpt naar V.S.

De Maastrichtse schilder H. van Drumpt (31) ex-student van de stadsacademie, de Jan van Eyckacademie en docent aan de Bouwacademie vertrekt vandaag met een studiebeurs naar de Verenigde Staten. Het ministerie CRM schonk hem deze reisgelegenheid om zich in Amerika te verdiepen in het integreren van de beeldende kunst in de architektuur. De beurs van het CRM werd uitgebreid met een toelage van het Prins Bernardfonds, van het provinciale Oranjefonds en van het studiefonds Z.Limburg. Op het ogenblik van zijn vertrek had van Drumpt de laatste hand gelegd aan een muur van plexiglas (20 m. lang) voor het PLEMgebouw te Maastricht.



● H. VAN DRUMPT

Over raffinaderij bij Ternaaien

België en Nederland rond tafel

BRUSSEL, 9 febr. — De ministeriële werkgroep voor de ruimtelijke ordening van de Benelux economische unie, gisteren te Brussel bijeen, heeft besloten dat onder leiding van de werkgroep overleg met alle geïnteresseerde instanties over de vestiging van de raffinaderij bij Ternaaien zal worden genomen. Dat betekent dus dat in beide landen de deskundigen van waterstaat, economische zaken, volksgezondheid en streekeconomie (voor ons land is dat de provinciale overheid) en zeker ook de vertegenwoordigers van de desbetreffende gemeentebesturen, het voor en tegen omstandig zullen gaan afwegen en proberen tot een oplossing te komen.
De werkgroep heeft ook nog besloten aan het comité van Benelux-ministers dat 10 maart aanstaande bijeenkomt, te verzoeken om tot coördinatievoorstellen te komen voor de algemene problemen van de planologische- en milieuhygiënische aspecten van industrievestigingen.

Het stadsbestuur van Maastricht heeft gistermiddag een telegram verzonden aan genoemde werkgroep waarin wordt geprotesteerd tegen de vestiging van 'n raffinaderij bij Groot-Ternaaien. Het telegram luidt: „kunnen niet aanvaarden dat Luikse vrienden door bouw petrochemische industrie in Lanaye leefklimaat van Maastricht en Maasdal, dat hen en ons verbindt, gaan aantasten. Helpt hen en ons dat te voorkomen".

• „Mee leren leven"

Een 12 man sterk forum, samengesteld uit specialisten van diverse pluimage en enkele politici, heeft gisteravond de Eysdense bevolking in kennis gesteld van zijn visie op de komst van een raffinaderij in Groot-Ternaaien.

Algemeen was men verontrust over het feit, dat dit soort industrieën straffeloos op de landsgrens gebouwd kunnen worden zonder enige vorm van vooroverleg. Een meest „originele" en van de rest van het forum afwijkende visie kwam van de planoloog drs. W. Toonen, die de goed bezette zaal voorhield, dat men met de industrie en de gevolgen daarvan zal moeten leren leven. „Een uitwijkmogelijkheid bestaat er niet. In Ulestraten ondervindt men groeiende overlast van het vliegverkeer, in de westelijke mijnstreek van de stank, in Cadier en Keer van de komende centrale vuilstortplaats en in Eysden van een raffinaderij".

Laura-carton is voorlopig van de baan

KERKRADE, 9 febr. — De vestiging van een cartonnagefabriek op het industrieterrein Dentgenbach te Kerkrade is voorlopig van de baan. Laura en Vereniging en het Amerikaanse bedrijf Packaging Corporation hebben hiertoe besloten, omdat de derde partner — Scholten Carton — de samenwerking heeft opgezegd. De optie is teruggegeven aan de gemeente Kerkrade.
In 1969 besloten de drie partners samen een cartonfabriek te stichten op het industrieterrein Dentgenbach onder de naam Laura-carton. Elke partner zou een derde deel van de kosten voor zijn rekening nemen. In 1970 zou reeds begonnen worden met de bouw. Door de gemeente Kerkrade was een optie verleend op een stuk grond van zes hectare, naast de Ornatex-fabrieken.
In het afgelopen jaar zijn de plannen gestagneerd door bezwaren die van de zijde van Scholten Carton naar voren werden gebracht. Dit bedrijf heeft nu de samenwerking opgezegd, mede ten gevolge van zijn financiële positie.
Laura en de Amerikaanse partner hebben overleg gepleegd om de stichting van de fabriek toch doorgang te laten vinden. Uiteindelijk heeft men besloten in deze vorm niet verder te gaan.

Limburgs Sport Dagblad

Dinsdag 9 februari 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Verouderde statuten wijzen titel toe aan Tilburgse Trappers

Bond erkent Smoke Eaters niet als landskampioen

Het team van Smoke Eaters kan zich volgens het verouderd reglement van de Nederlandse IJshockey Bond geen kampioen van Nederland noemen. Voor de Geleense ploeg is het wel een eer dat men eerste is geworden van de eerste divisie.

door Jean Meyntz

GELEEN, 9 februari — Er zijn nogal wat verwikkelingen ontstaan rond het Nederlands kampioenschap ijshockey. Was zondagavond de algemene opinie dat het Geleense Smoke Eaters de nieuwe kampioen zou zijn, gisteren werd door de N. IJ. B. deze veronderstelling teniet gedaan. Voor de Bond is het Tilburgse Tijsc Trappers nu landskampioen geworden door de 3—4 overwinning op Smoke Eaters.

De N. IJ. B. grondt deze maatregel door naar de statuten te wijzen welke drie jaar geleden werden goedgekeurd. In deze statuten heet het: Smoke Eaters mag wél aan de Nederlandse competitie deelnemen maar zal bij het behalen van de eerste plaats in de eerste divisie niet als kampioen van Nederland worden erkend, omdat Smoke Eaters te veel buitenlanders in haar ploeg heeft.

Inderdaad heeft Smoke Eaters in haar eerste jaar een volledig buitenlands team van Afcent-militairen gehad. Destijds waren de andere clubs erg gelukkig met de komst van een nieuwe ijshockeyclub in Nederland. Op een vergadering van de N.IJ.B. werd toen besloten om deze militairen als Nederlanders te beschouwen. Deze situatie is inmiddels danig veranderd. De Geleense ploeg heeft zich aangepast aan de regels van de bond. Het gestelde aantal van vijf buitenlandse profs heeft Smoke Eaters niet overschreden.

Deze profs zijn: Victor Golem, Jerr Vos, Hubert Sitko, Doug Scott en Richard Blanche. Verder beschikt Smoke Eaters' eerste team over de Nederlanders Peter v.d. Wall, Hans Eussen, Hub Frencken en Mike Mulder. De overige spelers zijn van Afcent en worden dus eveneens als Nederlanders beschouwd.

In Tilburg werd TIJSC Trappers direkt na aankomst als de nieuwe kampioen gehuldigd. Bestuurslid Maas: „Welke plaats wij innemen op de ranglijst deert ons niet. Voor ons geldt alleen, dat wij de enige echte kampioen van Nederland zijn".

Winnaar eerste divisie

De voorzitter van Smoke Eaters, Jean Savelkoul: „Inderdaad is destijds door ons aanvaard dat wij buiten mededinging aan de Nederlandse competitie zouden deelnemen. Men kan ons daarom nu de titel Nederlands kampioen niet aanmeten. Omdat wij als eerste zijn geëindigd betekent dat wel dat wij kampioen van de eerste divisie zijn geworden".

JOE SIMONS
niets doorgegeven —

Joe Simons toch in Nederlands team?

GELEEN, 9 febr. — Het enfant terrible van het Nederlandse ijshockey Joe Simons (Tijsc Trappers) zal misschien alsnog aan de wereldkampioenschappen ijshockey kunnen deelnemen. Gisteren verklaarde N. IJ. B.-bestuurslid Frans Henrichs: „Ik zal alles in het werk stellen om Simons alsnog van zijn schorsing te ontheffen. Voor mij is de hele zaak opgeblazen. Op het wedstrijdformulier van de betreffende interland Frankrijk-Nederland staat niets vermeld. Ook de Franse ijshockeybond heeft niets doorgegeven. Ik geloof dat wij in Nederland veel te netjes zijn. Trouwens, wij kunnen Simons helemaal niet missen. Tenslotte was hij de man die bij de vorige wereldkampioenschappen te Skopje, in Roemenië, de meeste goals voor het Nederlands team scoorde. Juist in Nederland zal ons team goed voor de dag moeten komen. Overigens vind ik het hoog tijd worden dat wij onze buitenlandse spelers gaan naturaliseren. Tenslotte heeft de Franse ploeg 3 Tsjechen (o.a. Gyrica) in haar gelederen terwijl bij Denemarken een aantal Zweden meespelen. Waarom zouden wij dat ook niet met onze spelers kunnen doen?"

Belfeldia-MVV

MAASTRICHT, 9 febr. — De Maastrichtse eredivisieclub MVV speelt woensdagavond half acht een oefenwedstrijd bij de tweede klasse amateurclub Belfeldia te Belfeld.

Voorlichtingsavond Wielerclub De Ster

GELEEN, 9 febr. — In verband met het grote aantal wedstrijden voor veteranen op de wielerbaan in Geleen, houdt de wielerclub De Ster vanavond om 20.45 uur in het parochiehuis, Heidestraat, Geleen een voorlichtingsavond

Heer en Venlo spelen verzoeningswedstrijd

HEER, 9 febr. — Zondag om 14.30 uur speelt Venlo in het sportpark aan de Laan in Den Drink te Heer een verzoeningswedstrijd tegen Heer. Zoals bekend, ontwikkelde zich aan het einde van vorig seizoen een harde strijd tussen deze twee ploegen om de hegemonie in de tweede klasse B.

De belangrijke wedstrijd Heer—Venlo werd destijds twaalf minuten voor het einde gestaakt, nadat een Venlo-speler de scheidsrechter een vuistslag had toegediend. De wedstrijd werd bij een 1—1 stand afgebroken. Drie Venlo-spelers werden geschorst, terwijl de club als straf twee punten in mindering kreeg. Heer werd kampioen en promoveerde naar de eerste klasse. Tijdens de kampioensreceptie van Heer bood de voorzitter van Venlo aan om bij gelegenheid een verzoeningswedstrijd te spelen. Venlo wil daarmee demonstreren dat het toch een sportieve ploeg is.

Celtic wil tegen Feijenoord iets rechtzetten...

GLASGOW, 9 febr. — Celtic heeft een goed resultaat nodig. De Schotse ploeg, die over vier weken Ajax in de kwartfinale van het toernooi om de Europa Cup ontmoet, draait niet best de laatste weken. Manager Jock Stein, in de internationale voetbalwereld niet een van de mannen die zijn werkelijke bedoelingen verbergt achter ondoorzichtige rookgordijnen, wil vanavond met zijn ploeg iets rechtzetten. Hij wil de faam van het Schotse voetbal restaureren, dat in Luik tegen België een harde klap kreeg. Hij wil de reputatie van de eigen ploeg weer wat opvijzelen, maar voor alles wil hij zijn spelers zelfvertrouwen geven.

Feijenoord en Ernst Happel zullen hem een stapje tegemoet komen. Happel speelt bewust niet met zijn sterkste elftal. Hij zal Laseroms, Maiwald en Moulijn buiten de ploeg laten. Happel: „Het is natuurlijk wel een prestigeduel, maar op dit moment is de competitie voor ons belangrijker. Een paar spelers krijgen rust. Ik begin met het volgende elftal: Treytel, Romeyn, Israel, Schneider en Van Duivenbode, Hasil, Van Hanegem en Jansen. Kindvall, Posthumus en Wery. Ik wil Posthumus een kans geven in een internationale wedstrijd".

Stein echter ziet het vriendschappelijke duel vanavond in Glasgow als een dringende noodzaak voor zijn elftal: „Wij hebben, Europees gezien, na de nederlaag tegen Feijenoord in Milaan, te weinig goede tegenstanders gehad. In de eerste rond van de Europa Cup troffen wij de Finse kampioen. In de tweede Watford uit Ierland. Echte strijd hebben wij in geen van de vier wedstrijden hoeven te leveren. Wij hebben bovendien de laatste tijd last gehad van blessures van een aantal spelers. De vorm van het elftal kan daardoor met de dag verschillen. Drie weken geleden speelden wij in topvorm tegen Dundee en wonnen met 8—1. Johnstone was die dag zo goed dat Ajax en Feijenoord samen hem die dag niet zouden hebben kunnen houden, maar we zouden op dit moment niet in staat zijn om Ajax te verslaan".

Ajax geniaal

Jack Stein is bang voor Ajax, maar dat zegt hij niet met zoveel woorden. „Ajax heeft een geniaal elftal", stelt Stein. „De ploeg kan doelpunten maken. In speelwijze is Ajax nauwelijks te vergelijken met Feijenoord dat minder briljant is, maar wel de mogelijkheden heeft constant goede resultaten te behalen.

De manager van Celtic, die vorig seizoen Ajax-Feijenoord volgde om de Rotterdammers gade te slaan en dit seizoen naar Rotterdam kwam om Ajax te zien, is voorlopig niet van plan nog eens te gaan spioneren. „Wij mogen ons niet laten leiden door wat de tegenstander eventueel kan doen. Wij zullen zelf iets moeten presteren en ons niet bij Ajax aanpassen. De wedstrijd tegen Feijenoord is voor ons een zeer belangrijke test. Wij zullen proberen taktisch anders te voetballen dan Celtic gewend is. Misschien gebruik ik daarvoor dezelfde spelers, misschien een aantal jongeren als Hood, Davidson, Callaghan en Connelly".

JOCK STEIN
„Op dit moment hebben we geen kans tegen Ajax".

Voor de wedstrijd tegen Ajax zal Celtic afstand doen van het voordeel van eigen terrein en, net als tegen Feijenoord, spelen in het Hampden Parkstadion. Stein. „Spelen op Hampden Park maakt voor ons niet zo heel veel uit. Onze mensen komen daar een aantal keren per jaar en het is financieel veel aantrekkelijker. In ons eigen stadion wordt gebouwd, zodat de capaciteit beperkt is. Op Hampden kunnen 120.000 mensen een plaats vinden. In de halve finale tegen Leeds United hadden we er zelfs 132.000. Of er werkelijk zoveel zullen komen tegen Ajax, hangt af van de uitslag van de eerste wedstrijd. Dergelijke grote aantallen toeschouwers zijn voor de Schotse clubs dringende noodzaak, want het Schotse voetbal is over het algemeen arm. Wanneer een speler uit een kleine vereniging de keuze heeft tussen een Engelse vereniging en een Schotse, kiest hij meestal voor Engeland, omdat hem in Engeland veel beter financiële voorwaarden kunnen worden geboden. Alleen Celtic en Rangers hoeven geen spelers naar Engeland te verkopen, maar ook onze fondsen zijn kleiner dan die van de Engelse topclubs".

Tijdens het programma Studio Sport (Nederland I) worden morgenavond televisieflitsen uitgezonden van de wedstrijd Celtic-Feijenoord. Het programma begint om 22.05 uur.

Bowling in Heerlen

HEERLEN, 9 febr. — In de dinsdagavondleague van de Bowling Bond Heerlen heeft het double Schaeks-Schaeks dank zij enige uitmuntende games van mevrouw Schaeks de leiding veroverd. In de woensdagavondleague lijkt het double Vrouenraets-Van Hooff ongestoord op de eindoverwinning af te stevenen.

De stand na 36 games luidt:

Dinsdagavondleague: 1. Schaeks-Schaeks 35½—12½. 2. Braakman-Limbeek 35—13. 3. Plevier-Lendfers 31½—16½.

Hoogste serie dames: mevrouw Schaeks 538 pins. Hoogste serie heren: de heer Braakman 588. Hoogste game dames: mevrouw Van de Boel en mevrouw Schaeks, beiden 201. Hoogste game heren: de heer Extra 236.

Woensdagavondleague: 1. Vrouenraets-Van Hooff 39—9. 2. Henssen-Bijsmans 37—11. 3. Beaujean-Ramakers 37—11.

Hoogste serie dames: mevrouw Bronzwaer 523 pins. Hoogste serie heren: de heer Henssen 550. Hoogste game dames: mevrouw Bronzwaer 208. Hoogste game heren: de heer Lechner 216.

Zaalvoetbal

BRUNSSUM, 9 februari. — In de Brunssumse Brunnahal wordt morgenavond een zaalvoetbalwedstrijd gespeeld tussen SV Langeberg en het team van de Nijmeegse studenten. De wedstrijd begint om 21.00 uur

Duitse en Italiaanse voetbalstanden

HEERLEN, 9 febr. — Sporttoto nummer 31 voor 13 en 14 februari bevat Westduitse en Italiaanse competitiewedstrijden. Ten gerieve van de deelnemers aan de Sporttoto geven wij hier de recente standen.

BUNDESLIGA		ITALIë	
Borussia MG	20-30	Milan	17-28
Bayern	19-29	Inter	17-24
Schalke	20-26	Napoli	17-24
Braunschweig	20-23	Bologna	17-20
Hertha	19-22	Juventus	17-19
Stuttgart	20-21	Cagliari	17-19
Kaiserslaut.	20-21	Roma	17-17
FC Köln	20-20	Torino	17-17
Werder	20-19	Foggia	17-16
Duisburg	20-19	Verona	17-15
HSV	20-19	Sampdoria	17-14
RW Essen	20-18	Vicenza	17-14
Dortmund	19-17	Fiorentina	17-13
Hannover	20-17	Varesse	17-13
Kickers O.	20-15	Catania	17-10
Bielefeld	20-14	Lazio	17- 9
RW Oberh.	19-13		
Frankfurt	20-13		

Fortuna SC won met 6-1

SITTARD, 9 febr. — In carnavalistische stijl hebben het bestuur en de jeugdleiders van Fortuna SC de werknemers van het SLOS met 6—1 verslagen. In het doel van de Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport was directeur Th. Geurten machteloos tegen vier fraaie treffers van Harrie van Wylick en doelpunten van Henk Brinkhuis en Nic Bitsch. Hoofdtrainer Evert Teunissen gaf blijk de voetbalkunst goed te beheersen. De Fortuna SC-formatie moest met tien spelers aantreden omdat voorzitter Van Liempt plotseling verhinderd bleek, hetgeen hem volgens trainer Teunissen op een schorsing van vier wedstrijden komt te staan.. Het doelpunt van de SLOS werd gescoord door Deur Ruers, het bestuurslid van GVCG, die onlangs door de KNVB voor vijf jaar werd geschorst.



Het Fortuna- en Sittardiabestuur en de jeugdleiders. V.l.n.r.: K. van Riet, N. Bitsch, G. Hendriks, B. Dormans, H. van Wylick, M. Boesten. Zittend: F. Knoben, W. Hendriks, E. Teunissen, P. Penris, H. Brinkhuis.

AANGEB. BETREKK.

[illegible] nette STIKSTERS [illegible] goed loon. Melden: Lederwarenfabriek E K. Sinsel Stationstraat 12c Heerlen. x

Voor dir. gevr. MONTEURS voor baggerreparaties. Hydrolic erv. strekt tot aanbeveling. Tevens een lakspuiter. Wij betalen toplonen. Fa. P. Linssen Eygelshovenerweg no 78. Waubach. x

Gevraagd voor spoedige indiensttr. bekwame CHAUFFEURS, in bezit van rijbewijs B. C. D. E. H. J. Coumans nv. Havenstr. 25. Stein. tel. 04495-1641. x

MEISJES die graag naaien willen leren kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel 'n plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229. Heerlen. x

Wij vr. BROOD-BANKETBAKKER. ploegendienst. Goed loon. N.V. Broodfabriek De Kroon. Hoofdstraat [illegible], Kerkrade. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken, tevens enkele voor-strijksters. leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229 Heerlen. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M. Sittarderweg no 58, Heerlen vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30-17.00 uur. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen gezinstoesl., aanv. kinderbijslag, gratif., enz. lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Voor nadere inl. tel. 04492-1818, toestel 11. X

Gevr. jonge MEISJES vanaf 15 jr. worden door ons opgeleid tot strijkster of perster. Leuk werk dat zeer goed betaald wordt. Aanm. (ook 's avonds). Chem. reinigingsbedrijf Tip Top cleaners. Stationstr. 23, Geleen. x

Voor dir. gevr. NAAISTERS en leerl. naaisters Aanm. confectieatelier Ger Brouns, Akerstr. 40 Spekholzerheide. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

L.C.I. vr. v. dir. MEISJE voor div. werkz. lft. 16-18 jr. Te meld. L.C.I. Limburgse Confectie Industrie, Kissel 53. Heerlen, tel. 716526. x

Bijverdiensten: THUISWERK, o.a. vouwen, plakken, schrijven, sorteren, enz. Werk wordt ook zelf door ons geleverd! Inlichtingen (postzegel insluiten): Firma Metalon. Postbus 511. 's-Hertogenbosch. x

Voor onze speciaalzaak in glas, kristal, porselein en luxe artikelen. vragen wij een beschaafde actieve VERKOOPSTER. Leeftijd 16-20 jaar. Ruim salaris, 5-daagse werkweek. Het Porceleinhuis. Kouvenderstraat 45, Hoensbroek, tel. 212639. x

Maison Exclusieve Speciaalzaak in aparte damesstoffen vraagt leerling en tevens aank. VERKOOPSTER. Goed loon, prettige werkkring. Aanm. Promenade 51, hoek Honigmanstraat Heerlen. Tel. 045-714381. x

Spoed uiterst nette vlotte eerlijke en eventueel knappe ervaren of onervaren BUFFETJUFFROUW gevr. Geboden wordt: loon: zeer interessant, verzorging sociaal uitstekend, werkkring: aantrekkelijk. boeiend. Werktijd 5x8½ uur, waar?? Br. onr. 2817 b.d. tel. 045-714394. x

Patisserie Quanjel vr. nette WINKELJUFFROUW. Prettige werkkr., 5 dg werkw., tel. 713560 Emmastr. 26, Heerlen. x

HULP i.d. huish. gevr. intern of extern Old Dutch, Valkenburgerweg 2, Heerlen. x

Met spoed gevr. KELNER en buffetjuffr. Tel. 045-252448

VERKOOPSTER gevr. in textielzaak. Modehuis Schillings, Markt 39, N.hagen.

Gevr. 2 BARMEISJES. Moulin Rouge Bar, Klompstr. 14 Heerlen. Tel. 715255

WINKELMEISJE gevr. Drogisterij - Woninginrichting H. Huth-Vincken Kantstr. 5 Waubach. x

MEISJE gevr. v. atelier. N.V. Rutrico, Stadsweg 17, Sittard. x

Net DAGMEISJE gevr. Kl. gezin. Drogisterij J. Custers, Akersteenweg 108. Heer. tel. 26497. x

BROODVERKOPER gevr. b.v. rijbewijs BE. Br. on. no. 2390 b.d.

Gevr. ORGANIST-drummer-saxofonist voor bestaand dansorkest omg. Waubach-Heerlen. veel werk. Br. ond. nr. H 515 b.d.

Vrouwel. HULP gevr. in friture van 's middags 12 tot 8 's avonds. Tel. 04445-3032.

Hotel du Casque, Vrijthof, Maastricht, tel. 04400-14343 vraagt een nette café-restaurant KELNER. Jaarbetrekking. Aanmelden: Helmstraat 11-16 (hotelingang). x

Voor direct gevr. handige JONGEMAN ter opleiding in supermarkt. Leeftijd 14-17 jr. Goed loon, prettige werkkring. Studie en dienstkleding vrij. Vrusch & de Ree, Sittarderweg 109, Heerlen. x

BAKKERSLEERLING gevr. Onze gedachten gaan uit naar een actieve jongeman die in dit vak al enige ervaring heeft opgedaan. Salaris naar leeftijd en ervaring. Kom eens praten. Maurits Bakkerijen, Rijksw. Zd. 210. Sittard.

Net DAGMEISJE gevr. v. hulp i.d. huish. Mevr. Couwenbergh-Spee. Rijksweg Noord 115, Geleen. tel. 3374

Net WINKELMEISJE gevr. ± 16 j. Hoeft geen kennis te hebben van het vak. Slagerij J. Kruchten, Hoofdstr. 59, Schaesberg.

Zoekt U een vaste betrekking? In ons bedrijf te Sittard komt een plaats vrij, voor een zelfstandige CHAUFFEUR BEZORGER. Vereisten: Rijbewijs BE. leeftijd 22-30 jaar. Wij stellen ter beschikking een auto en afnemers (winkels en consumenten) waarmee een zeer goed salaris is te verdienen. Inlichtingen van 19.00 tot 21.00 uur. Beethovenstr. 18, Sittard. x

In de plaatsen Bleijerheide, Spekholzerheide en Hoensbroek zoeken wij op korte termijn vr. MEDEWERKERS v. filiaalbeheer, lft. 17-21 jr. Gegad. zond. erv. in deze branche word. door ons opgel. Schrift. soll. te richt. aan het hoofdkant. Tri/Benzine Bad, Postbus 161. Maastricht. Ook kunt u een telef. afspr. maken, tel. 04400-11444. x

Nette HULP i.d. huish. gevr. in gez. met 1 schoolg. kind. Laura-Julianastr. 10, Waubach.

Enkele nette MEISJES gevraagd van 16/17 jaar voor licht inpakwerk. Zij die van een gezellige werkkring houden kunnen zich melden bij de Ned. Pharm. Ind. Schaesbergerweg 167 te Heerlen. x

VERKOOPSTER of leerling verkoopster gevraagd. Lendi herenkleding. Kouvenderstraat 15, Hoensbroek. x

JONGENS van 16 à 17 jaar gevraagd als hulp bij het vervaardigen van drop en voor inpakwerk. Aanmelden: Ned. Pharm. Ind., Schaesbergerweg 167 te Heerlen. x

Nette WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden per week. Reisbureau v.d. Burgt, Passage 5, Heerlen, tel. 045-718400. x

Voor ons magazijn te Schaesberg vr. wij een flinke MAGAZIJNBEDIENDE. Leeft. 16-20 jr. Aanm. pers. of schr. bij Swarts Houthandel, Stationsstr. 2, Schaesberg. x

Zelfstandig werkend KOK (vlug à la cartewerker), halfwas en leerling kok gevraagd voor het a.s. seizoen. Hoog loon. Hotel Restaurant „Neerlandia", Valkenburg (L.), tel. 04406-2435.

2 BARMEISJES gevraagd, liefst voor de weekends. Tel. 04443-1846. x

Gevr. METSELAARS. 6,50 netto, voor Düren. Marktstr. 40, Waubach.

Gevraagd: DAMES en jongens voor diverse afdelingen. Hoog loon + reiskostenvergoeding. Wasserij . Massop NV, Bosveldstr. 38, Kerkrade, tel. 2910. x

TYPISTEN, stenotypisten en adm. krachten, liefst met kantoorerv. gehuwd of ongehuwd v. tijd. uitzending naar bedrijven in de Mijnstreek. Binnen kantooruren. Geen thuiswerk. Typesoos Raad en Daad Ned. N.V., Heerlen, Schoolstraat 13, tel. 045—716401. x

Confectie Industrie A. W. Colijn vraagt geroutineerde NAAISTERS, leerling naaisters. Hoog loon — Aanmelden: Ganzeweide 49a, Heerlerheide. Na 6 uur Kampstraat 52, Heerlerheide. x

LCI, Limburgsche Confectie Industrie N.V. Heerlen vraagt voor direct NAAISTERS. Bel voor het maken van een afspraak Heerlen 045-716526 en vraag naar dhr. Schaaf — Hoog loon — Eigen vervoer. x

Prima eerste KAPSTER of kapper gevr. Kapsalon Rijnders, Kerkstr. 7, Brunssum, tel. 251625. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters met ervaring, ook gehuwden, waarvoor werktijden evt. in onderling overleg kunnen worden geregeld. Hoog loon. goede soc. voorz., eigen vervoer op bep. routes. Conf-atelier Tonnaer, Pastorijstraat 50, Nuth, tel. 04447-1541. X

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes, enz. kunnen wij nu plaatsen NAAISTERS en leerling naaisters. Confectie-atelier F. J. Bremen, Einderstraat 66, tel. 3565, Kerkrade. x

BIJVERDIENSTE voor dames en heren, ook thuiswerk Inl.: postbus 223 Weert.

Tweede KAPSTER gevr. Salon Elisabeth, Tenelenweg 25, Voerendaal, tel. 1545. x

Huize van Espen, V'burg vr. bej. HELPSTERS en meisjes v.d. huish. Houthemerweg 78 Tel. 04406-2265 en 3130.

Weg. splitsing van enige wijken in Schinveld, Brunssum, Heerlerheide en H'broek vragen wij nog enkele actieve AGENT-BEZORGERS (liefst in gezinsverband). Wekelijkse bijverdienste. Hoge aanbrengpremie en incassovergoedingen. Wenst u nadere inl. Even een briefje of telefoontje aan Limburgs Dagblad, Postbus 62, Brunssum, tel. 045-252948. Na 19.00 uur 251589, waarna bezoek aan huis volgt. x

Gevr. net MEISJE of alleenstaande vrouw voor in huishouding teg. hoog loon. Gelissen Schutzenhof, Sittarderstrasse 17, Gangelt.

SCHILDERS gevr. voor N.A.K. III te Geleen. Hoog loon, begin werk 15 II duur ± 5 mnd. Leunissen, tel. 04406-2214, alleen tussen 10 en 11 uur. x

Flinke MAGAZIJNBEDIENDE kan bij onze groothandel in levensmiddelen een goed loon verdienen bij een vijfdaagse werkweek, leeftijd tot 21 jaar. Aanm. dagelijks van 6 tot 7 uur of volgens telef. afspraak. — Sperwer Zuid Nederland, Heerlerweg no. 158, Hoensbroek, tel. 045 no. 211541. x

Gevr. voor direct POMPBEDIENDE, gepensioneerd of 65+. Garage Gebr. Parfant, Bokstr. 6, Heerlerheide tel. 211552. x

POETSVROUW voor 2 morgens per week gevr. Kapellaan 25, Kerkrade. x

Aankomend OPTICIEN en leerling opticien gevr. Optiek Pans, W. Brugstraat 6 Maastricht. x

LEERL. VERKOOPSTER gevraagd bij Zaadhandel Frissen, Or. Nassaustraat 8 Heerlen, tel. 714744. x

LEERLING MAGAZIJNBEDIENDE gevr. bij Zaadhandel Frissen, Or. Nassaustr. 8 Heerlen, tel. 714744. x

N.V. Hago vraagt nette DAMES voor het onderhoud van panden te Brunssum. Werktijd van 17-20 uur. Hoog loon en goede soc. voorz. Schr. sollicitaties N.V. Hago, Sittarderweg 10 Heerlen, telefonisch 045-719797 of mondeling tussen 16-18 u. bij mevr. Keyzer Koolweg 6 Treebeek x

MEVROUW! Zou u dit jaar ook wel naar een ver zonnig land met vakantie willen? Dat kan mevrouw, want nu kunt u zelf het geld ervoor bijverdienen. Wel f 6,- tot f 8,- per uur. Bel meteen tussen 9-13 uur 04446-1854 of schrijf mevr. Beyer, Mirbachstr. 16, Voerendaal. x

Instelling vraagt een ASSISTENTE voor de keuken en huish. assistente. Voor beide functies staat een gezellige huisvesting met c.v., t.v. enz. ter beschikking. Goed salaris, 6% vakantietoelage en spaarregeling of pensioenvoorziening op 60-jarige leeftijd. Briev. aan de Directrice, Meerssenerweg 1 Maastricht, tel. 04400-20366. x

Wij kunnen HULPVERKOOPSTERS plaatsen van maandag t.m. vrijdag, desnoods enige uren p. dag. Niet ouder dan 22 jaar Hema, Heerlen. x

Wij kunnen enige VERKOOPSTERS plaatsen. Lft. 16-20 jaar. Goed salaris 40-uur premie spaarregeling. Om de week op zaterdag vrij. Hema, Heerlen. x

WINKELMEISJE gevr. lft. 17 à 18 jr in kinderkledingzaak Fa. Engelen, Rijksweg centrum 57, Geleen.

Gevr. nette WINKELJUFFR. 5-daagse werkweek. Bonbonhuis W. Kooijman, Stationstraat 14, Heerlen. x

Gevr. net en betrouwbaar PERSOON voor enkele dagen. Inl.: Stationsrijwielstalling Heerlen. x

Wilt u van betrekking veranderen? Wij zoeken VERKOOPSTER, die tevens eenv. adm. werk kan doen. Hoog loon, prettig werk. Soll. worden discreet beh. Boekhandel Rutten, Akerstr. 66-68 Heerlen, tel. 713136. x

Net MEISJE gevr. v.d. huish. voor hele dgn, 5-dg. werkw., hoog loon, Supermarkt Eurlings. Gijsenstr. 2, Nieuwenhagen. x

BROODBAKKER gevr. Heko Kerkrade. Aanm. H. Kockelkorn, St. Pieterstr. 83, Kerkrade.

Zakengezin met 3 j. kind. vraagt per 1 mrt. HULP voor huish. en winkel. Meerdere hulp aanw. Marktstraat 32, Kerkrade. x

Centra Markt Paffen vraagt m.i.v. 1 maart 1 ASSISTEN v.d. afd. kruidenierswaren (lft. ± 19 jr.). Norm. werktijden. Hoog loon. Kaalheidersteenweg 142, Kerkrade-W. x

BIJVERDIENSTE voor vervroegd gepens. v. binnenschilderwerk. f 150,— netto. Postbus 190. Sittard. x

Gevr. net BUFFETMEISJE voor week-ends. Liefst ongehuwd. Europa-Bar. Hoofdstr. 86, Hoensbroek. x

Meisje of alleenst. VROUW gevr. voor 's morgens van 9-12 uur. Café „het Klaverblad", Rijksw. Zd. 127, Geleen. tel. 7192. X

Donderdag 18 febr. a.s. traditioneel AUW WIEVERDAAG Groenstraat. x

TIMMERLIEDEN gevr. netto DM 6.50. Aken-Düren. Marktstr. 40, Ubach over Worms. Tel. 04443-2271. X

Net MEISJE gevr. Leeft. 16-18 jr. v. hulp in de huishouding. prettige werkkring, goed loon. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum. x

1000 DM p. mnd. en meer te verdienen als SERVEERSTERS in café (intern mog.) Te bevr. Rijksw. Nrd. 123, Sittard. Liefst 's morgens voor 11.30 uur of na 20.00 uur 's avonds. x

All rounds MEUBELMAKER of timmerman gevr. Voor caravanbouw Fa. Bron, Ganzeweide 139, Heerlerheide. x

Gevr. enkele MEDEWERKSTERS of leerlingen v. diverse afdelingen. Spar Supermarkt, Lindelaan 4, Chèvremont. x

Gevr. voor enkele uren per dag als bijverdienste gepens. BANKWERKER. Fa. Gebr. Feijen, Heerlerweg no. 154, H'broek. Tel. 045-211618. X

Nette KELNER gevr. voor 3 avonden p.w. Aanm. tel. of mond. na 19.00 uur. Tel. 045-71421. Palma Bar, Kempkensweg 1. Heerlen. x

GEVR. BETREKK.

Voor DAKREPARATIES en vernieuwing en schoorsteenbouwen. Tel. 04443-5001. x

Voor al uw METSELWERK, garages loodsen en verb. Tel. 045-712288 b.g.g. 04445-7129. x

Aannemer kan dir. OPDRACHTEN aanv. v. nieuwb. en verbouw. Te richten aan ons kantoor, tel. 045-254460. x

Meisje, 23 jr., zoekt baan als GEZINSVERZORGSTER. Br. on. no. G 2552 LD Geleen.

Voor NIEUWBOUW of verbouwen, onderhoudswerken voeg- cement-, tegelwerk, gemetselde garages kant en klaar f 3500,—. Fa. Schmitz, Hommert 14, Vaesrade, tel. 04492-1214. x

Onderaannemer kan dir. STRAATWERK aannemen v.h. herstraten of nieuwwerk, tel. 04493-1735 x

Aannemer kan dir. OPDRACHTEN aanv. v. nieuwb. en verbouw. en evt. metselwerken. tel. 04494-5585. x

MEISJE 15 j. wil graag in platenzaak werken. Br. o. nr. C 516 b.d.

Vergroot uw huis door CENTR. VERWARMING. Tot 1 apr. nog 5% korting. Snelle nette bediening. Fin. mog. Stuur een bericht, wij bezoeken U. Gasverwarming Storms. Swier Putstr. 30, Wijnandsrade. x

DRUMMER b.z.a. voor dansorkest omg. Geleen. St.-Catharinastr. 100, Ulestraten. x

RIJINSTRUKTEUR b.z.a. voor part-time. Br. ond. no. B 1335 LD Brunssum. x

TE KOOP AANGEB.

Karnaval. Grote sortering in KARNAVALSTOFFEN, div. prijzen, kettingen oorbellen, hoeden. Alle soorten garneringen franjes enz. enz. Komt kijken en overtuigt U Vegers Stenenkruis 82 Waubach tel 04443-2471. x

Partij TV's v.a. f 50, tientallen als nw. voor f 250. Fa. van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2- en 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

AARDAPPELS te k. bintje, cons. + frite, af boerderij. L. à Campo. Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Gebruikte TV's, prima in orde vanaf f 95. Ook tv's voor de sloop, tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888. x

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders. Nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48. Heerlerheide, tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en woningtextiel. Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg 6, 12, 18 mnd. x

TELEVISIES prima spelend v.a. f 65. Zeer grote sort. Reeds v.a. f 195 de nieuwste volautom. toest. van inruil op kleuren-tv. Volle garantie. Inr. mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

Eiken BERGMEUBEL 250 cm f 893, eiken [illegible] f 695, [illegible] kast f 695, palissander kast 220 cm f 695, zilverkast f 495, [illegible] f 255, teak bergmeubel f 695, tafel, 4 stoelen f 545, teak tafel, 4 stoelen f 195, eiken stoelen zadelzit vanaf f 55, eiken stoelen skai bekl. f 115, Queen dressoir, tafel, 4 stoelen f 895. Giesen Meubelen, Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling 3, 6, 12, 18, 24 mnd. x

Queen [illegible] f 395, Duitse buffetkast f 195, [illegible] 4 stoelen f 385, [illegible] klassiek bankstel [illegible] f 695, [illegible] kussens f 195, 2 clubs f 75, slaapk. 3-drs. kast en [illegible] f 245, 4 stoelen en tafel f 75, [illegible] f 55, [illegible] kast. [illegible] Geleen t.o. Paterskerk. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubelen.

Inruil KOLENCONVECTORS steeds voorradig v.a. f 50,—. Rijksw. Nrd. 4. Geleen. x

4 drs. SLAAPKAMER met toilet f 595, 3 drs. slaapkamer met toilet f 495, 2 drs. kleerkast f 115, 2 drs. kleerkast wit gelakt f 145, tiener slaapkamer vanaf f 295. 1- en 2-pers. stalen ledikanten, keukenkast vanaf f 245, keuken uittrektafel f 92, keukenstoelen f 23. Giesen Meubelen, Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling 3 6. 12, 18, 24 mnd. x

Eiken BANKSTEL los kuss. f 880,- Eiken bankstel dralon kuss. f 1275,-, eiken bankstel f 795,- dralon bankstel klassiek f 895,- 4-zits bankstel f 595, 4-zits bankstel skai op draaivoet f 1095,- bankstel kunstleer los kuss op draaivoet f 585.- klassiek bankstel los kuss met franje f 1295,- Giesen Meubelen Annastraat 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling 3-6-12-18-24 mnd. x

Meubelstoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw meubels als nieuw vakkundig STOFFEREN. 6 stoelen f 85.- bankstel f 150.- Levering door het Zuiden. Gulpers. Varenbeukerweg 19, H.heide, tel. 045-211353.

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt waterdichte poncho's v.d. jeugd f 5.- regenbroeken f 7.50 regenpakken (broek en jas) f 25,- en f 37,50. Profiteert snel! Profiteert nu! Klompstr. Heerlen. x

F 7.50 AUTOSPUITLAKKEN (ook voor brommer) voor doe-het-zelvers. Meer dan 1000 kleuren. Fantastisch! Motor & Rijwielbeurs Klompstr. Hrln. x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt een klein partijtje helmen, Jet en gewoon, iets beschadigd, ook dames-uitvoering. Profiteert snel! Profiteert nu! Klompstr. Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEUR ruimt nog enkele prima 2e hands dames- en herenrijwielen f 60,-. Kindersportfiets prima conditie f 45.- Klompstr. Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt partij bromfiets- en motorjacks. vachtgevoerd f 89.- Nu f 47.50. Profiteert snel! Profiteert nu! Klompstr. Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt nog enkele prima lichte damesbrommertjes terug v.d. bank model 70, stukken onder de nieuwprijs en z.g.a.n. Klompstr. Heerlen. x

PUCH-MAXI de betrouwbaarste Lady brommer met goud bekroond [illegible] met f 10,- per week. Dealer: Motor & Rijwielbeurs Klompstr. Hrln. x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt bromfiets buitenbanden 23x200 voor f 9,75 de maat 23x225 f 14,75 de maat 23x250 f 19,75. Fietsdraadbanden 26 x 1 3/8 vanaf f 3,95 Klompstraat Heerlen. x

Uw MEUBELS binnen 1 week a nw. bekleed 10% korting [illegible] nylontapijt, tevens gratis gelegd. [illegible] Akerstr. 70 K'rade-W. tel. 04445-3735. x

Alleen wij geven tot f 500,- voor uw T.V. op kleuren. Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

KOFFIEZETMACHINE 1 jr. oud, merk „Bravilior" [illegible] Peter Schunckstr. 916, Heerlen. x

Te k. a. 150.000 rode mulde gebruikte PANNEN. Br. ond. nr. 2897 b.d. x

CASSETTERECORDER compleet, gewone prijs f 219, bij ons f 139. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

PORTABLE kompleet, gewone prijs f 39, bij ons f 19.50. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

REGENPAKKEN met en zonder capuchon. Doorwerkkleding, werkhandschoenen, laarzen knie en kuit, overalls, touw, werkschoenen, alles voor de bouw. Klinkenberg Hoensbroek. Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

AANHANGWAGENS uit voorr. leverb. G. Oprey, Karveelweg 6 Beatrixhaven, Maastricht, tel. 19166. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

GRINTTEGELS in de maten 50x50, 60x40, 40x40, 30x40, 50x25, zeskant of rond. Betonwarenbedr. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek bij station, tel. 045-213877. x

NU OF NOOIT. Hele damespruiken, 100% echt mensenhaar. Voll. gegarand. Alle kleuren en gewenste kleuren in voorraad. Speciale prijs excl. watergolf f 55. U wordt op verzoek gratis aan huis afgehaald (binnen straal van 8 km). Dameskapsalon Ursula. Hommerterweg 82 te Hoensbroek, tel. 045-213417. Na 6 uur 212936. x

Te k. of te h. MEUBELS vloerbekleding, gordijnen, wasautomaten, radio, tv, enz. Afl. 6 tot 30 mnd. Eigen fin. 10 tot 25% aanbet. nodig. Tel. 04443—2891. x

TE K. AANGEB. NW. VERWARMINGSKETEL met voll. gar. compl. met pomp enz. enz. spotprijs. De Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum tel. 252956. x

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringsplaten enz. P. Mertens en zn., Roebroekweg 21, Heerlerheide, tel. 045-212613. x

AARDAPPELS te k. kleibintjes 15 ct per kg. J. Vaessen. Oudestr. 6, naast Hotel Schikan, Amstenrade, tel. 1785. x

Antieke KOPERWAREN, rechtstreeks uit het Midden-Oosten. Levering alleen aan handelaren. Hassan & Co. 2e Middellandstraat 11. Rotterdam. tel. 010-239840. x

CARNAVALSPAKJES te k. of te h. Ook oude wijven. Laura en Juliastr. 34. Waubach.

Wascomb. halfautom. te k. en lange PRUIK, kastanje kleur. Bergeikstr. 6, Eygelshoven.

BLAUPUNKT 61 cm t.v., dr. toets bed. z.g.a.n. 250,-. Dual pick-up met versterker 75,-, Graetz 59 cm t.v. automatic, 125,-. Inruil mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg.

Billijk te k. mooie SALONKAST, salontafel en kinderbedje. Holzstr. 19, Kerkrade, 2x bellen. x

Te k. DROOGAUTOMAAT Constructa 3½ ltr. Filmcamera en projector 8 mm. met zoom. Alles z.g.a.n. Karel Doormanstr. 86, Ubach over Worms.

Te k. aang. KINDERWAGEN box. Spotkoopje. P. Schmidt, Henri Dunantstraat 411, Brunssum.

Electr. TREIN te k. Merk Trix. Na 18 uur. Bodemplein 34, Brunssum.

Te k. zeer antieke BANK 2.25 m breed m. prachtig nootb. uitsteekwerk, puntgaaf. Zeer apart eiken kastje. Tel. 04498-1238.

Te koop BONTMANTEL m. 46 f 150,—. Brieven ond. nr. 2919 bur. dez.

Te k. ronde TAFEL, 4 stoelen, 1 karpet 2x3, 1 teakhouten kastje, waspalen, 1 typemachine. Houten schotten. Lodewijkstr. 17, Hoensbroek.

Te k. prima BINTJES, verkocht per 100 kg. V. Wersch, Schatsberg 35, Oirsbeek.

Te k. z.g.a.n. EETHOEK. Hoofdstr. 180, Hoensbroek.

Te k. 2-en 3-drs KLEERKASTEN, stalen ledikanten en matrassen. Spotpr. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. X

BANKSTELLEN, alle modellen van fabriek en toonkamer, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. X

MOTOR & RIJWIELBEURS. Alle prijzen zijn verhoogd, maar niet bij ons. Complete rijwielen, ook vouwmodellen tegen oude prijzen. Profiteert snel! Profiteert nu! x

Antieke KLOK te k. Horionstr. 10. Voerendaal. x

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, Oudholl. kamers, slaapk. Inr. en gemakk. bet. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. X

Te k. compl. GELUIDSINSTALL. Pelgrimsweg 43. Na 18.00 u. Brunssum. x

Te k. GASFORNUIS merk Etna i.z.g.st. in aardgas of buta, 1 minigas z.g.a.n. merk Etna 3500 k.cal. A.E.G. Turnamat met gar. Bosch koelkast met aut. ontdooier, tafelmodel, badgeizer Junker butagas. Alles tegen spotprijzen. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum. x

ZüNDAPPS, 1968 als nieuw f 785,—. Inruil, garantie, financiering. Motor & Rijwielbeurs. Klompstr. Heerlen. x

18 februari Auw Wieverbal Groenstraat. KAARTEN voorverkoop Rinkens, tel. 04443-2279 en Wischman, tel. 04443-2282. x

TE KOOP GEVR.

ROOD KOPER en geel koper gevr. aan de hoogste prijs. Tev. alle andere metalen. Firma H. H. Menten, Tuddernderweg 281, Sittard. Tel. 04490—2283. x

Te k. gevr. alle METALEN tegen de hoogste prijs. Metaalhandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-9291. X

TE HUUR AANGEB.

CARNAVALSPAKJES te huur. Loesberg, Vredeshofje 22, Terwinselen. x

Huur nieuwe Philips TELEVISIE met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs Altijd opzegbaar, altijd recht van koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morgen kijken. Bel dan (ook 's avonds). Suyver & Roosen N.V., sedert 1884 Heerlen, tel. 045-717882. X

WASMACHINES te h. vanaf f 1,75 p.w. Akerstraat 100, Hoensbroek. tel. vm. 212268. x

Originele CARNAVALSPAKJES te huur, o.a. oude wijven. Fr. van Overmeeren, Goselingstraat 25. Achter de Spar, Meezenbroek-Heerlen. Tel. 715395. x

2 goed gemeub. KAMERS m. kook en stookgelegenh. te huur. Pannesheiderstr. 19 Kerkrade. x

Te huur gemeub. KAMER m. verw. en kookgel. Musschenbroek 42, Heerlen.

Oude wijven en CARNAVALSCOSTUUMS te h. Lokerstr. 23, Heerlerheide, tel. 211173. x

Te h. aangeb. gem. BOVENW. met ligbad en keuken. Inl. tel. 211272. x

CARNAVALSKLEDING te h. 2 prinscostuums, tanzmariechenpakjes compl., tevens groepen en rond 300 andere costuums. Café J. Geurts, Kampstr. 68, Geleen, tel. 04494-6950. x

Te h. aangeb. gem. KAMER met gebr. v. keuken. Inl. tel. 211272. x

Zien we elkaar weer op het AUW WIEVERBAL 18 febr. a.s. te Groenstraat? x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. WONING op goede stand te Sittard of Limbricht. Opgaven aan Hama, Industriestr. 25, Sittard. x

Heer vr. ruime ZITSLAAPKAMER m. c.v. en vaste wast. en tel. m. of z. pension, geen beroeps, in Heerlen. Br. ond. nr. 2901 bur. dez.

Te h gevr. kleine riante BUNGALOW ongemeub. v. ouder echtpaar z. kind. Br. ond. no. B 1336 L.D. Brunssum. x

Te huur gevr. voor 15 maart een PLATWONING 3 of 4 kamers, v.a. f 250,- Klompstr. Wachs, Graverstr. 83, Kerkrade-West.

BOERDERIJ met stallen te h. gevr. Br. o. no. V 9168 LD Valkenburg. x

RUILEN

EENGEZINSWON. woonk., badcel, 3 slpkamers te Terwinselen, huur 74,— ruilen t. dezelfde woning in omg. Kerkrade-Spek'heide. Storms, Vloedgraafstr. 29. x

HUIZEN

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven, Bocholtz en Elsloo. Vrijbl. inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46, Bunde, tel. 04401-1898. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Brunssum, Bunde, Echt, Geleen Heerlen, Limbricht, Munstergeleen, Stein. Vrijblijvend inlichtingen verstrekt makelaar Lindelauf, Caldenbornstr. 14, Voerendaal-Kunrade, tel. 04446-1579. x

Voor div. relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden. Uw aanbieding schrift. en tel. aan mak.kant. drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein, telef. 04490-9151*, lid NBM, beursmakelaar. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur. Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

HUIS te k. gevr. v. f 20.000,- t.m. f 35.000,- omg. Brunssum. Te richten aan ons kantoor, tel. 045-254460. x

Bent u geïnteresseerd in een onroerend GOED? Met de woninggids zult u zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Sitenstra Heerlen NV Tempsplein 26, Heerlen, telefoon 045-712255 of Maastricht, Al. Battalaan 85, tel. 04400-19177. x

Te k. in Waubach WOONHUIS met gar., vrijwel gereed v. bewoning. Bev. o.a. grote woonk., ruime keuken, 3 slpk., douche, gar. Verk. pr. incl. kosten f 55132,70 tot. premie f 3.268.- Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen tel. 045-712255.

Te k. in Brunssum vrijst. degel. WOONHUIS met grote tuin in overl. te aanv. Zeer goed onderh. Bev. o.a. kelder, hal-gang, bet. keuken met mod. inr., serre, badk., woonk. ensuite, 4 slpk., zolder, gar. Vraagprijs f 65.000.- Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. in Sittard geh. gemodernis. TUSSENWONING met grote tuin, dir. te aanv. Bev. o.a. kelder, woonk., serre, keuken, 3 slpk., zolder. Grondopp. ca. 640 m2. Vraagprijs f 37.000.- Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen tel. 045-712255.

Te k. in Hoensbroek halfvrijst. WOONHUIS met grote bedr.ruimten en gar., voor alle doeleinden gesch. Tot. opp. bedr.ruimten 300 m2, waarvan 200 m2 overdekt. Bev. o.a. grote woonk., keuken, bijkeuken, serre, 4 slpk., douche, zolder. Koopprijs f 47.000.- Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen tel. 045-712255.

Te koop in Born riant vrijst. WOONHUIS met garage, c.v. en fraai aangelegde tuin. bwj. 1966. Bevat o.a. souterrain, garage, waskeuken, berg., 1 sl.kam., verder hal, gr. woonk., gr. keuken met prachtige inr. 4 sl.kam. bet. badkam. met ligbad, zolder. Grondopp. 550 m2. Aanv. in overl. Vraagprijs f 94000,—. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045—712255.

Te k. goed onderh. BOERDERIJTJE te Haelen bij [illegible] Dicht bij watersportcentrum en [illegible] 04748-284. x

Nabij [illegible] modern WOONHUIS met garage, c.v. en tuin. Woonk. 4x9 m, parketvloer, 4 slaapkamers en douche, incl. stoffering, luxaflex e.d. f 60.000,— Br. o. nr. M.A. 5306 LD Maastricht.

Te k. KASTEEL Genbroekstraat 9, Beek, b.g.g. notaris Pesch, Heirstraat, Beek.

Wegens voortdurende werkzaamheden in Limburg te koop gevr. vr. eenvoudig doch goed onderh. WOONHUIS (niet te groot; dienstig voor 3 personen met garage of plaats voor garage [illegible] Ligging omgeving [illegible] de stad (max. 10 km) [illegible] halt. Binnen half jaar vrij te aanv. f 20.000 tot f 25.000. Br. o. nr. 2899 b.d.

KERKRADE. Winkel-woonhuis met o.a. bedrijfsruimten [illegible] 268 m2, winkel 97 m2, woonkamer 36 m2, badk. en 6 slp. kamers. Vraagprijs f 112.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, Tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

EYGELSHOVEN. Riant gelegen vrijstaande villa met woonkamer (6x6), eetkamer (6x6), erker (3x2), 4 zeer ruime slaapk. c.v. enz. Vraagprijs f 100.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard. Tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

SITTARD. Te koop. Op zeer goede winkelstand aan de Markt gelegen. Winkel-woonhuis; winkeloppervl. tot 100 m2, met royale bovenwoning in zeer goede staat van onderhoud is voorz. van c.v. Aanv. direkt. Vraagprijs f 125.000.- k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, Tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

Wij bieden te koop aan te Epen een zeer fraai gelegen - hoog met prachtig uitzicht - rustig en toch goed bereikbaar uit oud BOERDERIJTJE, geschikt voor paardenliefhebbers. [illegible] 8000 m2 grond. [illegible] Makelaardij Hendriks, Heerlen. Tel. 714315.

Wij starten met de verkoop van nieuw te bouwen moderne vrijst. LANDHUIZEN, gesitueerd in mooie omgeving, gr. percelen, 1-vormige woonk., haard, royale mod. keuken, 4 en 5 slpk., badk., garage enz. Prijzen f 101.700,- en f 108.700,- aanv. eind 1971. Makelaardij Hendriks, Heerlenseweg 47, Heerlen, tel. 714315.

Te huur in Heerlen BEDRIJFSPAND op de Eikenderweg met showroom 4,50x8,30, garage 5x7, 1 garage 2x8,50, werkpl. met magazijn, binnenplaats (overdekt) en gr. bovenwoning, kelder, zolder. Huurprijs f 700,- Makelaardij Hendriks. Tel. 714315.

Te koop in Heerlen, Vaals, Simpelveld (dorp) WOONHUIS met garage, pand. Prijs [illegible] f 60.000.- Makelaardij Hendriks, Heerlen. Tel. 714315.

Te koop in Klimmen vrijst. BUNGALOW met c.v.; garage en riant aangelegde tuin, bwj. 1965, in overl. te aanv. Bev. o.a. hal, gr. woonk. ruige, mooie hall, gr. keuken met doorgeefkast naar de woonk., 3 slpk., badk., 3 kamers. [illegible] Overal mahonie-deuren. Vraagprijs f 72.500 Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen tel. 045-712255.

DIEREN

Duitse HERDER te koop. 8 wkn oud, reu; lev. stamboom kanariebroedkooi. Ericastr. 6 Kerkrade-West.

Mooi RIJPAARD. merrie, vos 8 jr te koop. Stokmakerij 160. Rijksweg 69. Beek. Terblijt.

Hondenpaleis en hondenpension. Alle rassen HONDEN. [illegible] Hondenpaleis Dorpstr. [illegible] Pey-Echt tel. 04754-2031. x

Rapid won in nerveus duel van Orawi II: 3-1

(Van onze volleybalmedewerker)

HEERLEN, 9 februari. — De ontwikkelingen in de hoofdklasse volleybal kunnen nauwelijks gunstiger zijn voor het Tilburgse Odulphus. De Tilburgers wisten zelf een lastige klip te omzeilen, door een 2—1 achterstand bij Were Di om te zetten in een 2—3 zege. Daarbij kwam dat zowel Tupos als Bermi in het zand moesten bijten tegen twee Limburgse clubs, zodat de stand nu geen enkele mogelijkheid mee open laat voor een verrassende afloop.

Rapid moest na de onverwachte 3—0 nederlaag bij Moller VC niet alleen vechten tegen de Dordrechters, maar ook tegen een wankelend zelfvertrouwen, dat een aardige opdoffer had gekregen. Het werd dan ook een nerveus duel, dat in de eerste twee sets meer spanning bracht dan goed volleybal. Via 16—14 en 19—21 bleek de stand nog steeds in evenwicht. Rapid bleek daarna conditioneel sterker dan de Orawireserves, die met enkele oudere krachten de zaak probeerden te redden. Met vinniger aanvalsspel nam Rapid een voorsprong en dat gaf de nodige rust om door te drukken naar een verdiende en broodnodige overwinning: 15—9, 15—5.

Bekkerveld had minder moeite met Tupos dan verwacht werd. De ploeg uit Baarlo blijkt na een buitengewoon goede eerste helft veel kruit te hebben verschoten en nu men geen hoop meer koestert op een kampioenschap, schijnt het „heilig vuur" te zijn verdwenen. Bekkerveld speelde geroutineerder dan de thuisclub en daar Jan-Pieter Timmers goed werd vervangen door Paul Vroemen, kon men aanvallend meer druk uitoefenen dan Tupos, dat op het eind van elke set wegzakte: 11—15, 11—15, 12—15.

Kleine kern

Petrus & Paulus heeft heel wat in zijn mars. Jammer genoeg komt dat niet elke wedstrijd naar voren, hetgeen ook te wijten is aan een wat kleine kern van spelers. Het team is teveel afhankelijk van de vorm van elke speler en een vervanging betekent een onoverkomelijke verzwakking.

Ditmaal liep alles goed bij de Schaesbergers, die er blijkbaar zin in hadden. Bermi, geen gemakkelijke ploeg, kwam er tegen dit Petrus & Paulus nauwelijks aan te pas. Via 7—15, 8—15 en 7—15 werd het een walk-over voor Cees Bosch c.s., die daardoor perspectieven houden voor de tweede plaats.

Bij de dames kon Bekkerveld 2 ook ditmaal niet optornen tegen een als eenheid opererende Valuasformatie. De Venlose ploeg met uitstekende kampioenskansen, nam geen risico's en slaagde er zelfs in setverlies te voorkomen: 15—12, 15—7, 16—14.

Hevok speelt momenteel sterker dan in het begin van het seizoen hetgeen mede te danken is aan de terugkeer van Marga Koolen. Desondanks kon men door zwakke stopmomenten geen succes boeken tegen Set-Up, dat met harde services veel voordeel haalde. 11—15, 6—15, 12—15.

Een spelverdeler

In de overgangsklasse heeft Heer/Ploum VC door het vertrek van Winand van der Put zijn speelwijze moeten veranderen. Men opereert nu hoofdzakelijk met één spelverdeler (Hub Smeets), hetgeen echter hoge eisen stelt aan de verzorging van de pass.

Dat bleek nog niet helemaal te kloppen, waardoor Swift meer punten kon scoren dan gebruikelijk. Met 9—15, 12—15 en 12—15 trokken de Heerspelers desondanks aan het langste eind.

AMVJ Geleen vocht ruim twee uur een boeiend duel uit met Mavok/JGM, dat pas in de beslissende set bij 15—11 door de Geleners werd beslist. Bekkerveld 2 moest in een soortgelijke wedstrijd de eer laten aan Hovoc, dat de beste eindsprint had, daar Bert Zuiderveld op halve kracht moest spelen na een opgelopen blessure.

SDO rekende af met VCN, dat de sprong naar deze klasse niet heeft gehaald.

Bij de dames blijft Karanoi 3 de grote favoriete, achtervolgd door Mavok/JGM, dat ditmaal geen moeite had met AMVJ Geleen. BSV kwam goed uit de hoek middels een 3—2 zege op Dynamiek, terwijl Bekkerveld 3 geen tegenstand ondervond bij Tupos.

Hoofdklasse dames	
Valuas	15—28
Orawi	14—26
Theresia	15—26
Bekkerveld 2	14—16
Energo	14—14
Set Up	14—14
RBC	14—12
Ekspaivo	12—10
PSV	14— 8
Swift	15— 8
VCT	15— 8
Hevok	13— 0

Hoofdklasse heren	
Odulphus	14—26
Bermi	13—16
Tupos	13—16
B'veld	14—16
P. & P.	14—16
Were Di	14—16
Hevok	13—14
Moller	14—12
Rapid	14—10
Hajraa	14— 8
Orawi 2	13— 0

Overgangsklasse dames	
Karanoi 3	16—32
Mavok	14—26
B'veld 3	13—22
Dynamiek	14—22
Activia	15—18
BSV	14—14
Rust R.	15—12
Swift 2	15—10
AMVJ G.	15— 8
Celeres	15— 6
Tupos	15— 4
VC Rooy	15— 2

Overgangsklasse heren	
Heer-Pl.	15—30
AMVJ G	15—20
VC Rooy	14—18
B'veld 2	15—18
RBC	15—18
SDO	15—16
Hovoc	15—16
VSW	14—14
Mavok	15—14
Swift	15—12
VCN	15— 2
Karanoi 2	15— 0

Volleybalstanden

Eredivisie:

Dames		Heren:	
B'veld	11—22	Em. Blokk.	12—24
Vredest.	11—18	Deltall	12—24
Haag 68	11—14	Valuas	12—18
AMVJ R	12—14	EVV	12—14
Rapid	12—14	Libanon	12—14
DVC	11—12	HML CLV	12—14
SFC	12—12	Orawi	12—10
Volbovol	12—10	SFC	12— 8
Octopus	12—10	Tornado	12— 8
Karanoi	11— 6	HVS	12— 6
DOS 58	11— 4	DTS	12— 4
Boemerang	12— 2	Cito	12— 0

Dancelli won GP St. Raphael

ST. RAPHAEL, 8 febr. — De Italiaanse wielrenner Michele Dancellie heeft zaterdag de Grote Prijs van St. Raphael over een afstand van 130 kilometer op zijn naam gebracht. Dancelli won de sprint van een kopgroepje van zes man. De uitslag was: 1. Michele Dancelli (Ita) 130 km in 3 uur 15 min. 2. Daniel Ducreux (Fr) z.t. 3. Bernard Joel (Fra) z.t. 4. Alain Santy (Fra) z.t. 5. Pierre Gauthier (Fra) z.t.

Theo Verschueren Europees kampioen achter derny's

ANTWERPEN, 9 febr. — Theo Verschueren, bij afwezigheid van Peter Post groot favoriet voor de Europese titel achter dernies, heeft in het Antwerpse sportpaleis geen twijfel laten bestaan dat hij op dit ogenblik de grootste specialist is op dit nummer. Niet alleen won de Belg met grote overmacht de Europese titel, tevens vaagde hij na 20 kilometer alle records, die Peter Post vorig jaar op zijn naam had staan, na een uur van de baan. Leo Duyndam werd in deze race tweede met maar liefst 9 ronden achterstand, terwijl Gerben Karstens genoegen moest nemen met 13 ronden achterstand. Jaap Oudkerk verdween op een tiental ronden van het einde uit de wedstrijd. Op dat moment had hij al een achterstand van 18 ronden. De nieuwe Europese kampioen Theo Verschueren legde in een uur een totaalafstand van 63 kilometer en 180 meter af. Het record van Peter Post was 62 kilometer en 735 meter.



De PDV De Heidebloem te Obbicht beoefent sinds een halve eeuw de duivensport in georganiseerd verband. Daarom hield de club zaterdag in zaal Mulders te Obbicht een receptie tijdens welke velen het bestuur van de jubilerende club (zie foto) kwamen feliciteren.

SPORT 2

B-elftallen

Roda JC-Willem II 1-0

KERKRADE, 9 febr. — Vijf minuten voor het eindsignaal besliste Horst Gnielka uit een voorzet van Xhonneux deze matige, maar spannende partij voetbal. De Tilburgse gasten speelden, vanuit een goed georganiseerde verdediging, met als betrouwbaar sluitstuk doelman Broers, een verrassend sterke wedstrijd, en hadden gedurende de eerste helft een veldoverwicht. Toch kwam de eerste kans aan Kerkraadse zijde: Martin Jongen brak door de Tilburgse verdedigingslinie, maar faalde voor doel. In de 30e minuut keurde arbiter Bouten een zuiver Willem-II-doelpunt af. Na de pauze verkreeg een vrijer spelend Roda JC een groot overwicht.

Vooral „Spielmacher" Van Kan bracht rust in de ploeg. De strijd speelde zich meestal op de Tilburgse helft af, afgewisseld door razendsnelle uitvallen via Santegoeds. Toen iedereen zich reeds bij een gelijkspel had neergelegd, scoorde Roda JC toch nog de zegetreffer.

Fortuna SC-MVV 1-0

SITTARD, 9 febr. — Hartverwarmend was de volledige inzet van beide ploegen. De thuisclub kwam op gemakkelijke wijze aan de leiding. In de 44e minuut plaatste Titalay de bal hoog voor doel. Quadackers beoordeelde de voorzet verkeerd voor doel. Quadackers beoordeelde de voorzet verkeerd en werkte de bal met zijn bovenlichaam in eigen doel: 1—0. Tevoren had Van 't Hek die het overigens uitstekend deed, een black out gehad. Bij een afgeslagen gastenaanval plaatste hij de bal naar de vrijstaande tegenstander Van Dijk. Deze was zo verbaasd over deze „service" dat zijn schot niet zuiver genoeg was om doelman Baetsen te passeren. Ook in de tweede helft waren beide verdedigingen het sterkst. Wel kreeg doelman Mathijssen het in deze periode nog enkele keren moeilijk. In de 55ste minuut schoot Titalay buiten bereik van Mathijssen tegen de lat, terwijl vijf minuten later Jan Benen een formidabel afstandsschot loste, dat met grote moeite tot hoekschop verwerkt werd.

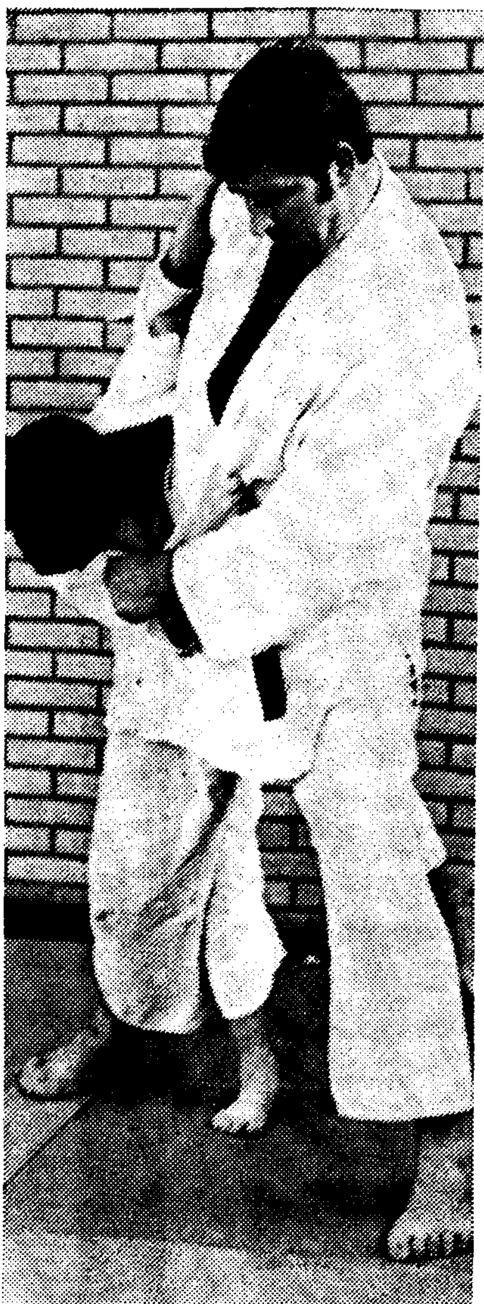
judo met anton vandaag les 9

Ofschoon ik het aan het begin van mijn lessen-serie wel gezegd heb, kán ik echt niet alle brieven die ik als reactie gekregen heb, gaan beantwoorden. Het opvallendste bij die brieven was — en dat had ik wel kunnen voorspellen — dat de lessen soms een beetje te ingewikkeld blijken te zijn. Wel, mijn antwoordt daarop is (en dat geldt voor iedereen die de lessen volgt): bestudeer de voorgaande les goed. Of liever nog: begin nog eens bij les 1 en vergelijk mijn woorden met de foto's die er bij horen. Duidelijker KAN het echt niet.

Je kunt, als je werkelijk echt judo wilt leren niet buiten repetities en oefeningen. Er wordt me ook gevraagd of je met een vriendje of vriendinnetje (want ook meisjes beoefenen deze sport!) die wel lid is van een sportschool of judoclub de oefeningen mag maken. Natuurlijk mag dat. Het is zelfs erg goed. Denk er alleen om dat je alleen die oefeningen kunt doen die ik beschreven heb. Láát je tegenstander of teenstandster zeggen: dat doe je fout of dat is niet goed. Ik vind dat verkeerd. Op die manier heb je in feite twee keer praktijk namelijk via mijn lessen MET de foto's en op de tweede plaats dankzij de jongen of het meisje dat judo al „kent". En nog even voordat we aan les 9 beginnen: de brieven die ik kreeg en NIET gaan over de „ingewikkeldheid" zal ik zo gauw mogelijk beantwoorden.



9 a



9 b

Goed. Nu dan les 9.

In mijn leerplan bestaat de eerste „groep met het speelbeen" uit vier technieken. De eerste techniek hebben we al besproken: dat was de Tsuri-komi-goshi, de liftend-trekkende heupworp. Hij vormde de BASIS van deze groep technieken heb ik gezegd. Dat komt omdat we al weten hoe de positie van de armen en de benen is. De benen ik bedoel: het instappen is nog steeds hetzelfde als bij het in-stappen bij de groep met de speel-arm. Eerst rechts instappen en dan bij-sluiten met het linkerbeen.

We gaan nu verder met twee speelbeen-technieken. Een daarvan, de **Harai-goshi** (dit is de „zwiepende heupworp") heeft altijd mijn bijzondere voorkeur gehad. De andere techniek waarmee we vandaag zullen starten heet **Tai-otoshi**, oftewel de „valleival".

Harai-goshi is geen gemakkelijke techniek want je staat maar op één been. Het andere vormt een zogenaamde hefboom. Die hefboomwerking is erg belangrijk, zoals op foto 9 B goed te zien is. Mijn rechterbeen maakt een „aanloop" om zo hard mogelijk te kunnen zwiepen. Bekijk foto 9 D. Jullie kunnen wel zeggen: het is geen kunst om Antontje zo op te tillen. Natuurlijk niet. Ik wil dan ook alleen maar aangeven dat je iemand kunt tillen, in dit geval: omhoog zwaaien door de beweging van het rechterbeen, als de tegenstander goed staat.

Goed staan wil natuurlijk zeggen: voor MIJ goed staan. Ik heb al enkele lessen uitgelegd hoe die positie moet zijn. Het voorbeeld van de touwtrekker heeft ons moeten leren WAAROM het rechterbeen van Uke naar achter geplaatst moet worden. Ook bij die Tai-otoshi en Harai-goshi moet het rechterbeen van Uke naar achter staan: het is een worp naar vóren en dus het rechterbeen naar áchter.

Bij veel kampioenschappen heb ik me van die technieken bediend. Heel veel mensen denken dat mijn tegenstanders een stuk minder in gewicht waren dan ikzelf. Vergeet dat maar! Sone, de wereldkampioen van 1958 was in Parijs even zwaar als ik en zijn lengte was maar een paar centimeter minder dan de mijne. Waarom zég ik dat nu Wel: als deze judoka's niet met het rechterbeen naar achter stonden bij een rechtse techniek, dan waren ze ook eenvoudigweg NIET TE WERPEN! Dat kon toen ook alleen als ze in een positie stonden die wij hier nu oefenenen. Mijn stelling op dit punt wordt door veel foto's bewezen die laten zien dat Kaminaga en Sone mijn Japanse tegenstanders toen in Parijs steeds met het rechterbeen naar voren stapten als ik Harai-goshi of Uchi-mata inzette. Ik realiseer me nu dat jullie op die manier niet alleen leren hoe je moet staan om iemand naar rechts te kunnen gooien, maar ook hoe je moet stappen ls je rechts te kunnen gooien, maar ook hoe je moet stappen als je rechts gegooid gaat worden in een wedstrijd. Twee vliegen in één klap dus.

Laten we de technieken nu eens wat nauwkeuriger gaan bekijken. De stand bij foto 9 A heeft niets met ballet of ritmische gymnastiek te maken. Als je een judoka op je rug wil gaan dragen dan is dat niet zo gemakkelijk als je op twee benen staat. Dat weten we al van de vorige les. Bij Tsuri-komi-goshi hebben wij zelfs sprongen geoefend met de tegenstander op de rug. Nu staan we op één been en de partner ligt op je rug Het is belangrijk dat je op één been kunt staan met de tegenstander op je rug en toch je evenwicht bewaart. Daarom even foto 9 A: jullie kunnen zien dat mijn rechterbeen precies onder ons beiden staat. Als dat niet het geval is val je om!!!

Tai-otoshi, de valleival, is de eerste van die twee technieken. Het instappen hebben we in vorige lessen al verschillende keren geoefend. Dat hoeft nu dus geen probleem meer te zijn. Als we met de rug tegen Uke aan staan dan hoeft Tori alleen maar zijn rechterbeen naar rechts aan de grond te zetten. **Foto 9 B** toont dat zijn rechterbeen een heel stuk naar rechts (buiten) is geplaatst. Want wat hebben we op die manier bereikt? Bij Tsuri-komi-goshi hebben wij het door de knieën zakken goed begrepen. Dat hoop ik tenminste! Bij Tai-otoshi zakken we NIET door de knieën. We moeten echter wel op de een of andere manier zakken om onder Uke in te komen Dat doen we dus door het rechterbeen naar buiten te plaatsen: bekijk **foto 9 B. Op die manier kun je** zelf heel makkelijk „controleren". Als je met je twee voeten bij elkaar staat en je gaat daarna in spreidstand staan ga je een heel stuk „naar beneden": dat doe je bij Tai-Otoshi door het rechterbeen opzij te zetten. Daarna is het alleen nog maar de actie van de rechterarm die de techniek af maakt. Deze actie van de rechterarm kunnen we vergelijken met die bij Tsuri-komi-goshi: er is géén verschil. De rechter arm onder de oksel geplaatst maakt de techniek af. Dat was Tai-otoshi.

Nog even vlot nagaan wat we moeten doen: Uke staat rechts-achter. Tori stapt rechts-links in. Zakt niet door de knieën maar plaatst zijn rechtervoet ver naar buiten met de voet plat op de grond. Door de actie van de rechterarm wordt Uke geworpen. Ukemi (valbreken) is geen probleem meer verder.

Nu Harai goshi, de zwiepende heupworp.

Het instappen is gelijk aan Tai-otoshi, dus rechts-links. Ook nu weer NIET door de knieën zakken. Het rechterbeen van Tori zwaait eerst goed omhoog ozals dat te zien is op foto 9 C. Als ik nu dat been achterwaarts ga zwaaien dan ontwikkel ik een enorme kracht. Deze techniek is een stuk moeilijker dan zijn voorganger: Tai-otoshi. omdat je bij deze worp ook tijdens de worp zelf op één been moet blijven staan. Bij Tai-otoshi kom je weer met twee voeten op de grond te staan. Nu echter niét. Het rechterbeen van Tori MAAKT de worp eigenlijk niet zoals dat vaak gedacht wordt. Met „maken" bedoel ik dat het been niet tegen het rechterbeen van Uke moet aanrammen zoals dat soms gebeurt. Fout. Het rechterbeen zwaait aan de zijkant LANGS UKE DOOR. Kijk maar naar de laatste foto. Door die zwaai van het been wordt de worp wel voltooid maar mijn rechterbeen zwaait alleen maar van voor naar achter toe om het lichaam een „zwiep" te geven. Mijn rechterbeen steekt aan de buitenkant langs Uke uit. Ik heb contact met mijn dijbeen tegen de bovenkant van het dijbeen van mijn tegenstander.

Ook Harai-goshi nog een keer in het kort.

Uke staat rechts-achter. Tori stapt in rechts-links en zakt niet door de knieën. Het rechterbeen van Tori zwaait eerst omhoog en daarna krachtig achterwaarts. Dit been zwaait aan de buitenkant langs Uke. Als het been naar achter gezwaaid wordt dan buigt Tori voorover zodat het been ver door naar achter gezwaaid KAN worden. Ukemi is verder normaal.

OPDRACHTEN:

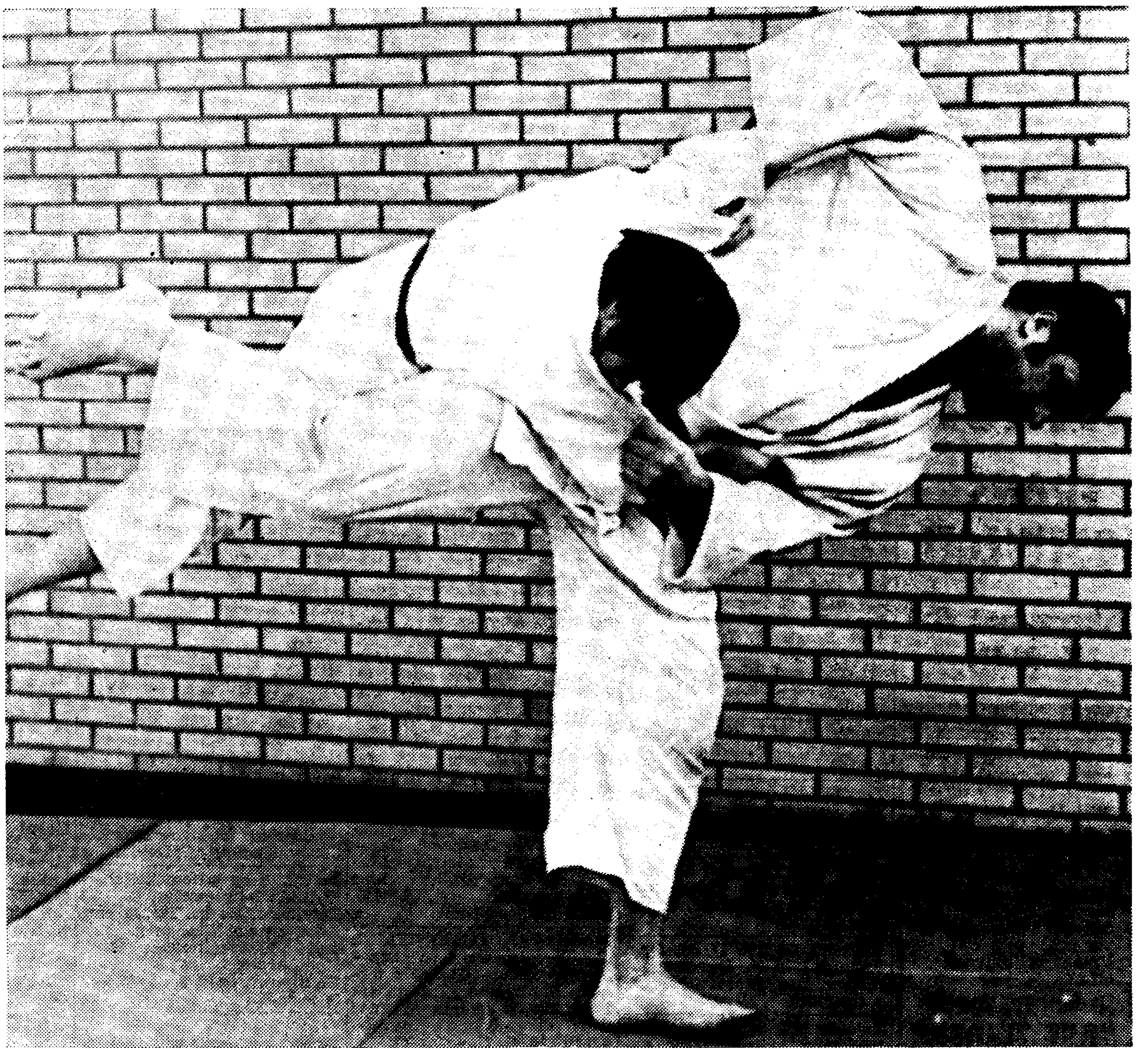
- oefen zoals op foto 9 A te zien is de stand op één been met Uke op je rug. Natuurlijk zonder om te vallen.
- oefen de Tai-otoshi en Harai-goshi eerst in de stand en daarna uit de beweging.
- oefen de Tsuri-komi-goshi uit de vorige les zodat het verschil tussen de technieken heel duidelijk is. De technieken van deze les worden gemaakt zonder door de knieën te zakken en Tsuri-komi-goshi is de techniek waarbij je heel erg ver door de knieën moet zakken.
- Maak Uchi-komi met je partner. Dat wil zeggen: steeds dezelfde techniek een hele tijd inzetten. Voorbeeld: Tsuri-komi-goshi tien keer inzetten bij Uke, maar hem niet werpen. Je moet hem wel goed van de grond tillen en daarna pas weer neerzetten.

Tot slot nog dit: het is me opgevallen uit de brieven die ik kreeg dat jongeren, zo tot 12 jaar, veel minder moeite blijken te hebben met het volgen van deze lessen, dan ouderen.

Merkwaardig, maar een feit! Daarom: zoek niet meer achter mijn woorden dan wat er staat. Als je precies doet wat ik zeg (of in dit geval: schrijf) leer je het echt op de beste manier.



9 c



9 d

Door de E.A. Heer Rechter-Commissaris in het faillissement van C. L. J. Latten, Brunssum, Henri Dunantstraat 307, is bepaald, dat

1. de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 1 april 1971;
2. de verificatievergadering zal worden gehouden op 7 mei 1971, te 15.30 uur.

Mr. G. N. Westerouen van Meeteren,
curator,
Bospad 11, Heerlen

DIEREN

Te k. COCKERSPANIEL, blauwschimmel 7 mnd. m. stamb. weg verhuizing. Versiliënboschweg 42, Heerlerheide. Na 18.00 uur. x

Te koop aang. RUNDEREN, goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain. Beatrixlaan 18 Spaubeek. tel. 04493—1323. x

Pracht koppel groene Java PAUWEN, mooi zwart rijnlander-trio kippen, krielkuikens en broedeieren. Koestr. 19. Hoensbroek. tel. 211750. x

Te k. D. HERDER, reu 16 mnd. m. papieren. H. Thyssen, Kerkstraat 30, Merkelbeek. x

Te koop D. HERDER 2 mnd. m. stamb. Guido Gezellestr. 28. (Hrl.) x

Te k. PAARDJE met wagen en betonnen stal. Keerweg 22, Heerlerbaan.

AUTO'S & MOTOREN

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490-2718. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein, voor een goede prijs moet U bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3-7 Maastricht tel. 04400-27308. x

Attentie autorijders. Voor alle AUTOMATERIALEN met 30 pct korting, accu's, banden, ruilmotoren enz. voor elk merk. Donny Klassen, Groothandel automaterialen Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Wij bieden te k. aan div. FIATS 850 modellen Fiat 850 Sport Coupé, Fiat 1300, Fiat 124, Fiat 124 Special, Fiat 124 Sport Coupé Fiat 125 alle Fiatmodellen. Uit voorraad leverb. NSU type 68. Inr. en fin. mog. Autobedrijf A. C. Muyres Kl.-Graverstr 154 Kerkrade-W. tel. 3916 of 7536.

Wij bieden aan met garantie SIMCA Tourist 1300 68, Simca 1500 GLS 67, Simca 1100 GLS 68, Simca 1500 66-64, Simca 1300 65-64, Simca 1000 67 66 61, Citroen Ami 68, Cortina 1600 68, Fiat 850 66 65, Fiat 1500 L 64, Renault 10 66, Renault 16 67, Daf 33 68, Fiat 125 68 67, VW 1300 66. Div. inr. auto's v.a. f 300,-. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 15-17 Hrln. tel. 714717. x

VW pick-up 68 als nieuw f 3700; VW buggy 69; VW 1600 TL 66 f 2700; VW Karmann Ghia 1300 67, 1500 65, Fiat 850 spider 68 f 4500; Simca 1000 69 f 3500; 67 f 2250 en 65 f 1250; Austin Seven MK 2 68 iets aparts; Opel Rekord 1700 69 f 4750; Opel Sprint coupé 1900 68 f 5750; R4 68 f 2250; Inr. auto's: Opel Kadett Caravan 66 f 2250; Opel Kadett 64 f 500; Peugeot 404 66 f 1950; Taunus 17M 64 65 f 950; Ren. Caravalle 65 iets werk f 950; Eend 65 Opel Rekord 65, Ami Break 67, DKW, Audi 65 f 1250. Inr. fin. P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Maastricht. Tel. 04400-27308, ook 's avonds en zondags.

Spotprijs: NSU 1000 type 66, Casimirstr. 31, Hoensbroek (stat.).

Te k. FIAT 600 bj. 65 i.z.g.st. weg. overcompl. Te bevr. Versilienboschweg 42, Heerlerheide. Na 18.00 uur. x

Te k. MORRIS mini de luxe, bwj. 66 i.z.g.st., kleur rood. Na 18.00 u. Kerkstr. 9, Schinveld.

MERCEDES 200 D 66, Opel Rekord 1500 66. Dr. Schaepmanstr. 24a, Maastricht, tel. 04400-11918.

Zweeds ML STATION Mostard, uw wagen, jaren gevrijwaard tegen roestvorming. Dinitrol-meth. m. garantie. Carr.fabr. L. H. Mostard, Kerkstraat 3, Susteren, tel. 04499—545. x

Zoekt U een goede gebruikte auto? Wij bieden U aan met 3 mnd. Bovaggarantie: FIAT 500D 64, Fiat 600D 65 68, Fiat 850 68 69, Fiat 850 special 68 69, Fiat 124 68, Fiat 124 special 69 Fiat 125 67 68, Fiat 125 special 69, Fiat 1500 confort 67. Autobianchi Primula 66 67. Inruil en financiering mogelijk. Automobielbedrijf Kolenburg, Kruisstr. 12, Heerlen. Tel. 045-714524, ook zaterdags geopend tot 17 uur. x

Speciale aanbieding van automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,69 p.m., Fiat 850 special f 194.— p.m., Fiat 128 f 222,26 p.m. Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U bij ons verkrijgen. Kruisstraat 12, Heerlen. tel. 045-714524. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Onze OK-INRUILAUTO'S staan voor u klaar, reeds voorzien van een ANWB-keuringsrapport. Bovendien 3 maanden risico-vrij rijden, een omruilperiode van 2 weken of 1500 kilometer en ook nog een gratis inspectie tijdens uw garantieperiode. Canton-Reiss, afd. O.K.-inruilauto's. Honigmanstraat 61-65, Heerlen. x

Contant geld voor aankoop van: AUTO - boot - caravan - meubels etc. Ass. kant. J. Wouters, Seipgensstraat 36, Geleen, tel. 2121. x

Attentie! Hier het adres voor nieuwe en gebruikte Volkswagen-ONDERDELEN. Tev. div. ruildelen, o.a. motoren, dynamo's, starters, drukgroepen, koppelingsplaten, krukassen, carburators enz. Gar. Hade, Rijksweg 71, Vilt, Berg en Terblijt, tel. 04406-3760. x

Te k. AUTOGARAGES f 290. Alle soorten hokken en ketten, schaftwagens, bungalows enz. Caravanverhuur houtbouw Ubachs, Kerkrade-West. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort. BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. 711930. x

Te k. SLOOPONDERDELEN van Opel Kadett, Fiat 850 enz. enz. Peter Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W. tel. 3480. x

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN. Donny Klassen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht x

Attentie Autorijders. Wij leveren alle AUTOBANDEN met 30 pct. korting. Montage en uitbalanceren gratis. Donny Klassen, groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct. service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek. Akersteenweg 20. Heer-M'tricht. tel. 04400-23555. Levering aan garagebedrijf en fleetowners. x

Te k. v. part. TAUNUS 12 M 64 wit m. zwart venyl dak. i.pr.st. Komt U eens kijken f 1300.-. Engerstraat 14 Treebeek. Het is de moeite waard.

R 4 de luxe '65, nwe kruiskopp., accu, i.g.st., event. m. verz. Vaste prijs f 950,—. Morris Glider '64 f 1350. Kissel 9, bij Glasmij., Heerlen, voor 17 uur. x

Te k. SIMCA 1000 G.L.S. '65 Heggerweg 4, Spaubeek. x

Te k. CITROëN Ami '63, t.e.a.b. Vorstenstr. 21 Heerlen. x

Te k. FIAT 600 D, bwj. '67. Ovidiusstr. 157, Heerlen. x

Te k. DAF i.z.g.st., '64. Willemstraat 63, Heerlen, na 6 uur. x

Autobedrijf Hamers Heerlen verkoopt tegen winterprijzen: BMW 2800 70 10.000 km gel., BMW 1800 68 groen, BMW 1600 2-drs. 69 blauw, dett 68 wit, Opel Kadett 67 blauw, Opel Kadett combi 67 rood, Opel Caravan 1700 66 groen, NSU 1200 C '68, rood en blauw, Triumph Spitfire 68, 2 kapp., als nw, Triumph 2000, 1966, met schuifdak, wit. Ford 17M 68 groen, Ford 17M 67 m. pook, nw. motor Ford 12M 66 67 68, Ford Cortina 68 rood, Fiat 125 69 m. radio rood, Fiat 850 Spider 66 oranje, Fiat 238 bestel 68 grijs, Glas 1304 CL 68 groen, Simca 1500 66 m. pook, Simca 1300 66 beige, VW 1600 68 beige, 2x VW 1300 67, Ford 15M combi 67, Ford 15M TS 67 als nw. rood, Renault R4L 70 6000 km gel. enz. Verkoop onder garantie. Inr. en financ. Alle keuringen. Hamers, In de Cramer 1, Heerlen (hoek Parallelweg-autoweg Geleen, direkt achter Aral-Bastiaens) tel. 716045. Dagelijks tot 19 uur. x

Bindels AUTOMOBIELEN, dagelijks inkoop - verkoop - inruil - financ. Garantie service. Showroom geopend tot 10.00 uur 's avonds. Wagens voor elke beurs. Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek. x

MERCEDES 200D 68 m. pook f 7750; Mercedes 220D 68 m. pook f 8500; Taunus 17MS 70 m. pook f 6750; Taunus 17M 68 f 3750; Taunus 15M 68 f 3450; Opel 1900 68 f 4750; Opel 1700 68 f 4750; Opel 1500 68 f 4750; Fiat 125 69 f 4250; Opel 1700 63 f 500; Kadett 64 f 500. ANWB-keuring toegestaan. Inr. financ. gar. Brunssummerweg 89. Waubach. x

Te k. FIAT 850 1966 en 1967, Fiat 600D 1964 en 1966, Fiat 850 coupé 1968, FIAT 1500 confort 1966. Autobedrijf Ronny van Veggel, Kwartsstraat 11-13, Maastricht, tel. 31479. x

VW 1959 te k. f 225. 4 goede banden. v. Rossumstr. 11, Hoensbroek. x

Moet uw AUTO weg voor een goede prijs en contant geld? Bel 045-211001. Wij komen direkt. x

Te k. aangeb. VW type 61 i.z.g.st. t.e.a.b. Bockstraat 9, Kerkrade x

Te k. geweldig mooie CHEVROLET Impala coupé 6 cyl. gewone versn. met fabrieksnieuwe motor en radio + schuifdak en trekhaak. Deze auto is als nw. Prijs f 2600. Te bevr. na 6 uur Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld-Maastricht. x

Te k. PEUGEOT 404 66 i.st.v.nw. f 3500. Tel. 04402-2070. x

Gevr. FIATS 600 en Volkswagens vanaf 1965. Goede prijzen en contant geld. Bel 045-211001. Bindels Kouvenderstraat 59-61, Hoensbroek. x

HOOG LOON
Wordt vertegenwoordiger

Verdien f 180,— per week.

Bent u fabrieks-, winkel- of kantoorwerk moe? Onze organisatie leidt op tot vertegenwoordiger (verkoper buitendienst). Geen colportage. Geen diploma's nodig. Bij aanstelling direct vast loon plus auto. Vele vacante plaatsen. Teevns mogelijkheid tot bijverdienste aangeboden. Schrijf brief of briefkaart met uw adres, leeftijd, beroep. Snel antwoord. Geheimh. verzekerd. Briev. onder no. 2902 bur. dez.

Co-op Zuid-Limburg

vraagt

BROODVERKOPER

in bezit van rijbewijs B E

Aanmelden Voskuilenweg 131, Heerlen, telef. 718084.

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk

2 HALFWAS TIMMERLIEDEN

Aannemingsbedrijf Keulen N.V.

MOLENSTRAAT 40, GELEEN, TEL. 04490—6900

Te k. V.W. 8 pers.-busje. Mengelers, Hoogstraat 100, Nieuwenhagen.

Te k. HONDA-motor CB '77 f 500. Inl. J. W. G. Wagemans, Martinusstr. 17, Holtum. Tel. 04498-1625.

MGB 1800 zomer- en w.kap blm. 64 f 3550. Uterweg 84, Heerlerheide. x

Te koop OPEL Rekord bj. 66 f 2200. Baronstraat 9, Schaesberg. Tel. 1970. x

SCHADEWAGENS te k. gevraagd, vanaf 1965. Goede prijzen en contant geld. Bel 045-211001. x

Te k. v. part. OPEL Kadett 65, zeer mooi Past. Spiertsstr. 1, Terwinselen (nabij RKTSV-terrein). x

Te k. gevr. door partic. OPEL Rekord of Ford 17M of 20M bj. v.a. 1966. Ganzeweide 146, Heerlerheide. x

BROMFIETSEN

Te k. z.g.a.n. CYRUS Laura Anker. Koopje. Na 6 u. Zonstr. 330, Kerkrade.

Voor: service, sortering, kwaliteit, vakkundigheid. Alles voor brommer of fiets, GUCO Rijwiel en Bromfiets-Centrum, Markt, Nieuwenhagen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Alle prijzen zijn verhoogd, maar niet bij ons. Complete rijwielen, ook vouwmodellen nog vanaf f 125,—. Klompstr. Heerlen. Profiteer snel! Profiteer nu! x

ZüNDAPPS 1968 als nieuw f 785,—. Inruil, garantie, financiering. Motor & Rijwielbeurs, Klompstr., Heerlen. x

Ingeruild op automobielen, 7 FLORETT-brommers, 2 Zündapps, Puchs, Tomos enz. Alles z.g.a.n. Fin. mog. Bindels, Kouvenderstr. 59-61, Hoensbroek, tel. 211001. Showroom open tot 10.00 uur 's avonds. x

GELD EN GOED

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur v.d. Heyde, Postbus 263, Maastricht, tel. 04400-30003. x

Langlopend LENINGEN voor ieder die in bezit is van eig. huis, bijv. f 4.000, mnd. afl. f 59; f 6.000, mnd. afl. f 89; alle financieringen (auto, caravan, centr. verw. enz.)! en PL. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstraat 36, Hoensbroek, tel. 045—211668. x

GELDLENINGEN beschikbaar van f 3000.- tot f 25.000. - voor bezitters van een eigen huis. Uw bestaande hypotheek is géén bezwaar. f 5.000.- kost f 78.- terugbetaling per maand (alles inbegrepen); f 8000.- kost f 123.- enz. Snelle behandeling onder strikte geheimhouding. Fa. Moonen, Passage 10A centrum Heerlen (bij Emmaplein) kantooruren van 10 tot 17 uur; tel. 045-710806 (buiten kantooruren tel. 045-214275). x

Pers. LENINGEN, vlotte en discr. afwerking. Alle financ. en verzekeringen. Privé autorijders speciaal tarief. M. Stoelendreyer, Eikenweg 14, Hoensbroek, tel. 211672. x

LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447-1753. x

Bet. voor beste KALVEREN f 340,— v. R.B.; f 260,— v. Z.B. Extra kwal. f 25,— bov. notering. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-207. X

Te k. 35.000 kg VOEDERBIETEN. Oude Kerkstr. 11, Papenhoven, Grevenbicht. x

Bet. v. beste STIERKALVEREN rb. 330 en zb. 260. Extr. kw. f 50,— bov. not. Beusmans, tel. 04457-315. x

Alle soorten KOEIEN, stierkalveren en zeugen te k. gevr. Bet. hoogste pr. K. Meyer Geleen, tel. 04494-2772. x

ONDERWIJS

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47.50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorie-avonden. Beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal", Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen, Judeastraat 10, tel. 714910; Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 252697; Hoensbroek: Akerstraat 124, tel. 212676; Kerkrade Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 2832; Sittard, Kerkstr. (centrum), telef. 2427; Geleen: Raadhuisstraat 15, tel. 3487; sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 8,50. Autorijschoolcombinatie „De Centrale", Vamor erk. Brunssum, Julianastraat 2, tel. 252047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182; Heerlen Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek. Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard, P. Ecrevissestraat 16, tel. 9218. x

Vanaf heden is de inschrijving opengesteld voor de dag- en avondcursussen schoonheidsspecialiste. S.T.I.-V.A.S.-dipl. a. en b. in Sittard en Heerlen. Chiropody-Pedicuren, alg. voetverzorging v.d. Ch. dipl. in Heerlen, Sittard, Maastricht. Alle inl. ELACH, Promenade 9 te Heerlen (boven Voss). tel. 045 no. 710966 of 04442—1320 x

VAKANTIE

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1971 incl. BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds va. f 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Alle soorten aanhangwagens zowel open als gesloten. Geremd en ongeremd. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Verhuur van KARAVANS, kampeerwagens, bagagewagens, tenten, luchtbedden, slaapzakken. Reserveer nu. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Willy CARAVANS het sukses van de Caravan-Rai vanaf f 3975,—. Geopend 10-5, 's zondags 2-5, 's woensdags gesloten. Financiering mogelijk. Fabrikant Bron Ganzeweide 139, Heerlerheide, tel. 045-212236. x

Te k. zeer mooie SPEEDBOOT m. 35 p.k. Mercury motor en toebehoren. Te bevr. St.-Jozefstr. 84, Sittard.

Bij de dienst van gemeentewerken te Brunssum kan worden geplaatst

een weg- en waterbouwkundige

De te benoemen functionaris zal in hoofdzaak worden belast met het ontwerpen van wegenplannen, het opmaken van bestekken en begrotingen en het doen van opmetingen en waterpassingen, alsmede met het houden van toezicht op de uit te voeren werken.

Vereist wordt het diploma H.T.S. (afdeling weg- en waterbouwkunde).

Aanstelling zal geschieden naar gelang genoten opleiding en praktische ervaring in de rang van technisch ambtenaar, technisch ambtenaar A of technisch hoofdambtenaar.

Salarisgrenzen respectievelijk van f 1.168,— tot f 1.450,—, f 1.414,— tot f 1.704,— en van f 1.631,— tot f 1.936,— per maand.

De A.O.W. A.W.W.-premie komt ten laste van de gemeente. De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties in te zenden aan Burgemeester en Wethouders binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad.

Zoekt u een leuke zelfstandige job?

U heeft hem gevonden als u zeer spoedig even telefonisch kontakt met ons opneemt onder nr. 020—234711. Ook schriftelijke sollicitaties zijn welkom.

Onze gedachten gaan uit naar een

vlotte representatieve jonge vrouw

van ca. 23 jaar met belangstelling voor **parfumerieverkoop.**
Zij zal ons HUIS (4711) vertegenwoordigen als verkoopster propagandiste voor onze vaste stand in het warenhuis Vroom & Dreesmann te Heerlen.

Als u bovenstaand nummer draait bent u verbonden met N.V. Handelsvereniging v/h H. H. Baggelaar, Frederiksplein 51, Amsterdam. Ook 's avonds bereikbaar onder telefoonnr. 01858—3275.

N.V. Bouwmaatschappij Corstjens-Rutten

Akkerwal 27 in Thorn, telef. 04756—549

vraagt voor diverse grote bouwobjekten in Zuid-Limburg op zeer korte termijn

ONDERAANNEMER METSELWERKEN

Aanbiedingen aan bovenstaand adres.

HARRY MAAS

MODE-SCHOENEN

vraagt:

leerling verkoopster
hulp voor de zaterdag

Aanmelden: RAADHUISSTRAAT 32, HEERLEN.

Het bestuur van de Stichting „R.K. Onderwijs Stein" vraagt voor de onder haar beheer staande R.K. School voor L.H.N.O., Assevedostraat 3, Stein

een administratief beambte 3e klasse

(mnl. of vrl.)

Minimum opleiding: MAVO (MULO)-diploma, goed kunnende typen, steno strekt tot aanbeveling.
Salaris volgens Rijksregeling, naar gelang opleiding, leeftijd, enz.
Sollicitaties met opgave van uitvoerige referenties te richten aan bovengenoemd bestuur, Secr. Bootenplein 4, Stein.

Het Gymnasium Rolduc

vraagt voor tijdelijke vervanging

DOCENTEN klassieke talen

totaal 31 lesuren

Sollicitaties:
Rector Drs. C. van Eck,
Heijendahllaan 82, Kerkrade, tel. 04445—3241.

n.v. vereenigde glasfabrieken

De N.V. Vereenigde Glasfabrieken breidt weer uit. Net als anderhalf jaar geleden komt er in Maastricht een nieuwe fabriek voor verpakkingsglas bij. En waar uitgebreid wordt, daar zijn mensen nodig. Mensen die voelen voor een schone fabriek met nieuwe machines. Die voelen voor een baan die blijft. Voor een meer dan mooi salaris. En voor een betaalde, gedegen opleiding. Als u interesse hebt voor een baan bij de N.V. Vereenigde Glasfabrieken, moet u niet te lang wachten met solliciteren.

N.V. VEREENIGDE GLASFABRIEKEN breidt uit. Net als anderhalf jaar geleden komt er weer een nieuwe fabriek voor verpakkingsglas in Maastricht. En daarom zijn er mensen nodig. Zoals bijvoorbeeld

machine-operators

Zij zullen gaan zorgen voor de bediening en afstelling van onze produktiemachines. De werkzaamheden worden verricht in volcontinudienst. Opleiding: L.T.S. - T.V.S. - M.T.V. of daarmee gelijkwaardige vaardigheid. Leeftijd: 18-40 jaar. Salariëring: f 1.220.- per maand bruto.
U MISSCHIEN?
U wilt 's avonds solliciteren?
Dat is mogelijk.
Maandag 8 februari en woensdag 10 februari a.s. vanaf 17.00 uur zijn onze personeelsfunctionarissen aanwezig op het bedrijf
- Nieuweweg 25 te Maastricht - om u te ontvangen. Zij zullen u gaarne inlichtingen geven over de werkzaamheden bij de N.V. Vereenigde Glasfabrieken. Ook kunt u telefonisch een afspraak maken voor een sollicitatiegesprek. (Tel.: 04400-19351).

Tot het concern behoren o.m.:

Drie verpakkingsglasfabrieken te Leerdam, Maastricht en Schiedam.

De "Koninklijke Leerdam" en de "Kristalunie Maastricht" producenten van glazen en kristallen gebruiksvoorwerpen.

De groothandel "Dijkstra-Vereenigde" te Amsterdam, Delft en Groningen, leverancier van glas en materieel voor verpakkingen, ziekenhuizen en laboratoria.

De "N.V. Veglaplast" te Delft, producent van kunststofverpakkingen.

Met spoed gevraagd voor Heerlen e.o.

aktieve agent-bezorgers-incasseerders

(liefst in familieverband)

Bezorging en incasso worden goed beloond.

Hebt u interesse?
Kom dan eens vrijblijvend praten, of bel even.

Limburgs Dagblad

Akerstraat 60, Heerlen, telefoon 045—718100, toestel 232
na 18.00 uur 04443—1833 x

Ondanks besluit van gemeenteraad

B en W Beek beducht voor plaatsen van containers

BEEK, 9 februari. — Ofschoon de gemeenteraad van Beek in december van het afgelopen jaar besloten heeft tot plaatsing van containers op diverse punten in de gemeente en wel ten gerieve van inwoners die zich wensen te ontdoen van tuin- en ander vuil dat niet wordt opgehaald door de grof vuilophaaldienst, hebben thans B. en W. aan de raad voorgesteld om zich eerst nog eens over deze materie te bezinnen. De commissie van openbare werken had namelijk opdracht gekregen om plekjes in de gemeente uit te zoeken, waar deze containers zouden kunnen worden geplaatst. De commissie heeft hierover uitvoerig gediscussieerd en is nu tot de conclusie gekomen dat de voordelen van containers niet opwegen tegen de nadelen.

In het negatieve advies, dat de commissie heeft uitgebracht, worden ondermeer de volgende punten naar voren gehaald: De containers zullen in de woonwijken geplaatst moeten worden. Gelet op ervaringen elders zal dit geen fraai zicht opleveren. Er is stank en overlast van rondzwaaiend afval te verwachten. De mogelijkheid is groot dat de jeugd de inhoud van de containers in brand steekt. Het illegaal storten van huisvuil in en naast de containers kan niet worden voorkomen, hetgeen zijn consequenties heeft ten aanzien van de ophaalkosten. Huur van de containers vergt een uitgave van ca. 11.000 gulden per jaar. De mogelijkheid is niet uitgesloten dat de huurders van door de gemeente verstrekte containers (30) de contracten zullen opzeggen en massaal bedrijfsvuil in deze containers gaan storten.

Gymzaal

De gemeenteraad, die donderdag vergadert, krijgt ook nog tal van andere punten voorgeschoteld. Daarbij is ook de mededeling dat Gedeputeerde Staten het raadsbesluit tot het verlenen van medewerking bij de bouw van een gemeenschapshuis, een gymzaal en een jeugdhonk te Genhout hebben verdaagd, omdat het onderzoek inzake deze materie nog niet is beëindigd. G. S. hebben voorts laten weten dat zij geen subsidie wensen te verlenen in de kosten van de studie rond de verkeerssituatie in de gemeente Beek. Zij stellen dat deze kosten aan het bestemmingsplan kunnen worden toegerekend en op deze wijze zo nodig ten laste van de aan te leggen c.q. te verbeteren wegen kunnen worden gebracht.

B. en W. delen de raad voorts mee dat een herziening van het reglement van orde voor de vergaderingen van de gemeenteraad gewenst is. Verzocht wordt hiervoor een raadscommissie van drie leden te benoemen. De politieverordening van Beek moet worden gewijzigd. In de nieuwe verordening wil men ook een bepaling opnemen, inhoudende de wering van fietsers en bromfietsers op het marktterrein tijdens markten en kermissen.

Andere voorstellen aan de raad: voorbereidingsbesluit bestemmingsplan Groot-Genhout, medewerking verlenen (recht van opstal) inzake plannen om te komen tot een overdekte zittribune bij het hoofdvoetbalveld in het sportpark Carmen, financiële medewerking aan de fanfare St. Callistus te Neerbeek voor vernieuwing van het instrumentarium voor deze vereniging, aankoop van 5 containers ten behoeve van de verhuur aan particulieren.

● *De jubilerende carnavalsvereniging „De lollige Bök" te Dieteren heeft twee zilveren jubilarissen gehuldigd. Het zijn de heren T. Schulpen en C. Fiddelers met in hun midden de president van de Dieterense carnavalsvereniging.*

Bescheiden inbrekers

LIMBRICHT, 9 febr. — Uit enkele tientjes aan wisselgeld bestond de buit van een of meerdere inbrekers die afgelopen weekeinde een bezoek brachten aan de fietsenwinkel S. in Limbricht. Mogelijk hebben de daders nog enkele artikelen uit de winkel ontvreemd, maar dat was niet met zekerheid te zeggen.

Wél is bekend dat zij zes sigaren uit een doos namen. Zij waren blijkbaar te „bescheiden" om alle sigaren mee te nemen, want twee lieten zij in de doos liggen.

Uit de Gustav Hoeferschool aan de Kleine Steeg in Sittard werd afgelopen weekeinde, onder meer een bandrecorder ontvreemd. Ook in een school in Born werd ingebroken. Hier vonden de daders echter geen buit, hoewel zij diverse kasten en laden doorzochten. Inbrekers, die afgelopen weekeinde actief waren in Elsloo, hadden ook niet veel succes: in een woning aan de Burg. Eussenstraat vonden zij slechts een spaarpot met een inhoud van 10 tot 15 gulden.

Open avond Sittards vormingscentrum over milieuverontreiniging

SITTARD, 9 febr. — In het Sittardse vormingscentrum voor jongeren en jonge volwassenen „Rotonde" wordt donderdag een open avond gehouden over milieu-verontreiniging. Aanwezig zullen zijn de heren M. Janssen, chemicus en lid van de werkgroep milieu-hygiene van Sileen '70, J. Breed van de aktiegroep olieraffinaderij en E. van Litsenburg, lid van Provinciale Staten van D '66. Iedereen kan aan het gesprek meedoen. Men krijgt aldus tevens de gelegenheid om kennis te maken met vormingscentrum Rotonde, dat bedoeld is voor de vorming van werkende jonge volwassenen van 17 tot 25 jaar. De bijeenkomst begint om 20 uur in het Rotonde-gebouw aan de Wilhelminastraat 30.

Auto achterop graafmachine

BEEK, 9 febr. — Gistermorgen is J. H. uit Beek in de Kerenshoflaan in Beek met zijn personenauto achter op een geparkeerde graafmachine gereden. De auto kwam hierdoor op de linker weghelft terecht, waar hij door een tegemoetkomende personenauto in de flank werd gegrepen. H. raakte bij het ongeluk gewond; beide personenauto's werden zwaar beschadigd.



BIJZONDER

● *Het mannenkoor De Beeker Liedertafel hield een bijzondere jaarvergadering. Bijzonder in die zin dat tijdens de vergadering drie jubilarissen werden gehuldigd, van wie er één — de heer H. Peters — zijn 50-jarig lidmaatschap vierde. De twee anderen, de heren A. Serpenti en M. Driessen vierden beiden het zilveren lidmaatschap. In verband met de huldiging werd de vergadering bijgewoond door de heer J. Silvertand uit Geleen, hoofdbestuurslid van het gewest Limburg van het Koninklijk Nederlands Zangersverbond. Hij speldde de heer Peters het gouden bondsinsigne op. Beide andere jubilarissen mochten het zilveren insigne in ontvangst nemen. Voorzitter Bai van de zangers droeg het zijne tot de feestvreugde bij door namens „De Beeker Liedertafel" een geschenk aan de jubilarissen te overhandigen. Hierna volgde een drukke receptie, waarna het feest met een — zoals dat heet — gezellig samenzijn werd besloten.*

ZWEMMEN

● Dames van Nieuwstadt die de zwemkunst niet meester zijn, maar die wel iets voor deze sport voelen, kunnen zich melden bij het plaatselijk vrouwengilde „Maria Martha", die bij voldoende deelname een cursus op touw wil zetten. De vrouwenvereniging organiseert overigens nog meer: als er voldoende animo is zal op 30 maart een reis naar de nationale huishoudbeurs in Amsterdam worden ondernomen. Belangstellenden worden verzocht zich zo spoedig mogelijk op te geven.

KAARTEN

● *In Papenhoven wonen enkele bejaarde dames die graag wekelijks een kaartje zouden leggen. Liefst in competitieverband bridgen, of zo. Dat is hun tot nu toe echter niet gelukt, want de kaartclub is té klein. Daarom worden liefhebbers verzocht contact op te nemen met de kapelaan.*

SCHUTTERS

● Dan nog een bericht uit Nieuwstadt. Groot nieuws voor de schutters en de supporters hiervan. Volgend jaar — om precies te zijn op de derde zondag in juli — komen ruim 50 schutterijen naar Nieuwstadt omdat dan in die plaats het federatiefeest van de Zuidlimburgse Bond wordt gehouden. „St.-Jan" van Nieuwstadt werd met de organisatie hiervan belast. Het nieuws werd aan het Nieuwstadtse schuttersgilde meegedeeld door de heer Jan Houben, na diens bezoek aan de vergadering van de schuttersfederatie „Eendracht.

HET HUWELIJK

● *Een heel ander soort cursus wordt binnen enkele weken in Beek gehouden, namelijk een huwelijkscursus, om het ietwat ouderwetse woord nog maar eens te gebruiken. Personen die binnenkort gaan trouwen, die pas getrouwd zijn of die al sinds jaaaren trouwd zijn kunnen er allemaal aan deelnemen. Het is eigenlijk een „weekend rond het huwelijk". Het begint namelijk op zaterdag 27 februari om 20 uur, duurt tot 22.30 uur, wordt 's zondagsmorgens om 10.30 uur voortgezet en is om 12.30 uur ten einde. Tijdens deze uren kan ieder die zich voor de cursus meldt met anderen praten en nadenken over het hedendaagse huwelijk en alles wat daarmee samenhangt. En dat alles in het gemeenschapshuis van Beek. Belangstellenden kunnen zich schriftelijk of telefonisch melden bij: mevrouw Paquay, Oranjesingel 100, tel. 2061; dr. Verheggen, de Counelaan 1, tel. 1760 en kapelaan Franssen, Burg. Janssenstraat 68, tel. 1492. Het weekend staat onder supervisie van de geestelijke gezondheidszorg van Sittard en Maastricht. Personen die interesse voor de cursus hebben, worden verzocht zich zo spoedig mogelijk op te geven; het aantal plaatsen is beperkt.*

GEBIT

● Vorige week stond in deze rubriek een artikeltje over de pastorie van Grevenbicht, die blijkbaar ook dienst doet als bureau voor gevonden voorwerpen. De parochieherder van Grevenbicht heeft nu in het „Klökske" — het parochieblaadje — meegedeeld dat hij het prijs zou stellen als de eerlijke vinders zich ook eens zelf de moeite zouden getroosten om de rechtmatige eigenaars van de gevonden artikelen op te sporen. „Soms zijn de mensen erg ontriefd, soms erg bedroefd door het verlies van een dierbare herinnering of van een gewaardeerd geschenk", aldus de pastoor. Geen dierbare herinnering en ook geen gewaardeerd geschenk is overigens een voorwerp dat vorige week werd gevonden. In de pastorie werd namelijk een ondergebit afgegeven. Je vraagt je werkelijk af wie nou zijn gebit verliest. Het opsporen van de rechtmatige eigenaar zal wel niet veel moeite kosten.

HUMOR

● *Tenslotte een berichtje uit Roosteren. Vrijdag houden de MBL en de KPJ een gezamenlijke vergadering in de foyer van het gemeenschapshuis. Tijdens de bijeenkomst zal drs. Hanssen uit Roermond een inleiding houden over „humor in het Limburgse land". Het is niet bekend of hiermee ook carnavalshumor wordt bedoeld. Daaraan is rond deze tijd in ieder geval geen gebrek. De vergadering begint om 20.30 uur.*

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - pla

Sittard

— Ook de derde en laatste Marottezitting is een geweldig succes geworden. De belangstelling was weer zó groot, dat velen met een staanplaats genoegen moesten nemen in de foyer van de schouwburg. Tijdens deze zitting ontving Marot Thei Hunnekens de orde van verdiensten van de Samenwerkende Limburgse Carnavalsverenigingen (SLC). Deze orde werd hem verleend omdat hij 2x11 jaar dé stuwende kracht is geweest van het Sittardse Marotte Trio, dat in geheel Limburg bekendheid verwierf. De waarnemend vorst Marot kon in zijn openingswoord mede verwelkomen de heer J. Simons, als vertegenwoordiger van het ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk. Prins Roel I spoorde in versvorm alle onderdanen aan om het carnaval volgens de „spelregels" van de Marotte te vieren. Aan het bonte en rijk gevarieerde programma werkten mee: troubadour Joep Rademakers uit Schinveld, de Kirchroadsjer Meadjer, Wiesje Bakker uit Schinnen, Ron Kösters (de maker van de carnavalsschlager) en de buuttereedner Cor Mosterd. Frits Theeven, Frans Appelmans, Nico Jessen en de Limburgse oud-kampioen Ton Jorna. Veel succes oogstten ook de Roda Zangers uit Kerkrade, de Veier Naze, het Marotte Trio en de Marotte kapel onder leiding van Dick Mensing. Door waarnemend vorst Leo Meyers werden gedécoreerd de heren Louis Povel, J. van Kan en Baèr Schiffeleers. De ROZ heeft opnamen van het programma gemaakt.

— Tijdens de algemene ledenvergadering van de Philharmonie in zaal Laumen heeft de president, dhr. J. Bollen, meegedeeld dat, om een goede doorstroming en vernieuwing in het bestuur te krijgen, de hand gehouden dient te worden aan de bepaling, dat de helft van het bestuur om de drie jaar moet aftreden. Omdat de Philharmonie momenteel een gezonde vereniging is, die beschikt over nieuwe uniformen, nieuwe instrumenten en een aanwas van niet minder dan 30 jeugdleden (waarvan de eerste acht over enkele weken in het grote korps worden „ingelijfd") achtte de heer Bollen de tijd gekomen om de leiding over te dragen aan jongere krachten. Met de heer Bollen treden tevens als bestuursleden af de heren drs. J. Oremus, A. Dieteren en P. Willems. Alle aftredende heren hebben gedurende een reeks van jaren hun beste krachten aan Philharmonie van Sittard gegeven. Op het scheidende viertal kan de Philharmonie echter ook in de toekomst blijven rekenen. Gedacht werd aan de oprichting van een comité van ere-leden, waarvan de aftredende bestuursleden en de oud-presidenten, de heren B. Koolhaas en drs. Van de Ven, en andere prominenten in de toekomst lid kunnen worden. Het doel van het comité zal zijn de vereniging met raad en daad bij te staan. Het presidentschap wordt voorlopig waargenomen door de heer Jan Laudy. In de naaste toekomst zullen nieuwe bestuursleden worden aangetrokken, en tijdens de eerstvolgende jaarvergadering zal de nieuwe president gekozen worden.

— Zaterdagmiddag had in de patronaatszaal te Ophoven-Sittard een zeer drukke receptie plaats van de heer Harrie Vroomen, die zijn 40-jarig dienstjubileum bij de gemeente Sittard vierde als opzichter 1e klas van de plantsoendienst. Namens de personeelsvereniging van gemeentewerken bood de heer J. Stolk de jubilaris een geschenk aan. Veel personeelsleden van gemeentewerken, gemeentebedrijven en van de secretarie boden hun gelukwensen aan evenals leden van het Sittardse politiekorps. Ook talrijke leden en bestuurderen van het Limburgs Toneel waren gekozen om hun trouwe lid Harrie Vroomen in de bloemetjes te zetten. Ditzelfde deed een grote vertegenwoordiger van de KABO Sittard, waarvan de heer Vroomen vele jaren bestuurslid is geweest.

— Doordat zuster B. uit Sittard op het kruispunt Oude Broek-Sittarderweg met haar rijwiel geen voorrang verleende aan de wielrijder K. uit Sittard, ontstond een botsing, waarbij de zuster een hersenschudding opliep.

Nieuwstadt

— Burgemeester P. Willeme en de heer Jan Houben waren zaterdagavond in zaal Schrouff om bij loting de prins en de prinses van het jaar uit te zoeken. Negen jongens en meisjes hadden een envelop ingeleverd en het resultaat was dat Marcel Schrouff en Tiny l'Espoir de scepters zullen mogen zwaaien als de jeugd carnaval gaat vieren. Beiden zijn elf jaar oud.

De rondgang die een viertal dames — tante Toos kreeg hulp — hielden bracht ruim 500 gulden op. Een groot aantal prijzen en presentjes werd reeds aangekocht en na de optocht op carnavalsdinsdag kan men op een gezellig samenzijn van Nieuwstadts jeugd rekenen in zaal Schrouff waar dan ook een aantal prijzen verloot worden.

— Bezitters van honden dienen hun viervoeter(s) voor 15 februari aan te melden op het gemeentehuis.

Limbricht

— Op uitnodiging van het bestuur van de afdeling Limbricht van de Vrouwenbeweging Limburg houdt mevrouw S. R. Frissen hedenavond in het verenigingsgebouw in de burgemeester Van Boxtelstraat een inleiding met demonstratie over huidverzorging. De bijeenkomst begint om 20 uur en is voor de leden kosteloos.

— Op 12 februari worden vertegenwoordigers van alle buurten in café Salden (Platz) verwacht om de optocht op vastenavondmaandag aan elkaar te praten. Hier worden voorstellen gedaan en verwacht over wagens en groepen, die straks samen de stoet zullen vormen. Vorst, prins en de leden van de raad van elf zullen de leiding hebben bij de besprekingen die moeten leiden - na zoveel jaar - tot een bonte viering van carnaval 1971.

Holtum

— De nieuw ingestelde jeugdraad voor het dorp Holtum bestaat uit: J. de Weerdt Mispelboorm 4 voorzitter; L. M. Wackers Martensweg 31 secretaris-penningmeester; J. W. J. Kramers Voss van Holtumstraat 1; J. L. M. van Sloun Ankersweg 13; P. J. M. van Sloun Martensweg 25; J. W. M. Wagemans Martinusstraat 11; M. L. M. Brouwers Martinusstraat 40 en H. J. M. de Bruijn Mispelboom 2, allen te Holtum. Voorzitter J. de Weerdt zal de jeugdraad van Holtum voorlopig vertegenwoordigen in de gemeentelijke jeugdraad.

Urmond

— De donderdagavondgroep van het vormingscentrum Mixed heeft tot en met Pasen het volgende programma ontworpen. 11 febr. volksdansen, 18 febr. fotografie, 25 febr. Science fiction film 451 Fahrenheit, 4 maart bromfietsentechniek, 11 maart praatavond met ouders, 18 maart beroepskeuzeadviseur, 25 maart excursie naar Frans Witte, kunstenaar te Maastricht, 1 april discussie met raadsleden over de milieuverontreiniging, 8 april evaluatie en programmering.

Geleen

— Zondag viert de supportersclub van de handbalvereniging Vlug en Lenig in d'Heremiet een carnavalsfeest. Aan dit feest werkt de carnavalsvereniging De Sjouvotte mee. Voor de mooiste en origineelste paren, groepen en enkelingen worden prijzen beschikbaar gesteld. Het feest begint om 20 uur.

— Tijdens het afgelopen weekend werd ingebroken in een fabriek aan de Industrieweg. Vermist worden een grote hoeveelheid gereedschappen en een diplomatentas. Van de dader(s) ontbreekt elk spoor.

— De bejaarden en gepensioneerden van De Kluis vieren donderdagavond in d'Heremiet carnaval op uitnodiging van de carnavalsvereniging De Sjouvotte. Naast de hofkapel zullen aan dit feest de buttereedners Pierre Kusters, Frenske Appelmans en de troubadour Piet Sandes meewerken.

— Donderdag begint om 20 uur de jaarvergadering van de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen, afdeling Geleen-Sittard en omstreken. De vergadering wordt gehouden in de Kruiskerk aan de Parklaan in Geleen. Na de vergadering wordt een tentoonstelling gehouden van het werk van de cursisten.

— De harmonie St. Cecilia van Geleen-Oost heeft een dubbele reden om feest te vieren. De harmonie bestaat zondag 105 jaar en de muzikanten dragen op die dag voor het eerst hun nieuwe uniformen. Het programma voor zondag ziet er als volgt uit: om 9.30 vertrekt de harmonie vanaf het Hubertushuis naar de parochiekerk van Oud-Geleen, om 9.45 uur begint een plechtige eucharistieviering. Om 12 uur begint de receptie van de harmonie en het bestuur in het Hubertushuis. Op 20 februari begeleidt de harmonie St. Cecilia de nieuwe prins van de carnavalsvereniging, Jo, door Oud-Geleen. De rondgang begint om 14.30 uur. Op 21 februari werkt de harmonie mee aan de carnavalsoptocht van Geleen.

— Voor het eerst zal zondag in de parochie St. Augustinus een jongerendienst buiten de kerk worden gehouden. De dienst wordt gehouden in de kelderruimte van de tienerbibliotheek aan de Prins de Lignestraat. Het thema van de dienst is: „Op weg naar het narrenfeest" en is bedoeld voor de jeugd van 14 jaar en ouder. Vóór de dienst wordt een discussie over enkele actuele vraagstukken gehouden.

— Zaterdagnacht werden de autobestuurders P. J. uit Geleen en Th. W. uit het Duitse Wildenrath aangehouden, omdat zij onder invloed van drank een auto bestuurden. Hij rijbewijzen werden in beslag genomen.

— De bejaardenbond „Noord" van het rectoraat H. Hart houdt op 18 februari een gecostumeerd feest in de zaal aan de Eloystraat. Aan deze avond, die om 19 uur begint werken ondermeer een carbaret-gezelschap en de carnavalsvereniging de Uule mee. Om 20.11 uur zullen de prins en prinses 1971 worden uitgeroepen. Degenen, die slecht ter been zijn en die wensen opgehaald te worden, moeten zich hiervoor opgeven bij hun wijk-bestuurslid vóór 15 februari.

Stein

— Vrijdag wordt in de Jeannie-Bar Maasband 13 Stein, het traditionele Naazebal gehouden.

Beek

— In de nacht van zondag op maandag zijn in Beek een of meerdere autodieven actief geweest. Uit de garage van S. werd de personenauto van R. ontvreemd en voor de woning van F. verdween ook een personenauto spoorloos. Bovendien ontdekte Z. dat onbekenden de wieldoppen van zijn auto hadden gesloopt.

— In de nacht van zondag op maandag ontdekte de Rijkspolitie van Beek in de Mauritslaan in die plaats een man die de stroomverdeler uit een geparkeerde auto stond te slopen. De man — B. uit Doenrade — werd naar het politiebureau gebracht, waar hij de diefstal toegaf. Toen de politie enige tijd later opnieuw langs de geparkeerde auto reed, was hiervan inmiddels de eigenaar — H. uit Urmond — verschenen. Hij had zonder benzine gezeten en was op zoek naar een tankstation geweest. Toen hij na lang zoeken eindelijk een kannetje benzine had weten te krijgen en hij hiermee bij zijn wagen arriveerde, bleek hij echter niets meer aan de brandstof te hebben. In de tijd dat B. uit Doenrade naar het politiebureau werd gebracht, had namelijk weer iemand anders een wiel van de geparkeerde auto gesloopt.

— De heer J Teney uit Neerbeek, die al langdurig met de gemeente Beek overhoop ligt in verband met het niet toekennen van een door hem ingediende schadeclaim, heeft andermaal een brief aan b. en w. en de raad van deze gemeente gestuurd. Dit als vervolg op een brief van januari, waarin hij vroeg of het juist is, dat achter de woning van reserve-wethouder J. Eijkenboom zonder vergunning een grote opslagloods is gebouwd. Naar aanleiding hiervan verklaarde loco-burgemeester Sangers desgevraagd vorige maand in het Limburgs Dagblad onder meer, dat er inderdaad daar een gebouwtje zonder vergunning is gebouwd. „Dat ding staat er al jaren Wat moeten wij doen? Op tientallen plaatsen zijn in de loop van de jaren de bouwvoorschriften overschreden. Het is toch nauwelijks te doen om deze dingen nu gelijktijdig af te laten breken. Als we iets ontdekken wordt de zaak stopgezet", aldus de heer Sangers vorige maand. Naar aanleiding van deze uitlatingen is de heer Teney opnieuw in de pen geklommen. In zijn schrijven doet hij een aanval op de loco. Hij vraagt onder meer of het loco-burgemeester Sangers bekend is hoeveel autobussen eventueel „in dit gebouwtje" geplaatst zouden kunnen worden. „Wat verstaat de wethouder onder een gebouwtje?", wil de heer Teny weten. „Heeft wethouder Sangers alleen de bevoegdheid om te besluiten geen maatregelen te nemen?" schrijft hij verder. De heer Teney zegt voorts, dat als de raad zou besluiten de loods van de heer Eijkenboom niet af te breken, gedupeerden dan vergoeding van de onkosten zullen eisen, die destijds bij hun afbraak hebben plaats gehad. „Hier hebben de slachtoffers recht op. Degenen, die destijds opzettelijk die fouten gemaakt hebben, zullen moeten opdraaien voor die onkosten", aldus de heer Teney, die tot slot van zijn brief zegt, dat hij nog „waarheidsstof" genoeg voorhanden heeft.

Berg a.d. Maas

— Door het uniformenfonds van de harmonie St. Jozef worden deze week huis aan huis nonnevotten te koop aangeboden. De opbrengst is bestemd voor het fonds, waaruit men volgend jaar nieuwe uniformen voor de harmonie wil bekostigen. Volgend jaar bestaat de harmonie 60 jaar. Voorts zij nog meegedeeld, dat komende zaterdag door het uniformenfonds oud papier wordt opgehaald.

Spaubeek

— Het speeltuincomité „De Kabouter" houdt zaterdag 20 maart een filmmiddag voor de kinderen met onder meer een film van Laurel en Hardy. Deze filmmiddag, welke gehouden wordt in zaal Rouschop, begint om 3 uur. Na afloop wordt aan de kinderen een traktatie aangeboden.

— Op 21 februari zullen de drumband en het klaroenkorps van de schutterij St.-Laurentius deelnemen aan de carnavalsoptocht door Spaubeek. Verder zal de schutterij op 23 mei deelnemen aan het bondsschuttersfeest te Beek, 6 juni te Schaesberg, 20 juni te Heerlerheide en op 28 te Geleen.

— De buurtvereniging „Dorpstraat" hield een feestavond voor haar leden in café Kolleé. Hoogtepunt van deze avond was het optreden van de buuttereedner Pieke Patsch. Tijdens deze feestavond was er voor de aanwezige leden een interne loterij op touw gezet waarvan de opbrengst bestemd is voor het maken van de prinsenwagen van jeugdprins Henk I.

— Morgen zal de reinigingsdienst grof huisvuil ophalen. Voortaan zal de reinigingsdienst tweemaal per maand grof huisvuil ophalen: op de tweede en de laatste woensdag van de maand.

Lindenheuvel

— Het auw-wieverbal, dat zaterdagavond door de carnavalsvereniging De Toepers werd gehouden is een succes geworden. Zondagmiddag bezochten De Toepers en hun prins Jan 2 de zieken van het rectoraat van de H. Barbara in het ziekenhuis in Geleen en Sittard.

— Het traditionele boerenbal dat zondagavond in het Volkshuis door SV Lindenheuvel werd gehouden ten bate van het jeugdwerk slaagde weer volledig. Het feest onder leiding van de heer S. Ronkaerts werd onder meer bezocht door de carnavalsvereniging De Flaarisse De Swentibolders en De Toepers en door de wethouders Schumans en Stans. De prijzen voor de beste kostuums gingen naar mevrouw Janssen, als origineelste boer, mejuffrouw Slenter, als origineelste boerin, het duo Wetsels-Dormans als lelijkste paar, mejuffrouw Janssen, als origineelst gekostumeerde dame de dames Ruiters, het meest carnavalistische paar, mevrouw Verhulst, het lelijkste oud wijf en het duo Van As dat het origineelste paar bleek te zijn.

Elsloo

— De expressiegroep „De Ruif" houdt op 11 februari in kasteel Den Haam een informatieavond over het werk van de stichting Vrije Uren. Op deze avond, die om 20 uur begint, zullen aanwezig zijn: de heren mr. Dobbelstein en Volleberg van de Culturele Raad en de heren mr. Dijkhoff en Delaruelle van de stichting Vrije Uren. Op deze avond wordt onder meer de film „Ludiek" vertoond. De heer Delaruelle zal deze film toelichten en eventuele vragen beantwoorden.

— Op 14 februari houdt de Culturele Kring Maasland een kamermuziek uitvoering in kasteel-restaurant Den Haam in Elsloo. De uitvoering wordt verzorgd door een trio van het Limburgs Symphonie Orkest: Andrei Serbanesco, viool, Pierre Colen, altviool en Jan Dols, cello. Op het programma staan werken van Haydn, Schubert, Roussel en Beethoven. De uitvoering begint om 20.30 uur.

Grevenbicht

— Ook de Grevenbichtse bejaarden vieren carnaval. Op 12 februari is te Einighausen in zaal Vleugels een speciale zitting voor de bejaarden en gepensioneerden uit het Land van Swentibold. Aanvang 19.11 uur. De verkennersgroep St. Salvius uit Limbricht zal daar de carnavalsrevue Das weite Lömmerichtes Fernsehen presenteren. Er zal van uit Grevenbicht een extra bus rijden naar Einighausen. „Reizigers" dienen zich vóór woensdag 10 februari aan te melden bij de voorzitter van de bejaardenbond, de heer L. Hertogh. De jaarlijkse carnavalszitting in eigen omgeving zal doorgaan op 18 februari in het Grevenbichtse parochiehuis.

— De ten bate van pater Kuijpers gehouden collecte bracht in Grevenbicht f 826,06 op. De missionaris die in maart weer naar zijn werkterrein Oeganda terugkeert heeft de vaste overtuiging dat hij vóór zijn vertrek het begeerde vervoermiddel - een auto - financieel rond zal hebben. Op zondag 14 februari wordt aan de kerkdeur de jaarlijkse inzameling gehouden ten bate van de Memisa (Medische Missie Aktie). Voorts zal in de loop van de vasten ook weer de bekende vastenaktie gehouden worden.

Heerlense politie voorkwam veldslag in Heerlerheide

HEERLEN, 9 febr. — Met de grootste moeite hebben agenten van de Heerlense politie zondagavond weten te voorkomen dat in en rond dancing Nationaal in Heerlerheide een veldslag werd geleverd. Een groep van rond vijftig bezoekers van de dancing maakte het de agenten lastig, toen deze een jongeman wilden aanhouden, die kort tevoren de toegangsdeur van de dancing had vernield. De jongeman wist in het gewoel te ontkomen. Om de gemoederen niet al te zeer te verhitten besloot de politie verder geen versterking te laten aanrukken en de opwinding te sussen. De Heerlense politie behoefde overigens geen gebruik te maken van de gummistok.

C&A waakt met televisie

HEERLEN, 9 febr. — Sinds kort zijn de modemagazijnen van C & A in Heerlen en Maastricht voorzien van televisiecamera's. De camera's die aan het plafond gemonteerd zijn registreren alles wat er in de zaak gebeurt.

„Dit controlesysteem, om de eigendommen van de zaak en van de klanten tegen diefstal te beveiligen, is reeds bij veel grote bedrijven met gunstig resultaat ingevoerd", aldus de heer Remarque, publiciteitschef van het modeconcern. Via een monitor kan de klant het systeem in werking zien. De heer Remarque meent, dat de installatie in de toekomst vooral preventief zal werken. Hij vindt het een voordeel, dat de klant op duidelijk zichtbare wijze op de bespieders geattendeerd wordt.
ren.

Burgemeester Van Banning mogelijk langer in functie

GELEEN, 9 februari. — Indien in de komende maanden meer zekerheid ontstaat over een eventuele samenvoeging van de gemeenten Geleen en Spaubeek zal waarschijnlijk aan mr. dr. J. van Banning worden gevraagd ook na 1 mei, de datum van zijn pensionering, nog enige tijd als burgemeester aan te blijven. Gouverneur dr. Ch. van Rooy heeft op deze mogelijkheid gewezen tijdens een onderhoud met een deputatie uit de Geleense gemeenteraad die met hem was komen praten over het "profiel" van de toekomstige burgemeester.

Ambassadeur van Groot-Brittannië bezoekt Kerkrade

KERKRADE, 9 februari. — Als gast van het provinciaal bestuur brengt de ambassadeur van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, sir Edward Tomkins, vandaag in gezelschap van zijn echtgenote een bezoek aan Kerkrade. Na een ontvangst in het gemeentehuis laten de gasten zich 's morgens rondleiden in het gebouwencomplex van Rolduc en gebruiken zij later in restaurant „'t Sjtriksje" de lunch. Het middagprogramma vermeldt een bezoek aan de in Dentgenbach gevestigde Engelse industrie Qualitex Yearns.

Sir Edward Tomkins en zijn echtgenote zijn gistermorgen op de luchthaven Zuid-Limburg afgehaald door air chief marshal sir Frederick Rosier van Afcent. 's Middags maakten zij hun opwachting bij gouverneur dr. Ch. van Rooy in diens ambtswoning te Maastricht.